

E. 43. T. B.

Vol. 14  
n<sup>o</sup> - 39



10. 1. 18. 18. 18.

Ext. 43. Feb. 13.







\*\*\* \* \*\*  
RELACION VNIVERSAL  
DE LAS FESTIVAS DEMONSTRACIONES,  
QUE SE HAN HECHO  
EN LA M V Y NOBLE,  
Y MUY LEAL CIUDAD  
**DE SEVILLA,**  
PARA CELEBRAR EL SOLEMNE  
TRIDUO DE LA POSSESSION,  
QUE POR  
EL SERENISSIMO SEÑOR  
INFANTE CARDENAL  
**D. LUIS ANTONIO**  
JAYME DE BORBON,  
TOMÒ DE EL ARZOBISPADO  
DE DICHA CIUDAD,  
SU COADMINISTRADOR  
EL ILVSTRISSIMO SEÑOR  
**D. GABRIEL TORRES**  
DE NAVARRA,  
ARCEDIANO TITULAR, Y CANONIGO  
DE SU SANTA PATRIARCHAL IGLESIA,  
Y ARZOBISPO ELECTO  
**DE MILYTENE.**

Con licencia :

En Sevilla, por AN-  
TONIO DE ESPINO.  
SA, en Calle Genova.



*Dele Libros de ofi. coloz. de la Ma. de la Ma. de la Ma.*

*Relacion Universal de las Festivas Demonstraciones*

QUE SE HAN HECHO  
EN LA MUY NOBLE  
Y MUY LEAL CIUDAD  
DE SEVILLA  
PARA CELEBRAR EL SOLEMNE

TRIDUO DE LA POSSESSION  
QUE POR  
EL SERENISSIMO SEÑOR  
INFANTE CARDENAL  
D. LUIS ANTONIO  
JAYME DE BORBON  
TOMÓ DE EL ARZOBISPADO  
DE DICHA CIUDAD  
SU COADMINISTRADOR  
EL ILVSTRISIMO SEÑOR  
D. GABRIEL TORRES  
DE NAVARRA  
ARCEDIANO TITULAR, Y CANONIGO  
DE SU SANTA PATRIARICAL IGLESIA  
Y ARZOBISPO ELECTO  
DE MILYTINE

Con licencia:  
por el  
TORIO DE LINDO  
en Calle de...





VE PERSUASION DE LA ANTI-  
guedad, que à determinados perio-  
dos de tiempo se repetian sobre el  
Theatro del Univerſo las Scenas, que  
representa la fortuna: dictamen, que  
pudo producir en los Espiritus; ſino la identidad, la  
ſimilitud de los ſucceſſos. Viò renacer Sevilla, deſ-  
pues de ſu reſtauracion por Fernando Tercero el San-  
to, la Dignidad Arzobispal, en la Purpura de Pheli-  
pe, Infante de Caſtilla, deſtinado à ſu Mitra por  
aquel aſortunado Conquiſtador; y oy logra por  
preſentacion de ſu Mageſtad à el Sereniſſimo Señor  
Infante Don Luis de Borbòn por termino de ſu eleva-  
cion. Si el eſplendor de ſu dignidad puede jaſtarſe ha-  
ver reſpirado entre ſus primeros alientos el ayre de la  
Mageſtad,

*Hoc nobilis ortu*

Claud. de 4.  
Hon. Conſ.

*Nasceris, aequa cum Maieſtate creatus.*

debe no menos gloriarse de los aumentos con que ſe  
vè crecer en una purpura, cuyos colores aviva la ſuc-  
ceſſion de tan Auguſtos Progenitores.

*Patrio felix adoleſcis in Oſtro.*

Ibid.

Nombre de fauſtiſſimo anuncio, conſagrado à las  
aras



aras en San Luis Obispo de Tolosa, de la primera Rama de Anjou, que entonces llevaba el titulo de Condes de Anjou por legitima de la Casa; y la Corona de Napoles, por adquisicion de Carlos, hermano de San Luis Rey de Francia.

La Santidad de Benedicto XIV. admitió las proposiciones de su Magestad para la union de los dos Arzobispados, à favor de su Alteza, por sus incomparables meritos en la Propagacion, y defensa de la Fè, y lustre de las Iglesias, distinguidas con tan inopinada grandeza. No se podia rehusar à la Casa Real de España la concession, que se havia facilitado à la Electoral de Babiera, que acumulò en Ernesto las quatro Mitras de Colonia, Liejar, Hildesheim, y Frisinga.

La noticia de tan plausible suceso llegó à soslegar la solitud en que tenia à esta Metropoli la esperanza, que havia concebido con los primeros rumores de la Fama. Acrecentò la satisfaccion publica la Eleccion, que su Alteza hizo para instrumento de sus determinaciones, y organo por donde explicasse su voluntad del Ilmo. Sr. D. Gabriel Torres de Navarra, Arcediano Titular de esta Ciudad, Electo Arzobispo de Milytene.

Como à nadie pertenecia de mas inmediato tan sublime honor, que à el Cabildo Ecclesiastico, explicó los excessos de su inexplicable complacencia con la Artificiosa iluminacion de la soberbia Torre de su Cathedral, con el harmonioso repique de sus sonoras

campa-

Maimbourg.  
tom. 2. du  
Lutheranif.  
me ann. de  
1583.

obispo  
no

111



3  
tampanas, que hacen despertar el gusto mas adormecido à la participacion de la comun alegria.

El Cabildo Secular, junto en la Quadra de sus magnificas Casas, leyò un papel misivo; por el qual el Ilmo. Sr. Apoderado le noticiaba como nuestro benignissimo Soberano havia elevado esta Silla à el inestimable grado de destinarle su Serenissimo Hijo, y hecho à su Ilma. la apreciable distincion de postularlo à Roma por su Coadministrador. Manifestò la Ciudad el gozo de su fidelidad, diputando para felicitar à su Ilma. y hacerle las mas vivas expresiones de su jubilo à Don Fernando de Espinosa Maldonado de Saavedra, Conde del Aguila, y à Don Bernardino Carreño Cabeza de Baca, Alcaldes mayores, y à Don Francisco Anastasio de Santa Marina, Jurado. Se diò parte à el Pueblo de su dicha, por Vando, que rompiò à el marcial estruendo de Clarines, y Tymbales con seis Alguaciles à caballo, y un Escribano de Cabildo. Precedieron las politicas demonstraciones de Diputaciones, que designò la Ciudad para comunicarla à los Señores Dean, Regente de la Audiencia Real, è Inquisidor Presidente. Se iluminò la Ciudad las noches del treinta y uno de Agosto, y uno, y dos de Septiembre, acompañando por orden del Cabildo Ecclesiastico el repique general para festejo de tan relevante prerrogativa.

Para dàr con acorde harmonia las providencias respectivas, diputò la Ciudad à el Conde del Aguila,



4  
Alcalde Mayor, à Don Juan Felix Clarebout Tello de Eslaba, Caballero del Orden de Calatraba, Veintiquatro, al Conde de la Mejorada, Veintiquatro, y su Procurador Mayor, para conferir el methodo de executar la funcion con los Ilustrissimos Señores Apoderado, y Cabildo. El zelo de sujetos de este caracter se manifestò en las prudentes medidas, que se tomaron para el lucimiento de la accion. Se decretò nueva Publicacion con luminarias generales, y repique en las noches de los dias quatro, cinco, y seis de Noviembre. Se determinò, que en el distrito de Calles, que su Ilma. havia de passear, quando fuesse à tomar la possession del Palacio, se erigiesen dos Arcos Triunphales, que contribuyessen con su adorno à la mayor decencia del passco.

Para acreditar la Ciudad su zelo en la observancia del ceremonial, que mereciò se le comunicasse, eligiò seis Capitulares, que en el Acto de la entrada acompañassen à su Ilma. à los estrivos de su Carroza. Fueron escogidos D. Antonio Federigui Tello, Marquès de Paterna, D. Juan Antonio de Zuloeta Mendoza, D. Diego Manglano y Zuñiga, D. Juan Francisco de Meñaca, D. Alonso Melgarejo Ponze de Leon, D. Ignacio Valcarcel Tous de Monsalve, Marquès de Medina.

Se rompiò nuevo Vando en la forma, que los antecedentes, publicando la entrada, y possession para los dias siete, ocho, y nueve de Enero de quarenta



y dos. Nueva iluminacion de la Ciudad, y nuevos repiques despertaron de nuevo el alborozo popular en las noches de los dias mencionados. Las Calles del paseo se vieron colgadas de vistosos texidos de seda: las Casas Capitulares, donde se havia apostado Tropa de Infanteria, se adornaron con una rica tapiceria, siendo esmero de los Caballeros Regidores asignados el aseo de Calles, y mayor primor de los tranfitos.

Para cumplimentar à su Ilma. luego que entrasse en Palacio, se escogieron siete Caballeros Regidores, y dos Jurados. Fueron con el Sr. D. Ginès de la Hermosa y Espejo, Comendador de Enguera en el Orden de Santiago, Señor de Autillo de Campos, y Castineira, Asistente, Intendente, y Superintendente General en esta Ciudad, Don Lope Tous de Monfalve, Marquès de Tous, Alguacil Mayor, el Conde del Aguila, Don Alonso Tous de Monfalve, Conde de Benajiar, Marquès de Val-de-Osleras, D. Bernardino Carreño, Alcaldes mayores, D. Juan Feliz Clarebout Tello de Eslaba, D. Joseph de Armenta, D. Francisco de Torres Payba Ponze de Leon, Veintiquatros, D. Raphael Gonzalez del Castillo, D. Francisco Anastasio de Santa Marina, Jurados. Asistieron, por titulo de su empleo, el Conde de la Mejorada, Procurador Mayor, y D. Francisco de Ojeda, Jurado, y Portero mayor.

Llegò el dia siete, destinado para principiar el festivo triduo, deseado con ansias de la Ciudad, y del

extraor-

extraordinario concurso, que funcion tan rara havia traído de los confines de esta Metropoli, y aun de los extremos de la Provincia, y juntado para gozar de la celebridad. A las dos y media de la tarde se presentaron en las Casas del Ajuntamiento los seis Caballeros Regidores, que havian de acompañar al Ilmo. Aporoderado à los estrivos de la Carroza. Sus vestidos eran uniformes de Terciopelo negro, chupas de Tissu de oro, sombreros con Plumajes blancos, y guarniciones, y cabos correspondientes. Cada dos llevaron doce Lacayos con librèas de costa, y de buen gusto, que con la diferencia de los colores aumentaban la pompa, y hermosura de la accion. Salieron estos Caballeros de las Casas Capitulares en generosos brutos de hermosa piel, y ayroso movimiento; guarniciones plateadas, fillas, tapa fundas, y mantillas de terciopelo carmesi con franjas de plata. Quatro Ministros subalternos, Alguaciles de los Veinte, en su traje de ceremonia escoltaban este noble cuerpo, que precedieron tres Clarineros con las librèas de Sevilla, todos à caballo con fillas, y aderezos nuevos para exercer el ministerio de su destino.

El Cabildo desta Patriarchal Iglesia, que sobre la libre deferencia, con que venera sus Prelados, apreciaba el inestimable punto de altura en que se mira, havia formado su Diputacion de dos Señores Canonigos, que fueron D. Joseph Quixano Ciancas, y D. Juan Ponze, para conducir à el Señor Coadministrador à

Palacio



Palacio desde las Casas de su habitación; cortejo, que en sus circunstancias no tenía exemplar, ni puede hacer regla en lo futuro para Persona, que represente menos, que un Infante de España.

De su Domicilio marchò su Ilma. en una costosísima Carroza à seis mulas. El entapizado, ò à forros de la caja, de terciopelo verde con galones, y fluecos de oro. El exterior con artificiosa distribucion de tallas, executadas con maestrìa, y doradas à todo precio, y perfiladas de purpura. En los tableros de la caja se colocaron, con symmetrìa, las Armas de su Alteza, pintadas con singular esmero. La riqueza de las librèas, y el brillante de las guarniciones, no desdixeren de la magestad de la caja. Ocupaba su Ilma. solo la testera principal, llevando à la de las mulas la Diputacion de la Iglesia, segun el reglamento del ceremonial. No menos para la grandeza, que por la necesidad, abria camino à través del innumerable Pueblo una partida de Caballerìa, que no estuvo ociosa en concurrencia tan numerosa. A la Carroza de su Ilma. seguia el coche de la Diputacion de la Cathedral vacio, y con aquella decencia, que es el caracter de todos los Individuos de esta incomparable Comunidad. A este, quatro de correspondiente lucimiento para la Familia del Señor Coadministrador, è inmediato dos con los criados de los Caballeros Canonigos, que iban de cortejo, con que se cerraba el esquadron desta pomposa Comitiva.



8  
A la entrada de el Palacio havia una Compañia de Infanteria, formada con los Oficiales correspondientes, Vándera, y Tambores, que hicieron a el passar el coche del Señor Apoderado las demostraciones Militares, que le competian, segun los arreglos de la Corte. Esta Compañia se mantuvo de guardia en Palacio todos tres dias, tanto para poner de parada el dia que salió su Ilma. quanto para obviar, que las oleadas del concurso debordassen dentro de Palacio, y ocasionassen desordenes. Al pie de la escalera, donde desembarcó el Ilmo. de su Carroza, baxò nueva Diputacion del Cabildo Ecclesiastico para recibirle, y convoyarle, con asistencia de la Nobleza, Ecclesiasticos, y Prelados Regulares de esta populosa Metropoli, que conduxeron à su Ilma. à el Salón Grande, que estaba alhajado con preciosos muebles. La fachada se adornò con un magestuoso Dosel de Tersiopelo carmesì con Silla uniforme para su Alteza.

Perseverando el Ilmo. Cabildo Ecclesiastico en hacer sensibles sus complacencias, destinò nuevos Diputados, que haviendo entrado su Ilma. en el Salón, arribaron, y expressaron lo que la discrecion, y fidelidad de personas de esta esphera solo pudieran concebir, y propalar. Evaquado este cumplido, entrò la Diputacion magna de la Ciudad, que partiò de sus Casas con el trèn de Mazeros, Alguaciles de los Veinte, y Clarineros. Traia su voz el Señor Asistente, quien explicò la satisfaccion publica con la delicadeza propia de su officiosa cortesia.

Siguiò



Seguióse à practicar la misma cerimonia el Colegio Mayor, y Universidad con sus Mazeros, y acompañamiento acostumbrado. La Real Maestranza, presidida de el Caballero Theniente de su Alteza Serenísima el Señor Infante Don Phelipe, pasó con su Ilma. las mismas significaciones de policía. Profiguieron los Nobles del concurso, y Personas de distincion, que llenaban el Palacio, sin cessar el festivo repique de la Cathedral, mientras el Señor Apoderado recibió los respectos de la numerosa Asamblea.

Como la Estatua del Buen Sucesso no la representò la Antigüedad sin una copa en la diestra, en la siniestra la espiga, y la adormidera, se le diò al Pueblo la idea deste felicissimo, en la prodigalidad con que à este tiempo estaba corriendo vino, sin interrupcion, la fuente del Patio principal por todos sus caños. Su raudal perseverò los dos dias siguientes para regocijar à el vulgo con este licor, que adormece los cuidados. En ellos se repartió à los Pobres en Palacio, y en mesas, que se dispusieron fuera de el, mas de seis mil raciones de hogaza de pan, libra de carne, y viruallas, sin otras muchas limosnas, que en publico, y secreto se distribuyeron, para que con el alivio de las necesidades estuviessen los animos mas faciles à impresionarse del gozo.

A la hora referida se iluminaron los Balcones de dentro, y fuera de Palacio, con hachas de quatro pavilos, cuyo residuo se arrojò à la Plebe, franqueza

B

que

*Bulenger lib.  
de Triump.  
cap. 25.*



que se practicò los demás dias. La bella Torre de la Iglesia Mayor, correspondiò à el lucimiento del Palacio, hecha un volcàn de luces, y toda la Ciudad diò con generosidad esta muestra de su gusto en las ventanas de sus habitantes. Se terminò esta funcion, con servir à los del cortejo, un exquisito, y abundante refresco, que generalmente se franqueò, y finalizò cerca de las nueve de la noche.

Quatro Señores Dignidades; otros tantos Canonicos desta Metropolitana con su Maestro de Ceremonias, Capellanes de Choro, Veinteneros, Cetre-ros, y Pertiguero passaron el dia ocho por la mañana en Diputacion à Palacio, para conducir à el Gran Templo à el Ilmo. Sr. Coadministrador, como se executò, continuando su obsequio la Nobleza, que le estaba haciendo Corte. Empezò el solemnisimo son de las campanas, y la Tropa reforzada, y que asistia de guardia pudo apenas, entre el impetuoso bullicio del concurso, desembarazar sitio oportuno para el passo; pues con sobrado afàn consiguieron formar calle, para que transitasse su Ilma. la Diputacion, y Nobleza; porque el tumultuoso gentio fuè tan excesivo, que no se ha experimentado semejante en la capaçisima extension desta Iglesia, desde que sus Magestades executaron en el la regia funcion de los Havitos de Sancti Espiritus.

Hizo su Ilma. ante el Altar Mayor Oracion à el Santisimo, de donde passò à la Sala Capitular para pre-

presentar las Bulas Apostolicas, y Poderes de su Alteza, para tomar en su nombre la posesion. Interin, que se leian, saliò fuera con la Diputacion, y Afsistentes à la Sacristia mayor, en la qual estaba proveido su debido afsiento, y aparato. Volyò su Ilma. à Cabildo, donde sin demòra se obedeciò el Real mandato; y perseverando el repique general, y concurriendo todos los Canonigos à cortejar à el Señor Arzobispo, se fuè cantando por la Musica, con acompañamiento de los harmoniosos Organos, el *TE DEUM*, desde las puertas de la Sala Capitular, hasta el Choro. Aqui hizo su Ilma. los verdaderos actos de posesion, derramando en señal de ella, tirada por su mano, cantidad de monedas de oro; y por las de los Señores Dean, Presidente, y Secretario del Cabildo, otra porcion de la misma especie, y plata gruesa. Esta liberalidad se practicò tambien desde los Organos, y Pulpitos. El ruido de los instrumentos Militares, de los Clarines de la Ciudad, la Musica, y Organo hacian una confusion alegre, que alborozaba los animos deste fidelissimo Pueblo.

Durò este acto hastadespues de las doze, restituyendo el enunciado cortejo, que conduxo à su Ilma. à la Cathedral, à Palacio, donde se reiteraron los parabienes del plaussible suceso.

A la tarde se concurriò à Palacio, sirviendose igual refrezco, precaviendose, con la diferencia de prevenciones, el fastidio de la repeticion. Terminado



do este, comenzó una acorde Serenata, con la alusión sagrada de los Desposorios de el Pacifico Salomón con la Santa Esposa. La multiplicidad de instrumentos, Clarines Reales, Trompas de Guante, de Caza, &c. dieron una diversion, que ocupó buena parte de la noche.

Continuando la Nobleza, y Personas de Esphera el obsequio de los dias antecedentes, la tarde del nueve se volvió à servir distinto refresco, con la misma delicadeza, y buen gusto, que los dias inmediatos. En las treguas, que concedieron las porfiadas lluvias, pasó la Real Maestranza los Patios de Palacio con Mascara de Gala, llevando cada pareja quatro Lacayos con hachas. Esta demonstracion, que se hacia por el feliz desembarazo de la Serenissima Señora Infanta, Madama de Francia, se dirigió con proporcionado culto à solemnizar la posesion, que desta Iglesia tomaba, por su Apoderado, el Serenissimo Señor Infante Cardenal. La interrupcion de las lluvias facilitó la ocasion de quemar varios artificios de fuego, que se dispararon à mano delante de Palacio, y en las Azoteas de la Cathedral. Su invencion, ideada de los mejores Maestros de las Andalucias, divirtió con exquisitos primores del Arte à el concurso, y suplió la falta de las tres costosas machinas, que la tenacidad de las aguas puso fuera de estado de servir.

DESCRIPCION DE LOS ARCOS TRIUMPHALES,  
 les, machinas de Fuego, y Mascara, que para  
 festejar esta solemnissima funcion se  
 dispusieron.

## ADVERTENCIA.

**S**I en el discurso desta Descripcion se hallaren algunas especies menos, conforme à la exactitud moderna, ò en la Historia natural, ò en la civil, es porque no ha parecido, que desdiga esta licencia de una obra Poëtica. No le es licito à el Philosopho, desatender la voz de la naturaleza, por atender à la hermosura del discurso, ú à el Historiador alhagar con curiosas inventivas en perjuicio de la verdad. El Humanista professa un arte mas libre, y desenfadado, y para Emblemas, Hieroglyphicos, ò Symbolos, puede usurpar lo, que la credulidad de los Antiguos no dudò proferir. El usar de ello, no es argumento de que se le dà credito à lo que la critica ha redarguido de falso. Esta advertencia no es superflua en un siglo tan erudito.

## ARCOS TRIUMPHALES.

**E**STA invencion, para solemnizar las entradas de los Principes, tiene un origen litigioso. En la *Noticia del Imperio Romano* tenèmos fundamentos para creer, que nació con la ereccion de la Monarchia, y destruccion de la Republica. No enflaqueze la

*Noticia Imp.  
 Pancirol. de  
 14. Urbis Ro-  
 ma Regioni-  
 bus.*



De Triumph.  
cap. 2.

Plin. lib. 36.

la persuasión deste Author el Arco de Druso, Capitan Romano, que vivió antes, que Julio Cesar tyrani-  
zasse la Soberanía; porque cree, que fuè erigido del  
Emperador Tiberio, su descendiente, para eternizar  
la memoria de un Hombre, que havia introducido en  
su familia el sobre-nombre de Druso, que quitò con  
la vida à un Capitan Enemigo. Bulengero le dà exces-  
siva antigüedad, atribuyendo estas brillantes exteriori-  
dades de la Magestad à Saül, con el testimonio de S.  
Geronymo, à David con el del Nazianzeno. Ciñen-  
dose à los limites de la Historia Romana, hace ver el  
de Romulo edificado de ladrillo, segun la rudeza de  
aquel Siglo: el de Camilo, llamado segundo Romu-  
lo, de piedra. Sea su nacimiento el que se quisiere, su  
fin es manifesto; que es mostrar la superioridad de  
las Personas, à quien se erigen, sobre los demás mor-  
tales. *Columnarum ratio erat attolli supra ceteros mortales, quod & Arcus significant novitio invento.* El fin de  
levantar columnas, era indicar la elevacion de los He-  
roes sobre los otros hombres; significacion, que tie-  
nen tambien los Arcos con reciente idèa. El Senado,  
los Emperadores, la Plebe solian dedicarlos, y mu-  
chas vezes un cuerpo de Artifices, como el de los Pla-  
teros edificò el de Septimio Sevèro.

Este noble Arte, perseverando en la fineza con  
sus Soberanos, determinò celèbrar la plausible posses-  
sion, que de este Arzobispado tomaba, en nombre del  
Serenissimo Sr. Infante Cardenal, el Ilmo. Sr. electo de  
Mily.

Milytène, con la erección de un Arco; que elevò à la entrada de la Calle de la Mar. La estructura de el, y sus adornos hallaron aprobacion en el buen gusto de quantos le vieron. Sobre un arco de madera, prolixa-mente trabajado, y colorido de costosa pintura, se formaron tres basas: la de en medio mas realzada, recibia en si la Estatua de una Doncella, vestida ricamente, que representaba el Arte de la Plateria. En la mano derecha tenia una bandejita con la piedra de toque, y las puntas, instrumentos distintivos de este Arte. Quanto podia la fidelidad prometerse de el oro de su amor à los Reyes con la experiencia, que daba la piedra de toque desta ocasion, se significaba con este Hemistichio de Ovid. 1. Fast. *Melius nunc omen in auro est.* Apoyaba con gala la mano izquierda sobre una targeta, que explicaba la felicidad presente por el Serenissimo Prelado, que la benignidad de su Magestad havia concedido à esta Metropoli, y la honra, que recibia el Arte en poderle tributar aquel corto obsequio, con el siguiente lemma.

*Aurea nunc verè sunt sæcula, plurimus auro  
venit bonus.*

Ov. Artis 2.

Havia en la misma basa dos festones sostenidos con garvo: el del lado derecho contenia este Centon de Virgilio, en que Vulcano alienta sus oficiales à trabajar con delicadeza, y esmero en servicio de Eneas, hijo de Venus.

Virg. En. 8.

*Nunc*



*Nunc viribus usus, I nos conovillit*  
*Nunc manibus rapidis, omni nunc Arte Magistra.*  
 En la basa colateral del mismo lado se colocò una tarjeta, que expusiesse el concepto en metro Castellano.

# S O N E T O.

**V**osotros, que con molde delicado  
 Introducis en el metal aliento,  
 Animando con subito portento  
 En viva imagen su rigor elado:  
 Quanto el Arte futil ha refinado,  
 Con lenta flemma, con sudor violento,  
 Ofreced promptos à mayor intento,  
 A objecto Soberano dedicado.  
 Nueva industria mostrad en la tarèa,  
 Que ansiosa del acierto os participo:  
 Si con buril, y con profunda idèa  
 Hizo vivir à el Macedon Lysipo:  
 En Efigie mi afàn todo se emplea  
 Del Hijo Augusto del mayor PHILIPO.

El festòn del lado izquierdo ofrecia, en un passage del mismo Virgilio, las promessas de Vulcano, que interresaba todos los primores de su arte, à favor de Eneàs, por complacer à la bella Venus, y expressaba la promptitud, con que la Plateria dedicaba à Sevilla sus prolijidades, todas à devocion de su Alteza.

*Ænc. 8.*

*Quid.*

*Quidquid in Arte mea possum promittere curæ:*

*Quantum ignes animæque valent absiste, precando,*

*Viribus indubitare meis. Virg. Ibidem.*

En la basa correspondiente, en targeta igual, se leía esta poesia.

## SONETO.

**E**L metal à mis manos obedece,  
 Y à el calor de mi fuego se derrite,  
 El ayre, aunque en prision, cortès compite  
 En obsequiarme, y su poder me ofrece:  
 El discurso mis obras en noblece,  
 Y en los prodigios, que sagaz repite,  
 Logra, que en vano el juicio solícite  
 El pasmo defechar, que le entorpece:  
 Todo à tu obsequio rindo, gran SEVILLA,  
 Si en oro rubio, si en nevada plata  
 Pretendieres copiar la maravilla,  
 Que tu cuidado reverente acata:  
 Mas si el ánimo intentas, que en èl brilla,  
 En metal la virtud no se retrata.

En el centro del Arco se dexaba ver un hermoso Retrato de su Alteza de valiente pincel, con moldura de plata, y corona del mismo metal, todo comprehendido en un vistoso Pavellòn de bien imitado Tissu. A el reverso, y en correspondencia de la Real Copia, una Mitra, y Corona sustentadas de Angeles, todo



de plata; baxo un Pavellón uniforme. La primera fachada del Arco, iba ordenada con este methodo. A el lado derecho una pintura de la Edad de Oro, Vatinio alegre de las prosperidades, que los presentes sucesos anuncian de futuro. Era una hermosa Doncella, vestida de tela de oro, destrenzados los rubios cabellos, probando, que no siempre lo agradable es efecto del artificio. En la diestra tenia una cornucopia, llena de flores, y frutas: à los pies un panal de miel, que la destilaba en abundancia: todos Hieroglyphicos de la felicidad primera, por cuya restitucion se suspira. Diò una idea bien cabal desta primera Edad del Orbe el Sulmonense. Su pensamiento se puso por Epygraphie.

Ovid. 1 Met

*Aurea prima sata est ætas, quæ vindice nullo*

*Sponte sua, sinè lege Fidem, rectumque colebat.*

Y por explicacion esta

## OCTAVA

**C**Orriò la Edad de Oro, y la Ventura  
 Veloz passò con ella, fugitiva,  
 Y cobrò la desgracia con usura  
 De los Placeres logro vengativa;  
 Venciò del mal la pertinacia dura  
 La corriente del tiempo successiva,  
 Y el Cielo, franqueando su Theforo,  
 En LUIS principia nueva Edad de Oro!

Mas

Mas abaxo se registraba nuevo Emblema , un Hombre perficcionando el circulo de un anillo de oro , distintivo de la Dignidad. Explicaba esta pintura el zeloso anhelo de la lealtad , porque el Serenissimo Infante llene con faustissimo progreso la redondez de el Orbe de su Real fortuna. A esta causa era el Mote : *Donec totum impleat Orbem.* Con mas amplitud se desenvolvía el Enigma en nuestro Idioma con esta

O C T A V A.

**E**S el Anillo seña recebida,  
En que distingue la mejor fortuna  
De estirpe vil , la Sangre esclarecida  
Con insignia probada , y oportuna ;  
La lealtad de mi Arte conocida  
Con fatiga su esmero todo aduna,  
Para que la fortuna , que LUIS tiene,  
Con circulo feliz el Orbe llene.

A el lado izquierdo de la misma fachada , havia una pintura de la Edad de Plata , que representaba , junto à una cabaña , una Doncella de escogida belleza. Estaba vestida de tela de Plata , con adornos , y labores de igual riqueza , adornado el cabello con hilos de perlas. Estrivaba con la derecha sobre un arado , y en la izquierda cogía un ramo de espigas maduras. Debaxo estos versos:



Ovid. 1 Met

*Subijt argentea proles;**Auro deterior, fulvo pretiosior ære.*

Esta Edad, que empezó à experimentar los desvelos de la laboriosidad, traxo al Mundo los aumentos de la industria, quando comenzaron las Artes à florecer con la policia de las Republicas. En ella se figurò la promocion, que espera la aplicacion baxo un Principe erudito; pues no conduce menos para la felicidad humana la liberalidad de la naturaleza, que la lentitud del Arte. Para explicar el Lemma se puto esta

## O C T A V A.

**E**Mula del metal mas generoso,  
 Imagen viva del candor primero,  
 Si inferior soy à el oro mas precioso,  
 A el bronce sobrepujo, y à el azero:  
 Dormido el Siglo de Oro fuè, y ocioso,  
 Industioso es el mio, no guerrero:  
 Tal vex excede con afân propicio  
 A la naturaleza el artificio.

Inferior à este se colocò otro lienzo, que obstitaba un Busto, con una rica cadena à el cuello, con esta inscripcion: *Vincit, & ornat*. Ricas prisiones, que denotan la grandeza del que encadena, y ceden en honor de prisionero. Con cadenas de plata aprisionò el Rey de los Persas à Arfaces Rey de Armenia. Significaba

caba; que este insignè Gremio se ha labrado con su firmeza, para con la Casa Real, lazos de voluntaria esclavitud. La inscripcion se explicò en esta

O C T A V A

**P**rision, y adorno con gracioso nudo  
 Para prender ha unido mi cadena,  
 Que si aquella ligar el cuerpo pudo,  
 La fina voluntad estè en cadena:  
 Como ligado estoy, jamàs me mudo,  
 Como adornado estoy, no tengo pena,  
 Que de objecto tan noble las prisiones  
 Son siempre noble imàn de corazones.

La segunda fachada del Arco, que estaba en perfecta correspondencia de la primera, tenia al lado derecho una pintura del Diseño, en traje de un gallardo Joven, con un vestido de ingeniosos dibuxos: la siniestra sustentaba un espejo, en cuya superficie pinta la naturaleza con sencillo; però vivissimo pincel: la diestra manejaba un compàs. Todas las sollicitudes de este extatico Artifice, eran reducir con el compàs, à medidas proporcionadas à su trabajo, el peregrino original de su Alteza: por esso templaba los rayos de su magestad en el espejo. Confiaba vencer la preciosidad de la materia con lo futil del artificio: por esso asseguraba la inscripcion: *Materiam superabit opus*; pero que esperasse



rasse de la propiedad de la copia, manifestaba en la siguiente

# O C T A V A.

**C**on estudio prolixo, y detenido  
Mido la proporcion, y symmetria:  
Cosas grandes à poco ha reducido  
Con sagaz arte la constancia mia:  
A este espejo las luces he bebido,  
Fixo en su Luna con tenaz porfia;  
Si à mis primores la materia cede,  
El sacro Original à todo excede.

Terminaba este lado con una pintura de un hombre, que trabajaba una Estatua de Oro, que representaba la Fortuna, y se designaba por este Lemma: *Fortuna Regia.*

Todos saben, que la Fortuna de Oro, era uno de los preciosos muebles del Camarin Imperial entre los Romanos, como un caracter sensible de la Potencia, que hacian passar à el del Successor, quando la ultima hora los despojaba de la Diadema. Creese, que esta introduccion fuè del Español Trajano. Demostraba este Emblema la Real Fortuna, que la justicia del merito ha hecho constante contra la volubilidad de su genio, pues en la solidez, y peso del oro, dà fianzas de su estabilidad. Pudieramos darle el atributo de *Mammosa*, con que Roma la reverenciaba. La experiencia

Bulen: de  
Imp. Rom.  
lib.2.c.28.

Pomei p.6.  
fol.269,

riencia nos enseña, que con ternuras de Ama cria para los Imperios los Reales Infantes. La expectacion, que España tiene del Serenissimo Señor Infante Cardenal se cantò en esta

# OCTAVA.

**D**E Diadema Imperial prenda, ò indicio  
A la Fortuna de Oro hizo el Romano,  
Que con vulto feliz, numen propicio  
Ornasse el Gabinete Soberano:  
Infante de la España, què artificio  
Podrà labrarte con maestra mano  
Fortuna, que su rueda proporcione  
A la altura, que el Cielo en ti dispone?

A el lado izquierdo, obstantaba en primer lugar, una pintura de la Riqueza en Habito Real, adornada de ricas joyas. La mano derecha ocupaba con una Corona Imperial, la siniestra con un Ceptro. Junto à los pies tenia un vaso de oro. El emphasis desta idea fuè, que la hermosura de Sevilla, para hacerse objecto digno del Real Agrado, fiaba su adorno à el desvelo de la Plateria, que se esmera en la fabrica de las Joyas; pero que por mucho realze, que le diessen los inmensos thesoros, que este Arte maneja, su gala mas brillante, era otra prenda mayor, que traia en el pecho, dadiua de un gran Monarcha. Esto se indi-



2. indicaba en la inscripcion: *Divitiæ poterunt regales  
addere majus*, con esta.

O C T A V A.

**S**I por si basta natural belleza  
A insinuar por la vista los Amores;  
El fuego doblará, si la Riqueza  
Acumula atractivo en sus primores:  
Bella es SEVILLA; pero se adereza  
Por dàr à su beldad nuevos colores:  
Con una Joya sola se compone,  
Y una alhaja de Rey en LUIS se pone!

Un chrysol, sobre las llamas, cerraba este lado con este mote: *Admoto purius igne*. Significaba el gusto con que expende este generoso Arte sus haveres en obsequio de sus Reyes, como el metàl precioso desprecia liberal aquellas particulas, que la operacion del chrysol desprende de su sustancia, porque esto conduce à su mayor fineza. Remataba con esta

O C T A V A.

**O**Peracion, con visos de tormento;  
Prolixa à realzarme el precio influye:  
En contorno de mi, brama violento  
El fuego, y no por esso disminuye

Un

Un punto mi caudal, porque yo siento,  
Que en valor el dispendio restituye:  
Me gasto, y con prodigio peregrino,  
Con lo mismo, que pierdo estoy mas fino.

El Retrato de su Alteza tenia à el pie este Soneto, que  
servia de dedicatoria, y humilde oferta del Arco.

SONETO.

**V**ence el Sol con su rayo penetrante  
De densas nubes la tenaz cortina,  
Iris à el punto corresponde fina,  
Y erige à el Bien-hechor Arco Triumphante:  
No querèmos, Señor, que se adelante  
De Iris la diligencia peregrina  
A la fineza nuestra, que examina,  
Y comprueba el chrysol siempre flammante:  
El Arco es rasgo de su fè probada,  
A tus luces mirado, diminuto:  
Pero quien viò en el ara repudiada  
La victima menor, menor tributo?  
Si rodèò el compàs, darà expressada  
La eternidad de años, que os computo.

Otro se escribió baxo la Mitra, que se gratulaba de  
su Elevacion, que no puede ser mayor, nacida entre  
los Pueblos del Oriente para ornamento de la Cabe-  
za, santificada por la Iglesia, que la destinò à sus ce-  
remonias, sublimada por su Alteza.





## SONETO

**D**El Oriente prophano fuì ideada;  
 A la cabeza ornato di exquisito,  
 El uso con la edad quedò marchito  
 A la ferie del tiempo prolongada:  
 La Iglesia à los Altares tralladada  
 Me ha consagrado con solemne Rito;  
 Del Grande Sacerdocio sobreescripto  
 Soy con fortuna nunca imaginada:  
 Mas yà augmenta mi gloria primitiva  
 Mi destino con prodigo desvelo,  
 Y añade la mayor prerrogativa,  
 Excelso LUIS, que puede dàr el suelo:  
 Si quiere acrecentar fuerte excessiva  
 Adonde hallarà augmentos? en el Cielo.

Todo el Arco desplegaba à el ayre flamulas, y gallardetes de tafetàn, y sustentaba hermosos faroles, para su mayor lucimiento, en las horas de la noche.



## ARCO SEGUNDO.

**E**STE, que une la Cathedral con el Palacio de los Señores Arzobispos, sobre su estructura, que es de piedra quadrada, se enlució, vistiéndolo de pintura, con las Armas de su Alteza, las de la Dignidad, y las de la Ciudad. Pendian vistosos gallardetes de tafetán, que con la diversidad de sus colores, estendían à la vista una primavera amenísima. La interior curvatura del Arco se adornò de espejos, que multiplicaban las luces de su iluminacion. No pareció ilustrar este Arco con poesías.

## DESCRIPCION DE LOS FUEGOS.

*Artificiales.*

**P**ARA animar con la erudicion las machinas, se eligieron varias fabulas, que concerniesen à la presente Fiesta. Dieron los muros de Troya la primera idea. Apolo con la harmonia de su Lyra los edificò: dociles las piedras obedecieron à el Artifice canoro, y sin mas compàs, que el de su Musica, se ajustaron à la construccion del edificio. Facil es la aplicacion desta ficcion. Qualquiera reconoce en ella la singular tutela en que Apolo tuvo à los Troyanos.

*Pro Troia stabat Apollo.*

Fabrìca las murallas de una Ciudad, quien con estable proteccion la defiende, y edifica à el son de la Lyra, quien con promover las ciencias, hace la mas sonora

Ovid. Y:  
Trist. Eleg.

2.

conso-



consonancia à la razon. No son la menor fortificación de una Ciudad las Escuelas. El ingenio acelera, ò retarda su ruina. La bravura de los Espartanos, no triumphò de la vigorosa resistencia de los Messenios; fino baxo el Baston del Poeta Tyrteo. Syracusa hizo encallar la actividad del fogoso Marcelo en la flema del Mathematico Archimedes. Sevilla vè levantarse de nuevo sus muros, quando previene nuevas defensas en la proteccion de su Serenissimo Prelado. Entre los beneficos influxos, que deste Sol espera, sus estudios se lisongean de un patrocinio singular, atributo de su Augusta Casa. Entre los renombres con que la historia distingue sus Soberanos Progenitores, acaso es el mas apreciable el de *Padre de las Letras*, que diò à Francisco Primero el consentimiento comun. La idèa se executò assi:

Sobre el pavimento se trazò un quadrilongo de proporcion sesquialtera, siendo sus fachadas de nueve varas de largo, y sus lados de seis. Sobre esta superficie se levantò un zoclo, ò pedestal de tres varas de alto. Sobre èl se fundaron los muros à la antigua, con sus Puertas, Almenas, Torreones, formadas con diaphanidad, para manifestar, en perspectiva la Ciudad, sus Edificios, Palacios, Calles, Plazas. Esta Mole se vistìo de tarjetas, y cartones, que desenvolviessen el assumpto. A la primera fachada diò inscripcion Ovidio à el 3. de los Fastos, celebrando la union del gran Sacerdocio, con la Sangre Imperial de los Césares.

*Principis innumeris, quem maluit ille mereri,*

*Accessit Titulis Pontificalis Honos.*

La opuesta fachada contenia el Vaticinio de la Adivina Carmenta, que predixo à el 1. de los Fastos esta concordia del Sacerdocio, y la Corona en la Persona del Cesar. Ella le llama Dios; preeminencia, que le arrogò la adulacion. No obstante la aplicacion, no padece especial impropriedad, pues el equivalente Nombre de Divus, tralladado de su natural sentido, no dudaron permitirlo en sus Personas, como caracter de lo sagrado de ellas, los mismos Emperadores Catholicos, como se vè frequentemente en las Leyes. Por esto no se tuvo reparo en apropiarlo à su Alteza.

*Tempus erit, cum vos, urbemque tuebitur idem,*

*Et fient ipso Sacra colente Deo.*

En la tercera fachada se escribiò este distico, compuesto de dos centones del Sulmonense en el 3, y 4 de los Fastos;

*State, Palatinæ Laurus, prætèxtaque Quercu*

*Stet Domus. Imperij pignora juncta vides.*

porque siendo la Corona de Encina, la Civica de los Romanos, que se merecía por la defensa de los Ciudadanos; y el Laurel, la insignia de la Victoria, obtenida de los Enemigos, significaban un patrocinio completo. La ultima fachada era una sencilla proposicion de la Fabula, alusiva à la plausible circunstancia, que en la Eleccion del Ilmo. Sr.D.Gabriel Torres de Navarra acumulaba la publica complacencia.

Ovid. Ep.  
Par. ad Hel.



*Ilion aspiciēs, firmata que TURRIBUS altis  
Mœnia, Phœbeæ Structa canore Lyæ.*

Debaxo de cada distico destos se colocò una targeta con un Emblema. El primero fuè Latona en trage de Reyna, asida de una Palma, que la Mythologia finge, fuè el arrimo desta Deidad para el feliz nacimiento del Sol: anuncio dichoso de futuras prosperidades. El Lemma *Spondet Palma triumphos* se explicò en este

### S O N E T O.

**D**E fde el materno alvergue caèr en Grana  
Fue cuidado, ò auspicio prevenido,  
Con que el Griego falaz ha pretendido  
Dàr del Solio à sus Reyes prenda vana:  
Hizo de Jove el Ave Soberana  
Pavellòn Real, con vuelo detenido,  
A el Infante en su cuna à el Sol dormido,  
Y diò motivo à prediccion prophana:  
Mas nunca el Cielo tanto ha declarado,  
Ni tanto pretendiò el humano juicio,  
Que haya una Palma à el Niño apadrinado,  
De trophcos prognostico propicio;  
Reyna Grande, emprended, q̃ nunca ha usado  
El Cielo fiel falsificar su indicio.

El segundo un Gyrafol, siguiendole los passos à aquel luminoso Planeta con la mira, pues le detienen los

31  
pies las importunas prisiones de la tierra. Tenia este  
Lemma, y este Soneto.

*Quamvis radice tenetur,*  
*Vertitur ad SOLEM.* Ovid. Met. 4.

### S O N E T O.

**A** Què te afanas, Nimpha? Sigo amante.  
Què figues? De mi Bien el sacro Gyro.  
Pues què temes? Su ausencia en el Retiro.  
Interrumpe tu vela? Soy constante.  
Si quiera un punto? Es siglo cada instante.  
No puedes alcanzarlo? Mas lo miro.  
Què pretendes con verlo? En el respiro.  
Acaba la fatiga? Soy Gigante.  
En esta mysteriosa alegoria,  
SEVILLA, sus deseos representa,  
Seguir no puede, mas su afecto embia,  
Ser firme, esta vez sola le impacienta:  
Anima el corazon, Argos espia,  
Y con sus alas el camino intenta.

El tercero la Isla de Dèlos con una Ciudad coronada  
deste Mote: *Phæbo tuta suo.* Seguridad constante;  
que à esta Isla adquiriò el patrocinio de Apolo.

*Immotamque coli dedit, & contemnere ventos.*

En ella daba respuestas su Oraculo, y conciliaba tal  
yeneration, que el Exercito de Xerxes, que venia à  
inun-

Æneid. 3.



inundar la Grecia; besò reverente sus umbrales; sin  
tocar sus preciosísimos thesoros. Què estabilidad,  
què oraculo, què auxilio no se promete Sevilla? Esta  
poesía lo declara.

**D** El ceño de Neptuno dependiente  
Las iras del colérico tridente  
Sentía pavorosa  
En la mar erizada, y borrascosa,  
Comunicando instable su elemento  
A su misma firmeza movimiento.  
Rayò en mi Oriente el Sol, naciendo Apolo,  
Y calmò mi inquietud su Numen solo;  
No sè si el miedo, ò el amor lo hace,  
Todo el Mundo se inclina à el Sol que nace.  
Asi Delos ufana blasonaba  
Del amparo, que en Phebo disfrutaba.  
SEVILLA, esta alusion, ò vaticinio  
Te asegura de LUIS el patrocinio.

Para el quarto se pintò el Systhema de Copernico, y  
la tierra gyrando al rededor de un Sol, fixo en el  
medio. Bello Hieroglyphico de un Principe, à quien  
el Orbe aperece, y cuyos influxos solicita. La inscrip-  
cion *Solem perquirir eundo*, se descifraba en estos  
versos.

Del

**D**El Universo el orden ingenioso  
Destinò para centro perezoso,  
Con symmetria oportuna,  
La tierra, que à su centro todo aduna.  
Pero, yà este systhema destruido,  
Nueva velocidad ha conseguido,  
Y con un rapto prodigioso gyra  
En torno de la luz, que amante mira.  
Fabula, te parece què yo invento  
Convertir su pereza en movimiento?  
Pues yà SEVILLA toda se acelera  
Para beber en LUIS, fixo en su esphera,  
De sus rayos brillantes, sacra cuna,  
El mas claro esplendor de su fortuna.

A las quatro esquinas de la Ciudad se fixaron quatro  
Escudos de Armas con esta disposicion. El primero  
Real, con las Lifes de oro en campo azùl, y este

### SONETO.

**S**I del Cielo por dadiva baxasteis,  
Lifes de Clodoveo, Lifes de oro,  
Adonde prenderà vuestro thesoro,  
Sino en el campo azùl, que tanto honrasteis?  
Campo azùl, por celeste, coronasteis,

E

Ni



Ni hallasteis otro de mayor decoro;  
 Porque à el blasòn Real , que en Vos adoro;  
 Proporcion mas Divina no encontraстеis.  
 No cabeis yà en el Mundo , id à las aras,  
 Que os espera con ansias lo sagrado:  
 Adornen el Altar flores tan raras,  
 Del soberano tymbre sublimado :  
 De Cielo en èl vereis , señas mas claras,  
 Quanto vâ de lo vivo à lo pintado.

El segundo , Ducal de Farnese , con seis Lifes azules en campo de oro. El Soneto , que se subscribiò, es un an-tithetòn , ò contraposicion de las Armas de la Reyna Nuestra Señora con el Escudo de Minerva , que lleva la cabeza de Medusa , erizada de Aspides. Los que quisieren elijan este Monstruo.

Virg. Æn. 2.

*Sub predibusque Deæ , clypeique sub orbe tégant.*  
 Sevilla à los Reales pies de su Magestad se pone à cu-bierto de todâ injuria. Los versos alternadamente ha-blan con Palas , y con la Reyna Nuestra Señora.

### S O N E T O.

**D**iosa de la Academia , y la Milicia.  
 Reyna , à ti solo igual en brio , y testa.  
 La ideâ de tu Escudo es muy funesta.  
 La Empresa de tus Armas muy propicia.  
 Tu en la Cabeza , que tu enojo vicia.  
 Tu de tus Lifes en Pensil Floresta.

Dàs de cólera seña manifesta,  
 Dàs prenda invariable de caricia.  
 Si en los Monstruos te jactas implacable!  
 Si en las Flores te obstentas bien-hechora.  
 Y nada encuentro en ti, Diosa, de amable!  
 Nada me ofende en ti de vengadora.  
 Huirè de tu Escudo formidable.

Cubrenos con tu Escudo, Gran Señora.

El tercero Cardinalicio, timbreado con el Sombrero roxo, con sus borlas pendientes, como se acostumbra. Sobre campo de plata se sembraron tres Lifes roxas.

## SONETO

**S**I erais Lifes de Oro realzadas,  
 Quien de purpura ardiente os ha teñido?  
 El ardor del Altar os ha encendido,  
 Y purpureas os hizo de doradas:  
 Del Honor à la cumbre sublimadas,  
 Si ascender à ser mas no haveis podido,  
 El color, que vestis, haveis subido  
 De la Grana mas fina matizadas.  
 Este metamorphosis yà percivo,  
 En vuestro roxo traje figurado  
 A nuestros ojos con color muy vivo:  
 Si os haveis à la Purpura humanado,  
 Què symbolo hallareis mas expressivo  
 De vuestra Humanidad, que el encarnado?



El ultimo de Arzobispo ; timbreado con el | Sombre-  
ro verde encima de la Cruz Patriarchal , y tres Lifes  
moradas en campo roxo.

# SONETO.

**T**Omò tabla , y pinceles ingeniosa  
Para pintar la Lis Naturaleza,  
Y apurò en colorirla su destreza  
Con lentitud , y pausa artificiosa.  
La hizo nevada , y luego desdenosa  
La condenò por fria con ribieza,  
Diòle pùrpura Real à su belleza,  
Y aun no llenò su idèa escrupulosa.  
Cardena la hizo , porque se obstentasse  
La invidia , que le tienen otras Flores;  
Pero le disgustò , que se adornasse  
Del vicio , que se tiñen los menores :  
No le gustò ; mas quiso asì campasse,  
Mientras trae del Cielo otros colores.

Como estos dos ultimos Escudos son ideales , y fin-  
gidos , no pareciò forzoso subordinarlos à las Leyes  
del Blason.

En el centro de la Ciudad se registraba un solido  
con sus cornisamentos, sobre cuyos macizos se elevò un  
cuerpo de Architectura , de orden compuesto , en  
planta sesquialtera , quebrandose sus angulos rectos

en obliquos , y con distintos movimientos , y resaltos se formò un banco , sobre cuyos macizos se construyò , à continuacion , el dicho cuerpo. Formaba sus fachadas con sus apilastrados , jambas , y molduras , dexando diaphano con quatro Arcos de proporcion dupla el dirigido cuerpo. Este se acompañò con su arquitrave , friso , corniza , travesado con diversos caprichos , y resaltos. En medio se trazò una elevacion de gradas , sobre las quales se colocò la Estatua de Apolo con la Lyra en la mano. Para significar , que aquel era el instrumento , à quien debia Troya su fortaleza , se le puso este Lemma : *A nervis Fortitudo* , usando del equivoco , con que la voz *Nervus* explica los nervios , de que le proviene à los cuerpos su firmeza , y las cuerdas , de cuya eficacia Troya reconocia la fuya. El lado derecho ocupa Jupiter , que significando Apolo à su Alteza , el mismo Lemma *Jupiter est Genitor* , indicaba à el Rey Nuestro Señor. Elizquierdo Latona en trage de Reyna con este verso.

*Æthereas Sedes , Cognataque Sydera tanget.*

Prognostico de las Tiaras , apice de la humana honra , que ha ilustrado la Materna Sangre de su Alteza. Estas dos Efigies ponian sobre la cabeza de Apolo una Corona de rayos. Delante estaba Cupido , que tenia en la derecha una targetilla con una Unidad Coronada. El pie siniestro levantado , oprimiendo otra targeta , en que se veian los demàs numeros hasta diez , figurados por sus cifras ordinarias. Significaba este

enig-

Ovid. Met.  
1.

Met. 15.



Lud. Cel.  
Rhod. lib.  
22. cap. 9.

Ovid. Epist.  
Hel. ad Par.

enigma ser el uno el numero , que mas vale en el amor. Que simbolizasse la Unidad , enseñaron los Pitagóricos, quando le llamaron Apolo. Esta alusion sirvió de Mote , que la rodeaba : *Unitas Pitagoriceis Apollo*. Indicaba Cupido la graduacion , que en su estimacion daba à estos numeros con este Epygraphe: *Facio majora minoris* ; porque en comparacion de este uno coronado , ò de este unico Apolo, todo lo demàs es menos. A los pies de Apolo estaba el arco, y el carcax con las flechas, armas de este Dios con esta inscripcion: *Ut me custodiat absens* ; porque de lexos perfeccionaba sus operaciones, le apellidò la Antigüedad Griega Hecaergos. A este fin se atribuye à las Personas Reales larga mano, porque desde lexos fienta la audacia la execucion del suplicio.

*Sic Menelaus abest, ut me custodiat absens:*

*An nescis longas Regibus esse manus.*

Todas estas figuras se incluyeron en el referido cuerpo de Architectura, en el qual se escribiò con perceptibles caractères esta authoridad de Ciceròn lib. 2. cap. 27. de Nat. Deor. *Sol sic dictus, vel quia solus ex omnibus syderibus est tantus, vel quia, cum exortus est, obscuratis omnibus, solus appareat*. Sol se dixo, porque sobrefale en grandeza entre las Estrellas, ò porque quando èl sale aparece solo, ahogados todos los Astros en el Occeano de sus lucimientos. La cara primera de la basa se adornò con esta inscripcion: *Felicitati Publicæ*, Mas abaxo se dedicaba la màquina.

LUDOVICO BORBONIO,  
 REGIS FILIO EX ELISABETHA FARNESIA,  
 CUI NULLAM HEROIDUM CONFERAS,  
 AVORUM IMAGINIBUS, ANIMI MAGNITU-  
 DINE, PUERPERIJS, ORNAMENTO  
 ROMANÆ PURPURÆ SUBLIMI  
 AUGURATO METROPOLEOS HISPALENSIS  
 ANTISTITI, QUÒD SACRAS INFULAS  
 MAJESTATE NATALIUM, MORUM SUAVI-  
 TATE, SPE FUTURORUM EVEXERIT,  
 QUÒD POPULOS VOTORUM REOS FECERIT  
 CURA SUORUM ERECTA MOLES.

Con la pintura de un Baculo Pastoral se aludia à el Oficio de Pastor, que se dignò exercitar Apolo entre los hombres. Pastor absolutamente le llamò Virgilio à el tercero de las Georgicas.

Nata.Com:  
 lib.4.Myth.  
 cap.10.

*Te quoque, magna Pales, & te, memorande, canemus  
 Pastor ab Amphryso.*

*Apollini Pastori tenia por inscripcion, y despues esta*

## EPIGRAMMA.

Cur Phœbum mendax Pastorem Græcia fingis?

Dic, ubi Grex? Aries unus in Axe micat.

Inter monstra nitet? Sunt hæc Gregis instra in æthra?

Nos Cœlo, aut illum, Græcia, redde solo.



**H**A vana Antigüedad , ha fabulosa,  
 Los campos de zafir pueblas de fieras?  
 Ha piedad , què pretendes victoriosa,  
 Si ya no hallas lugar en las esferas?  
 Bello Sol , que en carrera luminosa  
 Los passos de los años aceleras,  
 Cambia los monstruos de apetitos viles  
 Por la fiel propension de los rediles.

En la segunda cara de la basa se puso la inscripcion  
 siguiente.

FAVSTITATI VENTVRÆ.  
**LUDOVICO BORBONIO,**  
 INITIUM PONTIFICALIS DIGNITATIS AUS-  
 PICANTI, VOTUM A CLIENTI-  
 BUS OBLATUM.  
 UT EX INVICTI PARENTIS EXEMPLO  
 IMPIETATEM EDMET, FLAGITIORUM  
 AUDACIAM CONTUNDAT, FACULTA-  
 TUM SOLERTIAM FOVEAT.  
 HÆC A CÆLESTIBUS PRECAMUR.

A correspondencia del Baculo se pintò un Delphin  
 con este Mote: *Apollini Delphino*. Se tuvo presente  
 à el Serenissimo Señor Delphin Luis, Abuelo de su  
 Alteza,

Alteza, à quien en el nombre representa, y en la naturaleza, como à su Abuelo, ò gran Padre, segun se explica el Idioma Francès. Baxo la representacion de un Delphin, fuè dichosa guia de afortunada nave el Dios Apolo. Esto diò ocasion al sobrenombre, y assumpto à la esperanza de bonancibles temporales à la nave de nuestra Iglesia, con la direccion del Serenissimo Luis, que nos representa un Delphin de mejor agüero. Mas abaxo se leia esta

Natal.lib.4.  
c.10.Myth.

## EPIGRAMMA.

Ut ratis æquoreas iret secura per undas,  
Delphino Phœbum delituisse ferunt.  
Hispal, tuta Abies scindat tua marmora, refert  
Delphinum, refert dum LODOICUS avum.

## OCTAVA.

**M**arinero, no estudies en el Cielo  
El camino, que llevas por la espuma;  
Sacra Deidad con provido desvelo  
En gobernarte sus placères fuma,  
Pues disfraza en Delphin à Apolo el zelo,  
Mas de unica tu nave no presuma,  
Vè la nuestra con gusto anticipado  
Mas señas del Delphin en su Prelado.  
La tercera cara tenia la inscripcion siguiente:



# PRINCIPIS ENCOMIO.

AVGVSTA REGVM PROLES HISPANIÆ,  
 GALLIARUM, AUSTRIÆ STEMMATE  
 PRÆCLARA,  
 PURPURATOS INTER ECCLESIAE PATRES  
 ADSCITA, CUM VIX INTER NATOS  
 NUMERARETUR  
 PRÆCOCE AD HONORES ADITU,  
 SI ÆTATEM SPECTAS, SIN MERITA,  
 PRÆMATURO,  
 QUAM UNICA SEDES EX MAXIMIS  
 NON CEPIT.  
 ROGAS ADHUC? DAVUS ES:  
**LUDOVICUS.**

En sitio proporcionado à el Delphìn se pintò una Lìs roxa con el Mote *Apollini Lilio*. No es facil indagar el origen de este Epitheto; pero figuiendo la significacion usual de el, diò pie para las Poèsias siguientes. No es sola la Via Lactèa, la que debe su blancura à el descuido de la dormida Juno. Los Lirios mas blancos executorian de este principio su limpieza. Què transformacion los havrà transfigurado en roxos? No lo dicen las fabulas, pues la herida planta de Venus solo puso coloradas à las Rosas de verguenza del insulto, que hicieron sus espinas. Nuestra Lìs Real, prenda

da mas inmediata à el pecho de Reyna de superior Esphera , se tiñe de roxo con doble tinte. Esta es la purpura mas apreciable, que llamaron *dibapho* los Romanos ; la de su Alteza dobla la viveza de su colorido en la purpura de tanto Augusto Progenitor , y en la que le confirió ambiciosa Roma.

## E P I G R A M M A.

Quæ nunc rubra nitent , se lactis origine jactant,  
 Ubere Reginae lilia nata Deum.  
 Altera de Proavis , votis venit altera Romæ  
 Purpura. Bis tincta est , pulchrius indè rubet.

## O C T A V A.

**S**I el Jardin con sediento labio embebe  
 Leche de una Deidad , Nectar sagrado,  
 Corresponden à su cultivo debe  
 Peregrino candor , Lirio nevado.  
 Mas la blanca , que à una Beldad bebe,  
 En encendido tinte ha transformado,  
 Que en Romana , y Paterna Grana apura  
 Con duplicado Honor , doble tintura.

La quarta cara de la basa contenia una prediccion, que daba anticipado el gusto de las felicidades venideras.



## SECVRITATI TEMPORVM.

HINC ALTER SÆCULORUM ORDO  
DIEI LUCIDIORIS INITIO.

TUTA OMNIA CÆLESTI PATROCINIO,  
NEC TREPIDATIONI LOCUS SUPEREST,  
UBI NEC AD OBSERVATIONEM LUMEN,  
AUT AD AUXILIUM VIRES, AUT AD  
MISERICORDIAM BENIGNITAS  
POTEST EXULARE.

SOLEM HABES RECTOREM  
SOLERTISSIMO DIVINATIS INSTINCTU  
IN SUBSIDIUM NATURÆ COMPARATUM.  
HAUD IMPINGET, CUI TOTALUX,  
LUCERNA EST.

Lib.1.Dial.  
2, Poliorc.

Abaxo una Corona de Encina, premio, que decretaban los Romanos à el que defendia à sus Ciudadanos con este Epygraphie: *Apolli Epicurio*. Este nombre significa *defensor*, y symboliza mucho con el nombre Luis, que en su raíz primitiva es *Liedevick*, como de el Alemàn antiguo deduce eruditamente Justo Lipsio. Su significado, en sentir de el mismo, es *Aylo de el Pueblo*. Los Antiguos, por supersticion vana, se prometian felices sucessos, deduciendo su esperanza de el significado de los nombres. Octaviano, perplexo antes de la Batalla Acciaca, se confortò con el encuentro de un rustico, que conducia un bagaje,

Plutar. in  
M. Ant.

bagaje; y le assegurò; que el se llamaba Eutycho  
(afortunado) y el jumento Nicòn. (victorioso) No  
inferimos de el nombre los suceßos, pero estos justifi-  
can su propiedad. Esto expreßaba un

EPIGRAMMA.

Querna corona viret populo jucunda Quirinĩ:  
Civibus assertis, Civica nomen habet.  
Germano sermone sonat LODOICUS asilum  
Plebis: ab eventu sint rata signa suo.

OCTAVA.

**N**O siempre el oro de la augusta frente  
Es el realce mas apeteçido,  
Que es tymbre la piedad mas eminente  
En el auxilio ageno merecido:  
De Encina Coronò Roma prudente  
A el que huvieße al Païsano defendido:  
LUIS, como el Alemàn su nombre explica,  
La defensa de el Pueblo significa.

Las esquinas de este cuerpo segundo se ilustraron tam-  
bien con pinturas Hieroglyphicas. A la primera se  
puso una Oliva, arbol dedicado à Apolo; porque  
naturalmente ama à el Sol, ni conserva su pompa en  
sitios retirados de sus influxos favorables. Justamente

Pomei de  
Dijs fol. 33.

se



se dedicò al Padre de las luces, la Madre, que con sustancioso alimento las nutre. *Hinc lumina crescent*, prometia el Mote, porque las luces de las Ciencias, figuradas en esta util planta, se lisonjean de sus incrementos, con las influencias benignas de este Sol nuevo.

## S E X T E T O S.

**L**uces, Hijas de el Sol, de donde nace  
En clara cuna todo lo lucido,  
Con su licor la Oliva os nutre, y paze,  
De el Templo, y la Palestra apeteido,  
Que à el oleo pinta con pincel muy vivo  
Un influxo benefico el Olivo.

Hijas de Apolo, estirpe de sus rayos,  
Resplandores de el alma, facultades,  
No temais melancolicos desmayos,  
Oprobrio universal de las edades:  
LUIS en su Arbol liberal aprende,  
El genio aviva, y el ardor enciende.

La segunda esquina ocupò el Laurèl mas privilegiado de Phebo, à quien lo consagrò la Antigüedad, no menos por las memorias de lo que fuè, que por symbolizar mucho con la naturaleza incorruptible de el Sol, la fuya siempre verde, casi insensible à la lima de los años. Ademàs, que el Oraculo de el Orbe competia una planta, cuyas ojas (fuè aprehension de  
los

los Antiguos) promovian entre fueños la adivinacion. Con ella se coronaban, de ella gustaban los Adivinos para avivar el espiritu à presentir los futuros. Esto les diò el renombre de Daphnephagos, ò Comedores de Laurèl. Arbol, no menos de los Vencedores, que de los Pontifices. *Laurus triumphis propriè dicatur, vel gratissima domibus janitrix Cæsarum, Pontificumque: quæ sola, & domos exornat, & ante limina excubat.* Singular motivo de nuestra seguridad, es vèr transplantado de las Campanias à los Templos, en la Persona de su Alteza, el Laurèl de su Inviçto Padre, que abriga los Altares con la sombra de su Grandeza. Lemma.

Plin.lib.15.  
cap. 30.

## L A U R U S

*Incumbens ara, atque umbrà complexa Penates.*  
que se explicaba en nuestro Idioma Español con este

Virg. Æn.2

## S O N E T O.

**N**O en la Campaña Marte rencoroso  
Solo ha de alimentar à los Laureles,  
Debiendole à la sangre riegos crueles,  
Y à las trompas aliento pavoroso.  
La Paz los cria, crecen à el reposo,  
Y en el Apylo de las Aras fieles,  
Seguro hallan fertiles quarteles,  
Y con su abrigo Zephíro amoroso.

De



De el Padre Invicto el lauro respectado  
 Oy LUIS à los Altares lo trasplanta,  
 A el pacifico culto dedicado:  
 En nuestro Templo prenda Virgen Planta,  
 Ramo, que en su Entereza eternizado,  
 Adormece à la edad, à el rayo encanta.

La tercera esquina ostentaba una cabeza de Leon con la Tiara puesta. No tenia esta mas, que una Corona, como no la tenia la Pontificia, segun el parecer de el Abad de Vallemont. lib. 10. de el Blazon. Bonifacio VIII. dice el, fue el primero, que añadió la segunda: Benedicto XII. la tercera. Con este simulacro representaban los Persas à el Sol, que llamaban Mitra. Esta idea unia el Leon de España con la Tiara Pontificia de Farnese; por esto se inscribió *Gemini Fortuna Parentis*. Concepto, que descifraba esta poësia.

**S**imulacro de el Sol la Persia ofrece,  
 Que à el Leon en el rostro se parece;  
 Y añade insignia clara,  
 Por symbolico tymbre la Tiara:  
 Mitra lo llama: cifra es oportuna;  
 Que explica de ambos Padres la fortuna;  
 Que enlaza en LUIS con proporcion extraña  
 Su Tiara Roma, su Leon España;  
 Porque hacen, que en su Mitra participe  
 La Tiara Farnese, el Leon PHELIPE.

La última esquiua se adornò con la pintura de un Gallo, Ave dedicada à el Sol, porque su voz es el primer anuncio de su venida. El Mote era *Gallo praeunte nitescit*. Esta poèsia se puso en Latin, porque solo en este Idioma conserva la amphibologia la palabra *Gallus*.

## EPIGRAMMA.

Redde Diem, Lux clara, polo, sat noctis in orbe est,  
 Nè tenebræ credant, cuncta licere sibi.  
 Purpureos Aurora sinus Dux alma Dici  
 Pandit, ab æthereo Sol novus axe micat.  
 Non infueta vides, *Gallo praeunte nitescit*;  
 Gallus ad Imperium provocat ore Deum.  
 Voce fores Cœli Galli patuere reclusæ,  
 Imperat, & magni munera Regis agit.  
 Sedes parta Deo; Sol est. Hispana requiris?  
 Si loquar, æquivoci gratia tota perit.

Toda esta machina se coronò con una Estatua de el Buen Aguero, en cuya basa se escribiò *Bonorum Augurio*. Era un Joven de bello aspecto con una Estrella en la cabeza, y entre los brazos un nevado Cisne. El vestido de color verde trae anuncios de felices sucessos, como el verdor de los campos prometer abundancia de frutos. Pierio Valeriano en el lib. 44. dice, que los Antiguos Agoreros sentian, que la



Estrella era siempre signo de prosperidades. El Cisne, Ave de afortunado prognostico, era dedicado à Phebo; porque parece, que participaba de èl la divination. *Cigni non sine causa Apollini dicati sunt, quod ab eo divinationem habere videantur.* Cicero ap. Pomei 1, part. fol. 34.

## SEGUNDA IDEA.

**P**ARA comenzar un año dichofo, dedicaron los Fastos Romanos el primer mes à Jano.

ii. Fast.

*Ecce tibi Faustum, Germanice, nuntiat annum,  
In que meo primus carmine Janus adest.*

Las principales Dignidades de la Cabeza de el Orbe solemnizaban las entradas de el año, con la possession, que los Provistos tomaban de sus oficios.

Ovid. 1.  
Fastor.

*Ecce novi praeunt Fasces, nova Purpura fulget,  
Et nova conspicuum spondera sentit ebur.*

El dia, que por superiores providencias destinò en el principio de este año el Ilmo. Señor electo de Milytene para esta celèbridad, siempre serà para la memoria un nuevo assumpto de complacencia, interesfando con suplicas los Altares à que se repita con mas felicidades para satisfaccion de un Pueblo, que no domina, con mucha menor extension, que el Romano.

Ibid.

*Sapienter, lata dies, meliorque revertere semper,  
At Populo Rerum digna potente coli.*

Ni se podia elegir dia mas apto; porque si el año,  
segun

segun la creencia de los Romanos, se empezaba en este mes, porque en èl empezaba el Sol su carrera.

*Principium capiunt Phæbus, & annus idem.*

Ibid:

A el principiar la fuya un nuevo Sol, se debían hechar los fundamentos de un Siglo de Oro.

Jano, Retrato de un gran Principe, se reconoce en las obscuras Historias de los tiempos desconocidos, por Rey de una parte de Italia. Si creemos à Plutarco, se le atribuyeron dos caras para declarar la mutacion, que introduxo en sus Subditos la rectitud de su Gobierno. Si à Servio, esta fuè una empressa de Numa Pompilio, para indicar la union de los Romanos, y Sabinos, quando Romulo, y Tacio coligaron tan estrechamente estas dos Naciones, antes zelosas rivales de el Imperio. Este es un simulacro de la prudencia, que se sufre sobre la memoria de lo passado, y prevision de lo futuro: prendas, que con energia representan sus dos rostros. Los Templos, las Aras, las Ceremonias Sagradas deben mucho à Jano. Este es el fundamento de la Analogia, que se explayarà adelante.

In Numa:

Se eligiò para la fabrica de el Templo, sobre el plano superficial, un Paralelogrammo. Sus lados principales se estendian à diez varas de latitud, y seis de longitud: su altura, en sus perpendiculares, completaba nueve pies geometricos. Sobre este cuerpo se elevò un Templo de el Orden Corinthio, con su Pedestal, Columnas, Muros, Pilastras, Architra-



be, Friso, y Cornizas. Las fachadas principales se hermosearon con dos portadas sobre un juego de gradas, que ocupaban la altura de el banco para la comunicacion de el centro de dicho Templo. Los lados de las portadas se adornaron con distintas jambas, y molduras. Se elevaron sobre sus claves los encornizamientos de la rectitud de las lineas de el todo de su corniza, con varios movimientos, que por una parte se retraian concavos, y por sus medios, circulares, ò convexos. Estos se movieron con diversos resaltos, recibidos con varios perfiles de piedras, y tambanillos. Por el claro de los Arcos se manifestó en el centro, sobre unas gradas, un ayroso repisón, acompañados sus angulos con distintos carterones.

En él se colocò una Estatua de Jano con dos caras Juveniles, ceñidas las sienas con dos Coronas. Mostraba la mano derecha una llave, que demuestra la incumbencia de esta Deidad sobre las puertas de el Cielo, y se orlò con este Hemistichio: *Presideo foribus Celi*. Mucho dice esta Sombra fabulosa con la potestad Ecclesiastica, que llamamos de las llaves, y que con preeminencia reside en los grandes Sacerdotes, ò Prelados para abrir, y cerrar las puertas de el Cielo. El mismo Dios parece, que se comunica por las medidas de su ministerio.

1. Fast.

*It, redit officio Juppiter ipse meo.*

Puso en los labios de el mismo Jano el Sulmonense: Si su Alteza no la posee, aun es defecto de la edad, y su dignidad de suyo la pide.

En

En la izquierda tenia un baculo con este Mote, equivoco Latino. *Admonet officij*, que significa, que aquella insignia no solo avisa de la obligacion propria à quien adorna, sino de el obsequio debido à quien sujeta.

Para anunciar los principios de año tan venturoso, se escribiò en una faz de el repisòn *Anni melioris origo*, y en la opuesta *Cælestis Janitar Aula*. Junto à los embasamentos de quatro Columnas, que se agregaron à los quatro angulos de el Templo de sus pedestales resaltados, se movieron unas repisas, para que recibiesen las Estatuas siguientes.

Eran tres de las Horas, que partian con Jano la solitud de las puertas Celestiales.

*Præsideo foribus Cæli cum mitibus Horis.*

Su nombre diò argumento para la atribucion de este ministerio. *Horevo* en Griego, es guardar. De aqui se deduxo hora, como si dixeramos Guardia. Acomodaron los Antiguos sus nombres peculiares à el oficio; porque Eunomia, Dice, Irene, ò con vocablos mas perceptibles recta Ley, Justicia, y Paz quadrar admirablemente à las Guardias de el Cielo. Ninguno lo abrirà sin ellas, ni ellas blandearàn su equidad à favor de ningun demerito. Ellas son los èxes de una economia sabia en los estados, y de la fortuna en los Subditos. Estos frutos les dieron sin duda el apellido de fructuosas. En la primera repisa se colocò la Justicia en figura de una Doncella. Los distintivos

de



Ibid.

Nata.Com.  
Mych.lib.4.  
cap. 16.



de su empleo eran en la mano derecha una espada desnuda, levantada, y en medio una Corona. Sin aceptación de personas, juzga quien lleva por unos milmos filos à los grandes, que à los pequeños, prenda la mas adorable de la Justicia. Empuña la espada, porque poco le sirviera mostrar la rectitud con el peso, sino obligasse à abrazarla con el azeró. Tiene levantada la espada, y desnuda; ò porque preocupe con el miedo el delito, ò porque no resfrie el justo calor de la execucion entre las flemas de prepararse. La siniestra mantenía un peso, para que en el fiel equilibrio de sus balanzas, obtente la igualdad, que pretende introducir. En el pecho se gravò su nombre, *Dice: Sive Justitia*, y à los pies esta inscripcion: *Ius hæc forma monet*. Esta Deidad, que desterrò de el Mundo la malicia,

Ovid. Met.

1.

*Virgo cæde madentes*

*Ultima caelestium terras Astræa reliquit.*

Se convida à que se restituya, ò se preconiza su venida.

Virg. Ecl. 4.

*Jam redit & virgo, redeunt Saturnia sæcla.*

Un festón inferior ofrecia este

## SONETO.

**I** Magen varonil, que unida obtentas  
Inflexible igualdad con la hermosura,  
Si detestaste de la tierra impura  
Con tu fuga las maximas violentas:

Sus

Sus manos la impiedad sanguinolentas  
 En estrechas cadenas assegura,  
 Aunque arroja con colera, y brabura  
 De el corazon à el labio las tormentas.  
 Yà Justicia te nombres, ò yà Astrèa,  
 Tu afinidad publiques con el Cielo:  
 El pie en la tierra estampa, que desea  
 Tu fiel por regla con ferviente anhelo,  
 Que si LUIS sus poderes te franquea,  
 Triumphos por fugas obtendrá tu zelo.

La segunda repisa sobstenia una Estatua de la Paz con  
 el Ramo de Oliva, indicio vulgar fuyo, y la cornucopia de Amalthèa llena de flores, y frutos, dichoso efecto de su tranquilidad. En el pecho mostraba su nombre: *Irene, sive Pax*, y à los pies esta inscripcion: *Dissociata locis concordi Pace ligabit*. El alma de este verso alude à las dos grandes Sillas, que en su Alteza se unen con precioso nudo. Debaxo un Feston, ofrecia este

### SONETO.

**D**ivina Paz, que ajustas la harmonia  
 De contrarios impulsos en la esphera,  
 Convirtiendo en delicia lisongera  
 De principios opuestos la porfia:  
 Si à tu influxo benigno el Mundo fia

El



El no sentir la confusión primera,  
 Quando exercieron su discordia fiera  
 Los Elementos con batalla impia:  
 El nudo, que oy enlazas venturosa  
 Con realze assombroso de belleza,  
 Harà con una union maravillosa,  
 Para representar mayor grandeza,  
 Con facciones opuestas, mas hermosa,  
 La individua unidad de mi cabeza.

En la tercera se manifestaba una authorizada Matrona, sentada en una silla, coronada, y con ceptro en la mano. Su nombre la hacia conocer: *Eunomia*, si-  
*ve Lex*. Su traje se deduce de la authoridad de Pin-  
 daro, que le concediò una Monarchia universal: *Lex*  
*est Rex omnium Mortalium, & Immortalium*. Esta  
 magestad afianza la observancia de sus preceptos,  
 pues el caracter soberano de el Legislador, es la ma-  
 yor seguridad de la obediencia en el Subdito. Por es-  
 to fingieron à la magestad Assessora de Jupiter.

Ovid. Fast.  
 5.

*Apsidet illa Jovi: Jovis est fidissima custos,  
 Et præstat sine vi sceptrum tenenda Jovi.*

Debaxo de esta inscripcion *Hæc cuncta coerces*, se leia  
 en un feston este

## SONETO

**E**L furor, que de sangre se alimenta  
 La discordia, rasgado su vestido,

Con

Con el semblante en palidez teñido  
 El horror, que en la culpa se fomenta:  
 La inclinacion à el oro, que violenta  
 El termino à lo justo definido,  
 El placèr de la mente prohibido,  
 Que gusta paladear lo, que no intenta:  
 Monstruos son, que sujetos à mi brida  
 En vano escupen el fatàl bocado.  
 La justicia en mi fuero sobstenida,  
 Su colera impaciente ha encadenado:  
 Ahora de LUIS zelada, y defendida  
 Verè el vicio de el todo desterrado.

Para llenar el numero de las repisas, se escogió el Honor. No es este el menor entivo de el gobierno politico, quando lo distribuye la razon. Los Antiguos lo creyeron Maestro de Ceremonias de el Palacio Celestial, que arreglaba los asientos de los Dioses, segun la distincion de sus lineas.

*Donèc Honor, placidoque decens Reverentia vultu  
 Corpora legitimis imposuere thoris.*

Ovid. Ubi  
 suprà.

Con rostro juvenil, corona de Palma, y collar de oro robaba los ojos este hechizo de la naturaleza racional. Con la diestra blandia una Lanza, con la siniestra se cubria con un Escudo, cuya empreña eran dos Templos con este Mote: *Hic terminus haret*. Se figurò Joven bello, porque la persuasiva de el Honor, es como la de la Belleza, que concluye con periodos



8. Geneal.  
Deorum.

dos compendiosos ; y estilo conciso. El collar era premio , con que la Milicia Romana alentaba los brios de sus Soldados. La corona de Palma es symbolo de la Victoria , y es justo , que el Honor , segun el Bocacio , hijo de la Victoria , lleve las insignias de su Madre. Escudo , y Lanza fueron adornos de los antiguos Reyes , dice Pierio Valeriano , lib. 42. Los dos Templos significan los , que edificò Marco Marcelo à la Virtud , y el Honor , sin que se pudiesse penetrar à este segundo , sin passar por el primero. Su alusion es clara en el assumpto presente.

### S O N E T O.

**H**onor Divino , Joven generoso,  
Si pretendes el Templo de la Fama,  
Que ciento à ciento los Heroes llama  
Por angosto camino , y trabajoso:  
Si aspiras à el Laurel , que à el Victorioso  
Ciñe el cabello con triumphante Rama,  
Ama los riesgos , los peligros ama,  
Un Ethna aliente el corazon brioso.  
Mas si quieres dos Templos , aun mayores,  
Todo inflamado en varonil despecho,  
(Empressa , que no tenga successores.)  
De el valor , que te anima satisfecho,  
Dos Templos te presento , busca ardores  
De el Grande LUIS en el heroico pecho.

En

En las quatro fachadas de la elevacion; sobre que se mantenía el Templo, se fixaron quatro Emblemas. Diò el pensamiento para la primera la Fortuna, que se pintò con pies alados sobre un Globo: la falda de la ropa recogida, como llena de dones. A la espalda un Cupidillo, en ademàn de haverle quitado la venda de los ojos, la qual se veía caer por delante. El Lemma *jam conscia Recti* prometía el acierto, pues quando no se hacen las Elecciones à ciegas,

*Fit pretium dignis, nec sibi quisque placet.*  
liberal de sus favores se jactaba en este

5. Fast.

## S O N E T O.

**Y**O, que vivo en agena phantasia;  
Fortuna me llameis, llameisme Hado;  
A rigoroso examen he negado  
La particion de la riqueza mia.  
Porque tal vez el vèr, de el bien desvíá;  
Los ojos imparcial havia vendado,  
Y el exito à el acaso encomendado,  
Porque agradar à todos no podía,  
Ahora sì, que en el seno prevenido,  
Ahora sì, que en los ojos vigilantes,  
El deseo hallará mas encendido,  
Los meritos tendrán mas relevantes,  
De elevacion el fin apetecido,  
De justicia los premios mas brillantes.



Una Colmena de numeroso enxambre ; que con afán inquieto promovian el melificio , era la pintura de el segundo Emblema. Sus Panales eran parte de las oblaciones , que se tributaban à Jano.

Ovi. i. Fast. — *Data sub niveo candida mella favo.*

Este sacrificio era emphatico. La miel figuraba la dulzura , que pretendian se insinuasse en todas las ocurrencias de el año , cuyos principios santificaban con esta ofrenda.

Ibidem. *Omen, ait, causa est, ut res sapor ille sequatur,  
Et peragat Cœptum dulcis ut annus iter.*

El ultimo hemistichio de el hexametro diò el Lemma *ut res sapor ille sequatur* , y la explicacion este

## SONETO.

**C**Orsarias inocentes de las flores,  
Que con hurto futil robais dulzura,  
Si vuestro ingenio paga con usura  
En dorado panal rubios licores:  
Despojád la floresta de verdores,  
Llevad à vuestra rústica clausura,  
Lo , que la Aurora artificiosa , y pura  
Destila gota à gota en sus vapores,  
Y bebed en la Lís de Clodoveo  
De sacro Nectar jugo delicioso,  
Que es Vaticinio vuestro afán , y empleo  
Que promete suceso venturoso,

(Pre-

(Previene à la experiencia yà el deseo)  
Que todo serà miel, todo gustoso.

Sobre un mar tranquilo se via flotar un nido de Alcione, respectado de las tormentas, que superior providencia hace dormir, mientras esta Ave abriga para su propagacion el nido.

*Incubat Alcione pendentibus æquore nidis.*

*Tunc via tuta maris, ventos custodit, & arcet*

*Æolus egressu, præstatque nepotibus æquor.*

Ovid. Met.

11.

Hieroglyphico de un Cuerpo, que por las promessas de el Cielo, logra tranquilidad entre las inconstancias, figuradas en la volubilidad de los mares. Esta quietud nos lisongea anticipadamente con sus gozos, baxo un Principe, cuya fortuna empeña à el Cielo en nuestro favor. Mote *Cælo sponse que scit.*

### SONETO.

**F**lota sobre las ondas, debil nido,  
En quien Neptuno su cuidado emplea;  
Parece, que lo mece la marea,  
Y que lo arrulla con futil silvido:  
No te fies de el mar adormecido,  
Que su fè con la Luna titubea,  
Y al improviso desleal saltèa,  
Como aspid en las flores escondido.  
Si yo navego, las prisiones labra

El

El Cielo de la mar à la fiereza,  
 Manda que alegre sus Palacios abra,  
 Y me hospede con prodiga franqueza:  
 Nada mi nido sobre su palabras;  
 Pude yo pretender mayor firmeza?

Para hacer concebir la proteccion, que assegura tan sublime Prelado, se pintò para el quarto Emblema un Escudo con las Armas de su Alteza, que caia de el Cielo. Se aludia à la Historia Romana. Para prenda de la dominacion futura, descendio Dativa de las Deidades un mysterioso Escudo, que por su figura nombraron *Ancile*. Notan esta ilusion de su credulidad en el Reynado de el Religioso Numa. El Lemma *Imperij pignora certa dabo* se amplificò en este

## SONETO.

**A** Un en el nido el Aguila Romana  
 Conocia en su cuna corto el vuelo,  
 Y yà se ardia en generoso zelo  
 De fer de el Mundo Testa Soberana:  
 Infel supersticion, creencia vana  
 Solicita en las Aras, con anhelo,  
 Leer en los Oraculos de el Cielo  
 Prendas de el Señorìo, porque afana.  
 De allà se desprendio fatal Escudo,  
 A que el hado las dichas eslabona



De eterna proteccion anuncio mudo:  
 Este Escudo, SEVILLA fiel, te abona  
 Mejor presagio, y une en fuerte nudo  
 Prognostico de Auxilio, y de Corona.

De el interior de el Templo, suponiendo sus quatro macizos aboquillados, se formò en su exterior un cuerpo de luces con sus claravoyas, y en sus intermedios sus Muros, y Pilastras. Sobre estas, à su continuacion, se siguiò el Architrabe, Friso, y Corniza. Sobre sus macizos el banco, que recibì el cerramento de el Templo, en forma de un Ovalo esforcido, con variedad de movimientos, y perfiles, rematando en una repisa, que sobstuvo una Estatua de la Memoria en traje de Muger, coronada de hojas de Enèbro, que ni se apolilla, ni siente los insultos de la Edad, *Cariem, & vetustatem non sentit Juniperus*, ni pierde sus ojas, segun la atestacion de el mismo. Su fruto es conducente para coadjuvar esta Potencia. Tenìa en la mano un clavo: especie tomada de el Proverbio *clavo trabali figere beneficium*, y el intento era denotar la memoria tenàz de el bien recebido. Vease Cesar Ripa, Iconologia, part.2. fol. 326. Se colocò entre un Leon, y un Aguila, animales extremamente reconocidos à sus Bien-hechores. Sobstènian estos dos Escudos de Armas de los Reyes nuestros Señores, y para expresar la gratitud de Sevilla se grayò en la basa esta inscripcion: *Accepto-*

Plin. lib. 8.  
 cap. 40. lib.  
 16. cap. 21.

*rum Memoriae repensum Monumentum.* Sobre las quatro Columnas se registraban otros tantos Fiestones para estas inscripciones Latinas.

La primera fuè una aplicacion de las dos caras, que uniò Jano , à la Preeminencia Real, que enlaza su Alteza con la Dignidad Archiepiscopal.

## SYMBOLUM

AB ANTIQUITATIS RUDERIBUS  
EXTUMULATUM  
HODIE TANDÈM MAGNARUM RERUM  
SIGNUM EST.  
JANUM BIFRONTÈM QUIRITES EFFECÈRE  
OB ROMULI ROMANORUM,  
TATIJSABINORUM REGUM  
COEUNTEM AMICITIAM, SCEPTRAQUE  
LUDOVICO BORBONIO  
QUOD FELICI CONCORDIÆ NEXU  
DIADEMATIS MAJORUM SACRAS INFULAS  
REGALI PRORSUS SACERDOTIO  
REVINXERIT,  
ITERUM CLIENTUM SEDULITAS  
PONI CURAVIT.

Para explicacion se fixò la Decima siguiente.

SEGUNDA DECIMA:

**E**L antiguo fingió en Jano  
 Con ingeniosos emblemas,  
 La union de las dos Diademas  
 De el Sabino, y de el Romano;  
 Pero no presume ufano;  
 Porque con mejor union  
 En esta Heroica Funcion;  
 Con maravillas mas raras,  
 El Ceptro obtendrá las Aras,  
 Las Aras Coronacion.

La segunda fuè obstar en esta Mysteriosa Imagen, una de la prudencia consumada, en la disposicion de lo futuro, reforzada con la noticia de lo pasado; digna idea de la Deidad, à quien futuros, y preteritos son presentes. La llave demuestra, que nada hay tan cerrado, que no penetre. Estas bellas calidades, que ahora dan materia à los votos de los Subditos, serán à su tiempo deudas, que executarán por la paga,





JANI CUSTODIS TEMPLUM VIDES  
 DIGNA DIVINITATIS FACIE,  
 CUI PRÆTERITA, FUTURAQUE  
 PRÆSENTIA SUNT:  
 ACCURATUM EMBLEMA PRUDENTIÆ,  
 VENTURIS PROVIDENTIAM OBJICIT,  
 ELAPSI MEMORIAM,  
 CLAVEM ABDITA RIMATURUS ADHIBET.  
 HOC LUDOVICI BORBONII SIMULACRUM  
 VOTA SUORUM, DEBITAQUE PORTENDIT.

## D E C I M A.

**N**O te cause admiracion  
 De LUIS esta Efigie rara,  
 Que multiplica su cara,  
 Para augmentar su atencion:  
 En su Real proteccion  
 Vès con quanta union se trave  
 El destino mas suave,  
 Pues en èl tu dicha aspira,  
 Yà à la atencion de su mira,  
 Yà à la guarda de su llave.

La tercera fuè un Paralelo de el Vigilante Jano con  
 un Prelado Ecclesiastico. Las llaves fueron insignias  
 de Jano, en el Obispo son symbolo de su potestad.

A Jano la vigilancia de el Gobierno apropiò la Imagen mysteriosa: à los Obispos [la], que es indispensable en su ministerio, les adquiriò el nombre de *Episcopus*, que se deriva de el Griego *Episcopeo*, esto es, *observar*, *atalayar*. Esta es una justificacion de la aplicacion de la Fabula.

CONCINNAM SACRORUM ANTISTITIS  
HABES IMAGINEM.  
CLAVES COELORUM JANO VETUSTAS  
ATTRIBUIT,  
PONTIFICIBUS SUMMUS NOVÆ  
LEGIS INSTITUTOR:  
HIS OB VIGILANTIAM NOMEN INDITUM,  
ILLI SIMULACRUM PERFECTUM EST:  
AB SPECULANDO DICIMUS EPISCOPOS,  
UT CITRA FLEXUM CERVICIS  
CUNCTA PROSPICIAT,  
JANUM BIFRONTEM ELUCUBRAMUS.  
EN INTEGRAM SIMILITUDINIS RATIONEM.  
D E C I M A.

SUS menfuras el compàs  
En esta Estatua apurò,  
Y dos rostros le formò,  
Para que descubra mas:  
Siglo, afortunado vàs,  
Si los presagios son ciertos

Puedes creer los aciertos,  
 Pues de Jano me evidencia  
 La llave, y la providencia,  
 Que veo los Cielos abiertos!

La última era una expressa dedicatoria de toda la ma-  
 china.

LUDOVICO BORBONIO,  
 HISPALENSIS ECCLESIAE SEDEM  
 PER ILL<sup>UM</sup>. ADMINISTRUM ADEUNTI,  
 REDUCE SÆCULORUM FOELICITATE,  
 TEMPORIBUS AURO RECUSIS,  
 HOC PUBLICÆ LÆTITIÆ MONUMENTUM  
 CONSECRATUM EST,

PHILIPPO QUINTO.

AC ELISABETHA FARNESE,  
 LUDOVICI PARENTIBUS, RERUM DOMINIS.

D E C I M A

**A** Bre el Año nuevo Jano,  
 Y en esta Deidad la puerta  
 Vè nuestra fortuna abierta  
 A su auxilio Soberano:  
 La dicha tiene en su mano!



Piedad en su Rostro brilla;  
 La Parca con marabilla,  
 A Año tan fuera de estilo  
 Buscò por mas fino hilo  
 La Madexa de SEVILLA.

Toda la altura de este fingido Templo era de veinte y cinco varas.

### TERCERA IDEA, LA NAO ARGOS.

**L**A Nao Argos, la primera por la novedad de su invencion, ò por la grandeza de su buque, es uno de los objetos, que ocupan à los Poetas. Todas sus circunstancias son plausibles. Palas diò las medidas, sin desdeñarse de poner la mano en las tareas de su construccion; sus leños eran oráculos.

*Secandis,*

*Argois trabibus jactent sudasse minervam,  
 Nec nemoris tantum vinxisse carentia sensu*

*Robora, sed caso Tomari Jovis augure luco*

*Arbore presaga tabulas animasse loquaces.*

Claud. de  
 Bello Get.

Su destino fuè transportar la Juventud de Grecia, que llena de ardor noble, iba à la Empresa de el Vello de oro, baxo la conducta de el Principe Jason, Real estirpe de Thesalia, cuyos arsenales se glorian ser cunas de la Nautica. La Nave de la quilla, à el tope, es una proporcionada alegoria de la Republica,

blica; pero singularmente de la Iglesia: pensamiento, que ha canonizado el modo uniforme, con que se explican los Padres. A el gobierno de una Nave, o à el regimen de una Iglesia, ordenò la Providencia un Joven de Real sangre, que por el mar de el Mundo, con el rumbo à el Cielo, vò à conquistar aquellos thesoros, que son debidos à los, que vencen los embarazos de la Gloria. El Vaso, ancora en el Puerto de la Esphera; figura de esto le precediò en la Nave Argos, que la Grecia presumptuosa hizo colocar entre las Estrellas. Para dár cuerpo à esta alegoria, se fabricò una Galèra de diez y siete varas, con proporcionada Enarboladura, Vergas, y Remos. El Arbol mayor desplegabá su Vandera quadrada, y en la entrada de la Carroza, à el lado derecho, un Estandarte Real, con el Escudo de España. Toda se empavesò de Gallardetes de seda carmesi, y Faroles de vidro, así en la Popa, como en las Pórtizas. Tenia diez Remos por vanda. Sobre el Timón se colocò la Estatua de Minerva, abrazado el Broquel, con su ordinaria empresa de Medusa, y apoyandose sobre la Lanza. El Lemma, que à los pies de la Diosa se puso, declaraba su inalterable proteccion à una Nave, que tantos favores le debia.

Val.1. Arg.

*Visa coronata fulgens Tutela carinae.*

A la extremidad de la Lanza se le fixò un óvalo con este Centón, que explicaba la firmeza de nuestra esperanza en una Deidad, que asistida de el Poder,

no permite el éxito de sus proyectos , à la liberalidad de el acaño.

*Consequitur, quodcumque petit, fortunaque missum.*

*Non regit.* Ovid. Met. 7.

Versos , en que cantò el Poëta los aciertos de aquel dardo , que jamàs errò el tiro , donde le destinaba su Dueño. A los quatro angulos de la Popa , los quatro vientos cardinales , figurados en unos Muchachos con alas en hombros , y pies aprisionados con ramales de cadena , que finalizaban en la mano de un Viejo alado. Lo sañudo de su semblante indicaba lo tempestuoso de su genio. Su Nombre lleva en sì el caracter de su inconstancia , pues Eolo , y Vario son dos expresiones diversas con un mismo significado. Sobre las riendas , con que sujetaba los vientos , se leia la comision , que tenia de la Providencia , para medirlos con la necesidad de la navegacion.

*Qui premere, & laxas norit dare jussus habenas.*

Virg. i. Æn.

La mano derecha ostentaba el poder con un pequeño bastòn , y descansaba sobre una tarjeta. Su contenido era un humilde ofrecimiento à los deseos de una Reyna , que se interessaba en la felicidad de la Nave.

*Tuus, ò Regina, quid optes,*

Ibidem.

*Explorare labor; mihi jussa capeßere fas est.*

A el Arbol mayor de la Galera estaba arrimado Jason , con un talle ajustado , à un Alma Heroica. En la siniestra tenia el precioso Vellochino con esta inscripcion.

*Aureus*



*Aureus hic aries, villo spectabilis aureo*

*Dos mea. Ovid. Ep. Med.*

Symbolo de superiores bienes, que son la legitima de un Principe, dedicado à las Aras. La derecha sustentaba un timon, idèa cabal de un Principe Excelente, que ha de descansar en el Gobierno, y dignacion benigna aplicar la mano à ministerios enojosos por el bien publico. Esto indicaba el Lemma *Ipsa manus dignata carinam*. Un Niño inmediato le ponìa à la vista estos versos,

Claud. Pa.  
neg. Hon.  
1.

*O nimium Dilecte Deo, cui militat Æther,*

*Et conjurati veniunt ad classica venti.*

que prometian una estrecha alianza de Cielo, y ayre para prosperar el viaje. Sobre el Arbol mayor se escribiò este Mote.

Manil. lib.  
5.

*Hæc Ratis Heroum, quæ nunc quoque navigat Astris.*

Y era un vaticinio, que por la seguridad de su cumplimiento usaba de presentes en vez de futuros. A la Proa se veìa un Niño alado, que tenìa un Tridente, insignia de Neptuno, Dios de los mares, con un ojo. Su inscripcion prometia la vigilancia de un Padre, dominante de las aguas, cuyo poder allana las olas à la dichosa Nave. El Baxel mysterioso de esta Iglesia, no puede temer las ondas encrespadas, si hay un Padre, que se interessa en calmarlas à favor de su Hijo.

*Cunctus Pelagi cecidit fragor æquora postquam*

*Prospexit Genitor. Æn. 1.*

A el collado derecho de la Popa se puso esta inscrip-  
cion Latina à este assumpto.

INE SUSPICIONE NAUFRAGIJ TERREARE;  
NORUNT UNDÆ, ILLO GENITUM REGE;  
CUI PLURA MARIA SUBSUNT,  
QUÀM NEPTUNO:  
NULLUM MARE NON PACIFICUM  
HAC TUTELA.

LVDOVICVM BORBONIVM,  
REGIMINI ECCLESIAE HISPALENSIS  
ADMOTUM, AUGUSTI PARENTIS  
NOMINATIONE  
SUB JÄSONE DELITUISSE PARVM, SAT EST,  
MAGNA DIU CITRA EVULGATIONEM  
CELARI NON POSSUNT.

Mas abaxo una Octava hacia la dedicacion de el ob-  
sequio, y gala de la dicha presente.

### OCTAVA.

**A**unque el humo, Señor; que te ha ofrecido  
En fuego inextinguible mi fineza,  
Con el mucho subir, desvanecido  
Llega à la elevacion de tu Grandeza;  
Su vanidad le hará mas atrevido,  
Y midiendo su voz à tanta Alteza,

El os dirà, como oy cree SEVILLA,  
 Quien no me viò, no ha visto marabilla.

A el lado izquierdo de la Popa correspondia otra inscripcion Latina, que aludiò à las dos ficciones, con que la Antigüedad erudita ennobleciò la Nao Argos, y à su Capitan Jasòn, aumentando con aquella los Astros, y numerando à este entre los Heroes. Mayores cosas espera de la Fortuna la plausible coyuntura de estas circunstancias.

SPLENDIDA VIDES ANTIQUITATIS  
 MENDACIA,  
 NAVIM MINERVÆ MONITU  
 FABREFACTAM,  
 OSTIA COELI, PERACTO CURRICULO,  
 SUBEUNTEM,  
 QUÆ CONSUETO VETUSTATIS ERRORE  
 STELLARUM NUMERUM ADAUXIT,  
 JASONEM IN HEROUM SYLLABUM  
 RELATUM.  
 PLURA LUDOVICUS ECCLESIAE NAVI  
 PARIET,  
 LUDOVICO SUPERUM CURA,  
 ET VOTA POPULORUM.

La octava inmediata explicaba el concepto en persona de la Grecia, que se introducía hablando.

OCTA-



**P**OR impulso de Palas fabricada  
 Una Nave fingi, que fabulosa  
 A los Cielos publicò levantada  
 Con culto ingenio, erudiccion curiosa:  
 La heroicidad de punto realzada  
 Hize ver en Jasòn, y ahora llorosa  
 Miro (creedme oy) que mis chimeras  
 LVIS las vence, aunque fuesſen verdaderas?

Quatro Pinturas Enigmaticas se colocaron con harmoniosa symmetria en sitios proporcionados. La primera representaba la constelacion Argos, en que los Poetas fingen transformada esta dichosa Nave. Su Lemma era una prediccion de este suceso: *Acquiret Jasone Cælum*. Su amplificacion se hizo en este

## SONETO.

**I**Caro, de los vientos elevado,  
 Que bates en el ayre alas de lino,  
 Ya desprecias el Reyno chrystalino,  
 De tu mismo peligro enamorado?  
 No hay Piloto, que el rumbo aya intentado,  
 Adonde inclinas el audaz destino:  
 Teme, Vaso en la esphera peregrino,  
 El naufragio en las ondas evitado.

Reparad, si juzgais mi empeño injusto,  
 Que si logro en Jasón Piloto experto,  
 A menores empresas no me ajulto,  
 Ni en el mundo inferior hallo igual Puerto:  
 De la immortalidad el Templo Augusto  
 Altivo busco con designio cierto.

La cèlebre Torre de Pharo diò motivo à el segundo Emblema. Fuè fabrica de el Architecto Sostrato de Gnido, à expensas de Ptolomèo Philadelpho, Rey de Egypto, que expendiò en este bello Edificio de blanca piedra un gran thesoro. Su destino fuè con un luminoso fanal suplir en las noches tenebrosas la ausencia de los Astros. Emula de la Luna la apellidò Estacio: *Lumina Noctivaga tollit Pharos emula Lune*. En el resplandor de su luz hallaba el Baxèl perdido guia para el Puerto. Aunque otras luces se nieguen à la Nave alegorica de esta Iglesia, no puede destituirla la, que con tanta franqueza ofrece la benignidad de un Monarcha Mayor.

# EPIGRAPHE.

*Si cætera desint,  
 Fax à Rege micat.*

**D**Estituyen à el triste Navegante  
 En caos de tinieblas ahogadas  
 Las Antorchas de el Cielo, que observadas,  
 Son las fendas de el Pielago inconstante.  
 Iguales el Experto, el Ignorante  
 Por las olas caminan encrespadas,  
 Que la esphera en sus luces apagadas  
 Al dormido igualò, y à el vigilante.  
 Lució en el mar auxilio Soberano,  
 Que previno Real magnificencia,  
 Sobrepujando poderosa mano  
 De las sombras rebeldes la inclemencia:  
 Falten los Astros, pues que mas, que humano  
 Este solo Fanàl suple su ausencia.

La observacion de las Estrellas gobierna el rumbo de una segura navegacion. Si hubo leño, que las tuviera tan propicias, ò tan propias, que pudiesse llamarlas fuyas, no temeria fracasàr. La Nao Argos llevó à Castor, y Polux, Deidades, y Estrella, que anuncia tiempos favorables. En sus tormentas lo experimentaron los Argonautas, que lograron poseer esta prenda de serenidad.

Natal. lib. 8  
 cap. 9.

*Regunt sua sydera puppin*  
 Cantò Valerio Flacco, por ventura haciendo èco à esta erudiccion. Este Lemma se declarò assi.



## SONETO

**Q**ue rumbo figues, venturoso Pino?  
 Voy à anclar en el Puerto de la esphera.  
 Quien te gobierna en tu navàl carrera?  
 Todo el Cielo dirige mi destino.  
 No hay fendas en el reyno chrystalino:  
 Mi camino à los Astros se atempera.  
 De Eolo teme la inconstancia fiera,  
 Servil adula mi pendiente lino.  
 Sus ondas rizas à mi quilla allana,  
 En ciega carcel las borrascas sella.  
 Hincham mis velas, y su aliento afana:  
 Obscura sì, la noche, pero bella  
 A mi vista sus Astros tiende ufana,  
 No los mrio, que tengo mas *Estrella*.

El quarto Emblema era una nave combatida de una deshecha tempestad con este Epigraphe.

*Hanc Cesare pressam*

*A fluctu defendet onus. Lucan. 5.*

Aludia à la aventurada accion de Julio Cesar, que dudando el Piloto, que lo llevaba, zarpar de el Puerto, por lo borrascoso de el temporal, con admirable intrepidez le dixo: No temas, que llevas à el Cesar, afianzando la seguridad de la nave en la gran carga, que iba à su bordo. No era sin duda de la especie de aquella, que se hizo sentir en los malignos efectos de su peso.

Sue.in Caf.

*Gemuit sub pondere cymba*

*Sutiles ; & multam accepit rimosa paludem.*

S O N E T O.

**N**Ereo todas sus furias defañuda,  
 Su monarchia inquieta, y sediciosa  
 Hierve cruel en colera espumosa,  
 Que à el Cielo escupe barbara, y sañuda.  
 La tropa de los Vientos, antes muda,  
 Con roncós silvos la campaña undosa  
 Enfordece feròz, y pavorosa:  
 Teme el Piloto, se entorpece, y fuda.  
 Gran peso llevas Marinero, alija,  
 Soberne à el mar avaro la riqueza,  
 Rompe, arroja, desprecia, desvalija,  
 Que insta de el mar la rustica fiereza,  
 Libre de el grande peso rumbo elija.  
 Ha! no es carga, es defensa su grandeza.

Para quemar esta machina se puso sobre un gran barco de superficie plana. En ella se le fingieron las aguas, vistiendolo todo de fuego desde la lumbre de el agua, hasta los cestones de los gabieros. Con ingeniosa mecanica se movian los remos, y la Galèra à el tiempo, que fulminaba diversos artificios de trabajado fuego. A uno, y otro lado de estas aguas se miraban varias figuras de Tritones, y Sirenas con tarjè-

tarjetas, adornadas de poèsias. La primera enseñaba, que no se debía esperar menos de la edad Juvenil de su Alteza en el Gobierno de los Subditos, que de las canas, instruidas de la experiencia, porque à los animos Reales se insinúa una magnanimidad, que inspira la naturaleza, fomenta la educacion, ò por mejor decir, destina la providencia.

Virg. Æn. 9.

*Ante annos animumque gerens, curamque virilem.*

Esta fuerza tiene la indole Regia, y el entendimiento habituado à grandes proyectos.

# SONETO.

**N**O las canas, que enseña la experiencia  
 Con cierto, si prolixo magisterio.  
 En esta Nave afectan el imperio,  
 O equilibran dudosa competencia.  
 Proporciona con tacita influencia  
 La mano juvenil à el ministerio  
 De regir en el liquido emispherio  
 El Baxel, coronada preeminencia.  
 La Estirpe Regia à el mando se destina,  
 Sin que la informe artificial ensayo:  
 Se horroriza, si Jupiter fulmina  
 Ave bastarda con servil desmayo:  
 Pollo el Aguila es, y yà se inclina,  
 A oír el trueno, y manejar el rayo.

Pon-



Ponderan las Fabulas la gracia concedida por Eolo  
à el prudente Ulises. Este Dios de los Vientos, con-  
dolido de las peregrinaciones de aquel naufrago Ca-  
pitan, se los diò encerrados en una piel, à excep-  
cion de el Zefiro favorable à su navegacion. Este de-  
lirio pretendia verificado en la conducta de el Serenissi-  
mo Señor Infante esta

### EPIGRAMMA.

Sterne tumescence Neptune tridentifer, undas;  
Tuta patrocinio sit Ratis ista tuo.  
Navarcho-gravis illa suo vada cœrula verrit;  
Nil portare Ratis grandius illa potest.  
Mura catenati fecere silentia venti,  
Curvat adulator linthea tensa Notus.  
Si quis Vlisæo conclusos credidit utre,  
Æolia Cauros delituisse manu.  
Luditur, & nugis arrectas prodigit aures,  
Simplici vix Amens sanior Anticyra.  
Auspicijs, LODOICE, tuis hæc facta, tuoque  
Exemplo credi fabule vera potest.

El dominio de tantos mares, quantos no fingió sumi-  
ssos à Neptuno la antigüedad, porque no llega-  
ron à su noticia, certifica de el obsequio reverente de  
las olas à un leño, que lleva prenda tan inmediata à  
su Monarcha.

## SONETO.

**E**L mar enmudeciò, y adormecido  
 Sus ondas mece con tan futil tiento,  
 Que cautela en su mismo movimiento,  
 No despierten los Vientos à el sonido.  
 Cierra en el Marinero inadvertido  
 Los ojos, de los ayres el acento,  
 Que la arrulla civil el Elemento,  
 Si antes grossero, ahora comedido.  
 Vela sobre el Baxel la providencia,  
 Y en el tridente el mando deposita,  
 No, no es rebellion, es reverencia,  
 Si sus olas encorba, que exercita  
 En doblegarlas facil, la obediencia,  
 Y la espalda à el obsequio facilita.

El auxilio, que los antiguos Navegantes creian de  
 Castor, y Polux fundaba assumpto para el Poëma de  
 la quarta tarjeta. Las benignas luces de estos dos  
 hermanos eran todo el consuelo de los Naufragantes.

Hor. lib. 1.  
 Od. 12.

*Quorum simul alba Nautis*

*Stella refulsit*

*Desluit saxis agitatus humor,*

*Concidunt venti, fugiuntque nubes,*

*Et minax (quod sic voluere.) Ponto*

*Unda recumbit.*

El amparo de estos dos hermanos ; es superfluo à quien puede invocar una Familia entera mas poderosa , y mas intimamente aliada.

EPIGRAMMA.

Cede loco , Pollux , stationem desere , Castor,  
Ætheris , haud vestram Navita poscit opem:  
Nec facer optata descendat in æquora luce  
Ignis , ab emotis cum gemit unda vadis.  
Ista petant alij , queis sunt aliena Deorum  
Numina , queis splendet syderis exte honos.  
Heroo LODOIX contingit sanguine Divos,  
Vix ullo Regni vertice desit apex.  
Instar erunt Stellæ , Fratres , Genitorque Parenisque,  
Quid petat è cœlo , quos habet ille domi ?

La quinta tarjeta significaba el designio de Jasón en la expedicion de el Vellochino , que fuè , no la solitud de un proficuo comercio , sino la adquisicion de aquella preciosa piel , defendida de tantos estorvos , que dificultaban la empresa. El destino de este nuevo Jasón no es la promocion de el interès proprio , sino la utilidad de los suyos , y el lauro de haverse la sollicitado.



## SONETO

**A**bandona el Avàro su rivera;  
 Y fiado de el Boreas inclemente;  
 Riqueza busca , cuya sed ardiente  
 A prueba de las aguas persevera.  
 Los Climas , donde Apolo desespèra  
 Romper la obscuridad inobediente,  
 Para rayar por el rosado Oriente,  
 Si oro le dãn , por Patria los venèra.  
 No es el rico metàl norte de el leño,  
 Que por la cana espuma gobernado  
 Audàz industrio à despreciar su ceño.  
 Sabes la propension de mi cuidado?  
 Sin interes à redimir me empeno  
 El precioso vellòn de mi Ganado.

La sexta tarjèta contenia una peticion à la Diosa Minerva , visible tutelar de la Nao Argos , para que rigiesse su camino. Por què puede ella tomàr punto mas fixo de la Ossa , que observò la Anciana Nautica en sus viajes , que de aquella Diosa , que por sus aciertos se abona parto de el cerebro de Jupiter? Facilmente se impondrà qualquiera en la Real Persona , que se designa con la sombra de esta alusion.

EPIGRAMMA

Si Jovis è cerebro lucis venisse sub ortum  
Crederis, & partu profiluisse novo:  
Calibe si Mentis conceptu diceris orta,  
Ne sibi tantum alius vendicet Author opus;  
Diva Magisterio Navis succede, potenti  
Neu pudeat clavum sollicitare manu.  
Audijt. Erectos quid figis in æthera vultus,  
Navita? Cur, viso fidere, findis iter?  
Mœnalis Ursa viam signet per stagna? Jovine  
Arctos conceptu certior esse potest?



RELACION  
 DE LA  
 MASCARA HEROICA,  
 QUE EL  
 COLEGIO  
 DE LA  
 COMPAÑIA

SACÒ EN OBSEQUIO DE SU ALTEZA  
 A OFICIOS DE EL CONDE DE EL AGVILA,  
 DIPUTADO DE LA CIUDAD.



PARA MAYOR FESTEJO DE LA  
 Possession, y cumplimiento de los or-  
 denes de la Corte, el Senado de esta  
 Ciudad, diputò tres Caballeros Vein-  
 tiquatros à la Insigne Universidad, y  
 Colegio Mayor de Santa Maria, à el Colegio de  
 Santo Thomàs de Reverendos Padres Dominicanos,  
 à el de San Hermenegildo de Padres Jesuitas, para  
 que con pensamientos eruditos, è idèas literarias  
 amenassen las Mascaras, que se destinaban à el So-  
 lemne Triduo, valiendose de sus respectivos Estu-  
 diantes para su execucion. Destituyò la posibilidad  
 los



los afectos, y con vivo dolor se excusò la Univerſidad, y Colegio de Santo Thomàs de contribuir à el lucimiento de la Funcion, por motivos tan urgentes, como ſe deben creer de ſu fideliffimo zelo de diſtinguirſe en obſequio de la Familia Real. La actividad de el Conde de el Aguila, y la propenſion de la Compañia, ò ſu obligacion à la Auguſta Caſa Reynante, pudieron allanar el camino à la execucion de una obra, que pendiendo de muchas voluntades, eſſemptas de ſujecion, hace brotar de cada una un embarazo. El breve tiempo es la mejor diſculpa de los defectos, que tuviere, pues dias, y ſeſma ſon los padres de las producciones perfectas. Para que no fuera toda la diverſion de los ojos, ſe animò la Mafcara con eſta alegoria.

### FABULA HEROICA DE THESEO.

**T**Heſeò, Hijo de Neptuno, y Ethra es uno de los Perſonajes, que mas viſo hicieron en la Antigüedad. Eſte hombre Grande, que ſobre el modelo de Hercules delineò la planta de ſu Heroiſmo, ſe eligiò para representar à ſu Alteza. No ſe compara el todo de ſu vida con la de el Sereniſſimo Infante: baſta la Analogia, y proporcion de algunas acciones, pues ni la ſimilitud es identidad, ni paralelos de plena uniformidad ſe hallan tan obvios, como ſaben los, que han guſtado las bellas

\* Quando eſto ſe imprimia, ſacò el Colegio de Sto. Thomàs de Reverendos PP. Predicadores una lucidiſſima Mafcara, ſeguida en el dia inmediato de un Victor de Gala de igual grandeza. No ſe duda, q̄ ſe comunicà al publico pompa tan obſtentoſa en relacion particular.

bellas Letras. Voy à dâr un preciffo de esta semejanza. El difcurfo de la Relacion infinuara mas razones de ella.

Plut.in Par.  
in Thef.

Thesèo dedicò el principio de fu Juventud à las Deidades, confagrandoles el cabello, que cortò en honor de Apolo. Esto expreffa fuficientemente el deftino de fu Alteza à los Altares, ceremonia, que en la fucepcion de los ordenes no fe hace fin la tonsura, y corte de los cabellos. Su tierna edad fe animaba con brio tan generoso, que entrando Hercules en Trezena, Ciudad donde fe criaba este Heroe, despavoridos fus Coetaneos de el terrible despojo de el Leon Nemeo, gala ordinaria de Alcides, èl folo con intrepidez arreftada, quitò de las manos de un criado un arma para hacer en el aprehendido monftruo los primeros ensayos de fu valor. Aqui concibiò el gran proyecto de copiar la Heroicidad de Hercules. Esto nos lleva à la confideracion de la magnanimidad hereditaria de nuestro Prelado, de la prefencia de animo, que nos promere para lo futuro el genio Real. No folo la Familia de Augufto previene los años con el valor.

*Cesaribus virtus contigit ante diem.*

Si no fe exercitare en las Campañas, no fe requiere menos aliento para debelar los monftruos domesticos. Ciceròn con las Artes de la Toga, vencedor de Catilina, libertò à la Republica de un enemigo, mas pernicioso, que las Naciones, que la trabajaron. En  
fu

fu ANIMOSO Padre tiene este Real Joven donde acalorar sus espíritus con el exemplo: Hercules, fatigado sì; pero con laboriosa virtud, triunphante, y consagrado à la eternidad.

Como este recreo era obsequio de una Ciudad, exècutado por unas Escuelas, en dos breves representaciones se historiaron las acciones mas lucidas de Thesèo. El primer Carro serio contenìa el triumpho de el Minotauro, libertad de los Jovenes Athenienses, y union con las dos Prìncelas de Creta. Los Athenienses pagaban un barbaro tributo, que se destinaba à sustentar el Minotauro. Este fuè fruto de la flaqueza de Pasìphae, monstruo, que hermanaba dos contrarias naturalèzas. Este tributo aboliò Thesèo, matando esta Fiera. Subministraron los medios las dos Prìncèsas, en cuyas voluntades havia abierto mucha brecha el ayre de el Atheniense: Ariadna, un precioso ovillo de dorado hilo: Phedra, un puñal (el Theatro de los Dioses afirma, que fuè un tofigo, con que oprimir à el monstruo; pero el desembarazo de la representacion se acomodaba mejor con el puñal.) El primèro servia de guia en el labyrintho, obra de el Ingeniero Dèdalo, cuyos enredosos toros eran insuperables dificultades: el segundo de rematar aquella bestia. Estas dos Heroínas se estrecharon à Thesèo con el vinculo de el matrimonio.

Aplicacion. No sufrimos exaccion mas penosa, que el error, à que nacemos sujetos, y que



principalmente domina en la edad menor. Este es monstruo, que degenera de racional en bruto, y es un infeliz efecto de la flaqueza de nuestra primera madre. El entendimiento con el error, y la ignorancia, es un minotauro, que en un sujeto une con un prodigio usual dos cosas bien opuestas, que solamente pudo juntar la desgracia; el entendimiento con una inclinacion violenta por la verdad, y la ignorancia, y error, su mortal adversario. Este bruto habita el labyrintho, porque el caracter de el error, es perder los entendimientos en los enredos de el engaño.

Como debe ser esmero particular de un Principe, en especial Ecclesiastico, el amparo de las Escuelas, se dice, que Thesèo liberta los Jovenes de esta bestia, para significar, que promueve los incrementos de las Ciencias, y destruccion de los errores. Las dos Esposas de Thesèo, hijas de un gran Rey, symbolizan las dos Iglesias, que su Alteza gobierna, hijas de Rey, pues traen su origen de los Monarchas Españoles, à quien deben su ser temporal. Ellas franquean abundantes medios para aniquilar la ignorancia, en la remuneracion, que ofrecen à los Estudiantes sus pingues beneficios. No obsta à la decencia de esta aplicacion, que fuesen robadas estas Princesas, pues ni se comparan circunstancias con circunstancias, ni era culpable sustraerlas de el riesgo, que les amenazaba de un Padre resentido, por el auxi-

lio;

lio, que havian dado para la salud de tantos innocentes. El nombre de presa, ò robo tiene mas latitud en la Humanidad. Jupiter *Prædator* tenia Templo en Roma, porque participaba de las presas por voto de el Exercito. Presa llamò el Poëta à los Dioses, que el piadoso Enèas tan justamente libertò de el incendio de Troya.

*Di veteris Trojæ, dignissima præda ferenti  
Quà gravis Enèas tutus ab hoste fuit.*

Ov. 3. Fast.

Esta misma expresion divinizó la Escripura Santa; quando figurando à el Salvador, que venia à restaurar el Linaje Humano, por tantos titulos suyo, no dudò de explicarse con esta phrase. *Velociter spolia detrahe, citò prædare.*

Isai. 8. Vers.  
se. 1. Corn.  
in hoc cap.  
put.

Llevò à Thesèo de la mano à la heroica hazaña, por divino oráculo Venus, y en esta sombra venèra nuestro respecto disfrazada una Imagen Soberana. La inteligencia es facil, y no se quiere descorrer el velo de esta Venus Celestial, que ninguna afinidad tiene con la Popular Authora de los desordenes amorosos. Solo expresarèmos, que este Principe emprende sus acciones.

Nat. Com.  
lib. 4. c. 13.

*Matre Deà monstrante viam, data fata secutus.*

Virg. Æn. 12

## SEGUNDO CARRO SERIO.

**R**epresentaba la dedicacion , que Thesèo hacia de la Ciudad de Athenas à la Sabia Minerva.

Esta Diosa prometia un patrocinio de el todo singular à esta Metropoli , y à Pirithoo , favorecido de el Principe. Amphitrite ofrecia una corona: Apolo vaticinaba la Apothieosis , ò translacion de Thesèo à el numero de los Dioses: Plutarco afirma, que este Heroe engrandeciò la Ciudad de Athenas , y le diò este nombre , que se deriva de la voz , con que los Griegos llaman à Minerva , que instituyò Fiestas en su honor.

Panathe-  
næa.

Esta Diosa llevaba consigo la Fortuna à las Ciudades. Su Paladion , ò Efigie defendiò à Troya , hasta que el arresto de Ulisses , y Diomedes lo robò de su Templo. En Pirithoo se figura una Persona , que en ser escogida de un dictamen superior , tiene una recomendacion incomparable. Se le diò el Grado de Gobernador de Athenas , no porque lo testifican las Fabulas ; sino porque la Comica dà libertad à estas atribuciones , que no desdizen de los Personajes , que introduce. Amphitrite significa el Reyno de España , porque en ella se representa el mar , que lo fuè de Neptuno , padre de Thesèo , y ella le ofrece una Corona. Especie , que se funda en las Fabulas , que refieren haver Thesèo sacado de la mar una muy preciosa ddiva de aquella Deidad , la qual fuè despues trasladada à el Cielo por el poder de Neptuno.

Sen-



Sentido de la ficción. Minerva es una viva imagen de la Sabiduría; yá se apellide Theonoe, por la contemplacion de la Divinidad; yá Ergatis, por la invencion de las Artes; yá Musica, atributo, en que se cifran las letras mas amenas; yá concibamos en su nombre Griego una especial afinidad con las Artes Liberales, pues expresa una exclusion de la servidumbre, que solo se encuentra en el Sabio, segun la paradoxa de los Estoicos. Esta Sabiduría defiende las Ciudades. La persuasión de que afemina la Juventud, solo puede caer en un Barbaro, que professe mortal odio à las facultades. Donde se destila insensiblemente en los animos tiernos el concepto de lo, que deben à la Patria, à la Magestad, y à la Fè? Donde beben de las fuentes de la Historia los incentivos de el exemplo, fecundo principio de bellas acciones, fino en las Escuelas, oficinas de la sabiduría? El Siglo de Augusto fuè el auge de el Imperio Romano, y la Edad de Oro de las Letras, en que se produxeron tantos escriptos admirables.

En Thesèo se representa su Alteza, que ofrece à Sevilla, à quien tanto ha engrandecido à la Sabiduría; propiedad de un Principe entendido dedicar sus subditos à el Estudio de las ciencias. Athenas, aquella poderòsa Republica de la Grecia, no menos formidable por sus Generales en la Campaña, que por sus Philosophos en las Escuelas, es idea de Sevilla. Una serie de grandes hombres en ambas lineas, ja-

Pomei de  
Dijs Cælest.  
in Minerva

mas

mas interrumpida , justifica este Parangòn. Pirithoo es una sombra de el Ilmo. Sr. Coadministrador , à cuya direccion prudente incumbe el Gobierno de esta Diocesis. Amphitrite , ò el Mar , Monarchia de Neptuno , symboliza los Reynos de España. Estos , que no pueden tener voluntad diferente de la de su Cabeza , tributan à el Serenissimo Señor Infante en una Corona dos Principados Ecclesiasticos , que por este favòr eleva su Magestad hasta el Cielo. Apolo , Dios de los Vaticinios , anuncia las felicidades , que la lealtad desea à su Real Prelado , y como Oràculo declara en un breve hendecasyllabo la alegoria de el Carro. Esta es la Economía de esta Obra. Si alguno imaginàre indecòrosa esta aplicacion , por contenèr personas , que la Historia convence de delitos , ò por parecerle extraño este methodo , levantará la voz contra una practica universal , que aplica fabulas à los Principes , y cosas sagradas. Así lo executàron los Egypcios , segun el testimonio de Clemente Alexandrino. *Regum itaque laudes fabulis , per quas in Deos referuntur , mandantes , insculptis inscribunt notis.* Así el Principe de la Comedia Española Don Pedro Calderòn , que las usurpò frequentemente en sus Autos Sacramentales , en la primera , y segunda parte , la de Psycles , y Cupido ; en la quarta , la de Perseo , y Andromeda ; en la sexta , la de Orphèo. La Flandes , refugio de las Musas , expelidas de la Grecia , usò lo mismo en la *Pompa triumphal* , con que Amberes recibió à el

Sere-

Sereníſſimo Señor Infante Cardenal Don Fernando, despues de la Victoria de Nordlingen. El Arco, que erigió junto à el Convento de San Miguèl, donde està el Palacio, contenia en la fâz anterior la fabula de Prodicto Ceio, Maestro de Socrates. Este fingió à Hercules, Joven indeciso, atraído por un lado de Baco, Venus, y Cupido; por otro, de Minerva, que convencido le hace emprender el camino arduo de la virtud, y el honor, montando à su Templo por la fenda, que defendian un Dragòn terrible, y otras Fieras. Erudiccion, que no se desdenò de citar desde el Pulpito San Basilio, instruyendo la juventud de su Ciudad en el modo de leer los libros prophanos. El reverso de este Arco obſtentaba el triumpho que de la chimera obtuvo Belorophonte, acomodado à aquel Principe. El mismo San Pablo, ſagrario de las Eſcripturas, bien que Hebrèo con eſpecial averſion à la literatura Gentilica, bien que Apòſtol, que batia en ruina ſus ficciones, insertò en su Oracion à los Athenienſes el medio verso de Arato en los Phenomenos: *ipſius, & genus ſumus*, aplicando à el verdadero Dioslo, que cantò aquel Poeta de el Fabuloso Jupiter. *Todes, pues, para decirlo en una palabra, los que tratàron de las cosas Divinas, aſſi Barbaros, como Griegos, ocultàron los principios de las cosas, y enſeñàron la verdad embuelta en enigmas, hieroglyphicos, Symbolos, alegorias, y translaciones, y con otros modos ſemejantes.* Es authoridad de Clemente Alexandrino

Hom. 24. ad  
Juvenes.

Casperi-  
us  
Gavart in  
Pompa. &c

Act. c. 17.

en



Loco cit.

en el lugar citado. Bien podèmos, pues, tomar bol-  
quexos, y sombras de la virtud, dela sabiduria pro-  
phana, à imitacion de San Basilio. *Sciographiam vir-*  
*tutis quamdam ex alienorum disciplinis descripsimus.* Con-  
cluyàmos, que es obra arreglada à la razon aquella,  
à que no se puede contradecir con justicia. *Illam*  
*(scripturam) existimandum est*, decia en assumpto se-  
mejante el Alexandrino lib. 1. Strom. fol. 303. *Esse*  
*rationi consentaneam, cui nemo jure contradicit.* A la  
execucion de esta funcion precediò la publicacion,  
que hizo una tropa burlesca de Estudiantes por varios  
sitios de la Ciudad, fingiendo todas las solemnida-  
des, con que se suelen intimar los Vandos de las co-  
sas mas serias. El contenido de esta publicacion se re-  
duce à el Romance siguiente:

### CHITON, CHITON, OYGA NEL PREGON.

**S**Epan todos, los que sepan  
Entre color, y color  
Distinguir, como este año  
De uno, siete, quatro, y dos,  
En este mes, en que estàmos,  
A quien llama el Piscator  
Enero, ò mes de los gatos,  
Una galàna funcion  
Passará por esta calle  
Desde el Colegio Mayor

De los Padres de JESUS,  
 Hasta allà allà, donde el Sol  
 Se hà de poner, de un Infante,  
 Que llaman Don LUIS BORBON,  
 En cuyo obsequio à las nueve,  
 Contadas por el Relox,  
 El Jueves once faldrà,  
 Lo que el curioso Lector  
 Podrà ir viendo, si tuviere  
 Para ver un buen balcón;  
 O èl à fuerza de mirar  
 Se convierta en mirador.  
 Saldrà de muchitas cosas  
 Compuesta la procesion,  
 Que yo no quiero decir,  
 Porque muy de priessa voy  
 A poner, aunque despues  
 De Adviento, en expectacion  
 A todos los que los ecos  
 Escuchàren de mi voz,  
 La oreja tan larga, como  
 Estrecha la bolsa yo.

Llegò el dia destinàdo para este festèjo, que lle-  
 nò las medidas de el gusto, à Sujètos que lo tenian  
 delicado, por la propiedad de los trages, garbo,  
 y desembarazo de los Niños, orden en la estacion,  
 feriedad en una edad, que hace tanta pendiente àzia

la inquietud. Rompiò la marcha, para abrir camino al través de el immenso Pueblo, una partida de Caballeria de el Regimiento de Quantiosos, acompañada de sus Timbales, y Clarines. La Ciudad, como à función, que consideraba propria, embiò los suyos con sus ropas de cerèmonia. Toda la Mascara se escoltò de Infanteria, para obviar los desordenes, que el impetuoso concurso podia excitar. Seguia una tropa de Mojarrillas con diversos vestidos, è insignias, y coplas, que aludian à el assumpto. El primero era un Baccho, vestido, y coronado de pampanos, y racimos, unos maduros, y otros en agràz. Su tarjeta preocupaba, con la propria confesion, la censura de los Criticos con la brevedad de el tiempo.

*Mote. Mora decoquit Uvas.*

De todo lleva la viña,

Uvas, pampanos, y agràz;

Mas, y mejor tiempo à todo

Le diera fazòn cabàl.

Un Astrologo ridiculo, con su largo mira, aludia à los fuegos de las tres noches, y à la junta de las dos Mitras en su Alteza.

Una ignea triplicidad

Estas noches observada

Tengo, y en Real Persona

Veo la conjuncion magna.

Tuvo mucho aplauso uno vestido de cascarones de huevos ajustados con prolixidad.



Es cosa de admiracion;  
 Chille à LUIS con tanto brio;  
 Tanto Estudiante pio pio  
 Salido de el cascaron.

Uno con quatro grandes naypes de todos quatro palos  
 Quatro palos hè facado,  
 Por meterme yo en el juego;  
 El Infante Cardenal  
 Me fane los que me han hecho.

Un Escolàr con su loba explicaba su buen deseo en  
 esta quarteta.

Esta loba quiere un lobo;  
 Yo lo ferè como beba  
 A la salud de el Infante;  
 Que lo hago con eminencia.

Un Mathematico con regla , y compàs declarò su  
 designio.

Voy tomando las medidas  
 A las mayores Iglesias  
 De España, y veo que vàn  
 Oy en todo paralèlas.

Otro con cencerros, y cascabels gordos iba publi-  
 cando, que como lo mas es vulgo, no saliera la fun-  
 cion complèta, si dexàra disgustados à los mas,

A cencerros atapados,  
 Sin haver cascabel gordo,  
 No puede en las Fiestas Reales  
 Hacer su encierro el holgòrio.

Un Portuguès muy fosco , con begigas fopladas , decia medio olvidado de su lengua.

Eu da Lisboa hè vinido

Don Vasco de Mascarenhas,

E à su Irmaon LUIS faudes

Traigo da nossa Princesa.

Un vestido de naypes Españoles, y Franceses, unas barbas desmesuradas exponian à la irrisiõ un Personaje burlesco, que se jactaba de su lealtad.

Finas todas cartas son

Las que hacen aqui baraja,

No se atiende à mi figura,

Callen barbas, y hablen cartas.

Una bata andrajosa, y una bota entera componian el adorno de otro.

De rota batida va

La bata à dextarme en carnes,

LUIS mio, voyme à la bota,

Si encueros hè de quedarme.

Quatro Diablillos se destinaron à la custodiã de los Carros, y à las maniobras, que podia pedir su difícil movimiento. Uno con farta de caracoles.

Mi zaguera cara cola,

Caracoles trae mi faco,

Y yo faco aqui el papel

De andar caracoleando.

Otro armado con un guispe.

Como los Carros que vienen  
 Tan de carrera se han hecho,  
 En la que traen, por los botes  
 Traen sus Bootes carreros.

Uno llevaba al hombro cascós de olla, y esta quarteta.

Quien no creyere en la olla,  
 Crea en los cascós, y sepa,  
 Que aunque à pie vamos, traemos  
 Los cascós à la gineta.

El ultimo daba razon de todo en esta copla.

Unos Diablillos, yo, y todos  
 Somos los que hemos dispuesto  
 Una endiablada al Infante,  
 Que no la havrà en el Infierno.

Esta quadrilla llevaba variedad de toscos instrumentos, para executar un bayle burlesco en presencia de el Señor Gobernador. Seguialos una tropa de Alguaciles ridiculos à caballo, aplaudida por lo extraordinario de sus disfraces, y por el afectado señorío, con que se portaron. El primèr Carro burlesco, imitaba una especie de risco con pintúra de boscajes. En la fachada iba pintada la Fama, con traje correspondiente à el que llevaba un Joven, que la representaba, y se referirà despues. A un costado de el Carro se pintò la Ignorancia ciega, que desdeñosamente arrojaba un libro: à la vista el Jabalí de Calidonia, à cuya opresion concurrió Thesèo. El puerco es symbolo sabido de la ignorancia, segun el adagio: *Sus Minervam.*

RE-



## REDONDILLA.

De LUIS se teme la pèga  
 La Ignorància , pues al fin  
 Sabe que su San Martin  
 A cada puerco se llega.

A el otro lado iba la Invidia, à vista de los Centau-  
 ros, que vencio Thesèo. La invidia es el enemigo  
 mas formidàble de los Eruditos, à quienes solo des-  
 pues de muertos hace justicia.

Ovid.lib. 1.  
 Amor.  
 Eleg. 15.

*Pascitur in vivis livor , post fata quiescit,  
 Cum suum ex merito quemque tuetur honos.*

Los Centauros representan la invidia, porque la oca-  
 sion de su muerte, fuè la que concibièron de la for-  
 tuna de Pirithoo desposado con Hippodàmia. La ven-  
 ganza pertenecia à Thesèo, que se sentia agraviar en  
 el amigo.

Ovid. Met.  
 12.

*Qui me vivente laceffas  
 Pirithoum , viclesque duos ignarus in uno.*

## REDONDILLA.

Por tu màl tu cara es-torva,  
 A el oir la loa agèna,  
 Invidia, quando tu pena  
 Las glorias de LUIS no estorva.  
 Este Carro llevàba un Estudiante, que hacia la Fama,  
 para prologo de la representacion. Su vestido iba  
 sembrado de ojos, y orejas: à el hombro varias  
 trompas, para arreglarle mas à la descripcion Virgi-  
 liana de la Fama.

Tot

*Tot vigiles oculis subter (mirabile dictu!)*

*Tot lingue, totidem ora sonant, tot subrigit aures.*

Le acompañaban ocho niños muy pequeños, tan iguales, que no se reconocía en ellos diversidad. Sus vestidos eran de encarnado, y azul quarteados, con birrètas de la misma tela; mascarillas, y guarniciones de velillo de plata. Iban destinados à hacer una contradanza en el sitio de la representacion. Despues de este Carro se dexò ver una numerosa quadrilla de Abates vestidos de terciopelo, con vandas, joyas, briosos caballos, y costosos adèrezos, que representaban el Colegio. Se eligiò este trage por ser el de abitos embarazoso para montàr, reservandolo unicamente para el Bedel de Theologia. Un Joven de bella disposicion llevaba las Armas de la Compañia en un Estandarte, el hasta de plata, el tafetàn blanco, con un JESUS de oro orleado de este verso.

*Exercent Patrias, Oleo labente, Palæstras.*

Virg. 3. Æn.

Cantic. 1.

Oleo derramado se dice el Sacro-Santo Nombre de JESUS: *Oleum effusum Nomen tuum*. De el Oleo usaban los Antiguos para el exercicio de la Palestra, diversion inventada por Thesèo. Con el se ungian los luchadores para habilitar la agilidad, y eludir à el enemigo desnudos. Aqui naciò el nombre *Gymnasium*, que se dà à las Clases, donde se exercita la juventud. La de esta obsequiosa Mascara, daba un especimen de la policia, y cultura, que la Palestra de las Clases de la Compañia con este sacro Oleo puede

infun-

infundirle. Esta quarteta explicò el verso Latino.

A exemplo de nuestros Padres,

A el exercicio de Letras,

Este Nombre (Oleo en fin)

Suaviza la Palestra.

Su adorno era un rico vestido de terciopelo negro, con las vueltas guarnecidas de perlas, y diamantes, botones de lantejuela de plata, vanda de velillo de plata, pressa con dos joyas à hombro, y cintura, cadena de oro al cuello, que sustentaba una preciosissima joya. El sombrero, ademàs de el plumaje carmesì, remedaba un galon de perlas, y diamantes, botas ajustadas para montar. El caballo era un brioso tordillo, con mantillas, y tapafundas de terciopelo carmesì, franjeado de plata, jaèz encarnado, freno con hevilletas de plata de martillo.

Esta tropa llevaba en el brazo siniestro tarjètas, vistosamente pintadas, y adornadas con Empressas alusivas à el assunto. El primero unas olas de mar, haciendo penachos en forma de coròna, hasta una, que excède las demàs. Lemma.

Ovid. ~ 1.  
Trist. El. 1.

*Qui venit hic fluctus, fluctus super eminent omnes.*

Sobre muchas Eminentes,

Que han exaltado à SEVILLA,

Oy una Real la Coròna

Eminentissima Mitra:

El segundo las Columnas de Hercules, unidas con una cinta, en que se leia PLUS ULTRA. Por capitèles



pitèles una Lìs en cada una , y de una à otra escripto en arco este Mote. *Capitella ::: super capita columnarum , quasi opere Lilij fabricata.* En el se insinuaba el singular adorno de las Columnas de el Templo de Salomòn , cuyos remates eran Lìses.

Reg. 3. cap.

7.

De el Salomònico Templo

No son , mas de el Hispalense

Las Columnas , que coronan.

LUIS, Lìs BORBONIA , y FARNESE.

El tercero , sobre dos Arboles de igual altura , tiraba un Arco Iris , de el qual dicen , que comunica à las Plantas , sobre que descansa olor , y fecundidad. Iris nuevo , Nombre , que significa tambien la Lìs celèste , de que se componen las Armas Matèrnas de su Alteza , une dos competidoras. Su influxo les producirà mayores aumentos. Lemma. *Commendat Gratia duplex.* Mart. lib. 12. Epig. 33.

Rhodig. lib  
23. cap. 31.

Fecundidad , y fragancia,

Dos Gracias son , que de el Iris

A las Plantas en que el Arco

Triumphal el mismo se erige.

El quarto ostentaba un gran corazón , cubriendo con dos alas dos Templos con esta inscripcion : *Utraque unum* , probando la identidad de los , que se anirman con un mismo corazón.

Una , y otra Iglesia tienen

Un corazón con que vivan

Luego una , y otra no sean,

Sino una sola, una misma.

El quinto una Iglesia con dos Torres, y en cada una de ellas un Relòx de Sol con este Epigraphe: *Et Lamine, & umbra*. Artificio de la Sciaterica, que dispenfando sombra, y luces arregla las acciones de nuestra vida.

SEVILLA en sus TORRES tiene

Relòxes, y en ellas, y ellos

Quien le haga sombra, y dè luz.

Para su mejor gobierno.

El sexto una concha en el mar con una perla en el centro descubierta, y este Lemma: *Unio gemma*. El nombre de *Unio* se lo diò à la perla la unicidad; porque los dotes, que la realzan, dificiles de encontràr, individúan à este precioso parto de el Cielo. Plin. lib. 9. cap. 35. *Dos omnis incandore, magnitudine, orbe, levore, pondere, haud promptis rebus, in tantum ut nullibi duo reperiantur indiscreti; unde nomen Unionum Romanae scilicet: imposuere delitiae.*

Porque carèce de igual

Union la perla se llama:

Oy fin par es nuestro LUIS,

Y asì es la perla de España.

El septimo llevaba la Madexa de Sevilla, Armas hieroglyphicas, y de la especie de aquellas, que dan ocasion à preguntar el motivo de la idèa. Los Franceses las llaman *Enquerantes*. La inviolable fidelidad de Sevilla diò lugar à este mas noble, que sutil pensamien-

miento. Su alusion es al dorado hilo de Ariadna, de que se sirvió Theseo en la empresa de el Labyrintho.  
 Lemma. *Hec filium fallere nescit.*

Aunque parece que traigo

La lealtad en un hilo;

El de esta Madèxa nunca

Engaña en los Labyrinthos.

El octavo un globo terràqueo, y en el Cielo el Sol, alumbrando parte de las dos mitades de el globo con este verso de Juvenal, mejorado de objecto, y elevado de un Hijo de Phelipe de Macedonia, à uno de Phelipe de España: *Unus Borbonio Juveni non sufficit orbis.*

La Eminencia oy de LUIS

Emùla à el Astro eminente,

Pues dos Hemispherios grandes

El Sol dora, y BORBON tiene.

El nono dos Mitras, cuyas Infulas enlazaba una Lis con el boròn de diamante. La consistente union de las dos Iglesias se figurò en la firmèza de el diamante, y su grandèza en la preciosidad de el broche. Mo-  
 te: *Velut Unio gemma.*

De dos las Mayores Mitras,

El broche es una Lis regia,

Quando LUIS de entrambas es

La union, y preciosa piedra.

El decimo un monte muy elevado, iluminado todo à los rayos de el Sol, à cuya falda las nubes se conte-



nian. Es pintura de el monte Olympo; cuyo nombre significa su mismo lucimiento, pues en la raíz Griega expresse *todo brillante*, tan alto, que su elevacion lo equivoca con el Cielo, que indiferentemente se indica con esta voz. Lemma: *Nubes excedit Olympus*. Lucan. lib. 2.

El vapòr mas elevado

El pie besa à vuestra Alteza,

Que os respectan, aun las nubes;

Serenissima Eminencia.

Llevaba el undècimo por empreña un Exèrcito de Barbaros, que con pavorosa fuga cedian el terrèno. Su miedo lo causaba una armada sombra con este Morte: *Sufficit Umbra*. Uno de los motivos de colocàr los Athenienses à Thesèo entre los Heroes, fuè la persuasion de que su sombra armada havia derrotado à los Medos en la batàlla de Maratòn. Sombra favorable la, que deshace la Barbàrie.

Plur.  
Thes.

in

La Barbàrie, que el terrèno

Dexa con confusa tropa,

Antes de probar el rayo

Huye de LUIS, y su sombra.

La letra inicial de el nombre Thesèo diò assump-  
to al duodecimo, imaginando en ella un presagio de  
la union de los dos Arzobispados; porque la *T* prin-  
cipia el nombre de Toledo, la *H* el de Sevilla, en  
Latin *Hispal*. Lemma: *Eventum nomine signat*.

T Tolèdo; H Sevilla;

Dice tu letra inicial,

Aunque juntas digan mucho;

Esto no es mas, que empezàr.

El decimo tercio mostraba una Esphèra Celèste; re-  
volviendose sobre sus dos polos. Mote: *Gemino vol-*  
*vitur illa polo.*

Se sobstiene en sus dos polos

De el Cielo el globo luciente;

Y à BORBON, como à su Cielo;

Dos Iglesias lo mantienen.

El decimo quarto adornaba su tarjeta con un agudo  
puñal, instrumento, que no menos por su agudeza;  
que por su fuerza, promète Victoria de el Enemigo;  
Lemma: *Acumine pollet.*

Para debelar los monstruos

De què me servirà Athènas?

De què sirve este puñal,

Si le falta la agudeza?

El decimo quinto havia hecho pintar una Ciudad con  
este Mote: *A Societate Urbs.* Las Ciudades las hace la  
Compañia. Su alusion es històrica. Thesèo engran-  
decio à Athènas, reduciendo los dispersos habitado-  
res de la Attica à el amor de la Compañia.

Puebla à Athènas Thesèo, y halla

La política mas fina;

Para engrandecèr Ciudades

El medio en la Compañia.

El decimo sexto un muro, que la harmonia de una cithara iba edificando con las piedras, que traia. Los tabulosos muros de Thebas, los de Troya, que deben su ser à la lyra, yà de Amphion, yà de Apòlo, no significan mas, que la policia de las letras, que ellos introduxeron, y es la mayor defensa de las Ciudades. Athènas puso tantos Philòsophos à la testa de sus Tròpas, que parece, que las Escuelas se havian convertido en Acadèmias de Marte. Mote: *Numerus hac saxa sequentur.*

Sigue el marmol la harmonia:

Asi fuè Athènas labrando

A el Pueblo con bellas letras,

El muro de el mejòr canto.

La tarjèta de el Bedel de Theologia tocaba la circunstancia de el Conde de el Aguila, Caballero Diputado, que con su actividad, venciendo los embarazos, promovio los obsequios de el alegorico Thesèo. Un Aguila, dice Plutarco, que guiò à los Athènienses, para adelantar los cultos de el verdadero. El Aguila volaba àzia el Sol, en ademàn de enfayar à sus Polluclos à lo mismo. Lemma: *Sicut Aquila provocans ad volandum.* Deut. 32. v. 11.

Provocar à discurrir

Por Eminencias, es cargo,

Que por Eminencia està

Al Aguila diputado.

Sobre calzòn, y chupa de terciopèlo llevaba sotàna

de

Plat.  
Thes.

in



de tafetàn , y mantèo de paño de Olanda. Calzàba botines de cordobàn con botonadura plateada. Pendia sobre el pecho , de una gruesa cadena de oro , una joya de diamantes , coronacion de un JESUS primorosamente bordado de perlas , y diamantes , incluido en un circulo de lo mismo. El bonete iba guarnecido de pedreria , colocada con artificio. El pico de delante , y el opuesto se adornaban de dos Aguilas de diamantes , que aludian à la empresa de su tarjeta. Coròna , Ceptrò , Palma , y Cuchilla , armas de S. Hermenegilde , se vian bordadas de pedreria en el plàn de el bonete. El caballo era negro , con mantillas , y tapafundas color de flor de granada , galoneadas de oro : correaje de badana encarnada con pespunte de oro : hevillètas , y estrivos dorados de fino : jaèz de raso liso encarnado con bordadura de oro , y piedras. Servianles dos Lacayos con librèas correspondientes.

Como las Armas , y las Letras professan en este siglo tan estrecha alianza , siguiò à la quadrilla de los Estudiantes una de Jovenes Militares à caballo , que acompañaban el pendòn de la Ciudad. Lo llevò un Caballerito Estudiante , ricamente vestido , montado en un brioso caballo. Su acompañamiento se compitiò en lo costoso de la gála , plumajes , y vandas. El Escudo de Armas era el ordinario de esta Ciudad , su Conquistador San Fernando , con los dos Santos Arzobispos à los lados. A esta gloriosa Compañia sentaba

ba mejor el Hémistichio de Ovidio 13. Met. que à los Dioses Penàtes Troyanos , y al Anciano Anchises, que havia de augmentar su numero , pues representaba Sagrados domesticos Protectores, y al Padre de la Patria, renombre, que de justicia debe à S. Fernando Sevilla. Mote:

— — — *Sacra , & sacra altera Patrem*

*Fer humeris.*

En una sola Persona

Vè oy, SEVILLA, su blasòn,

Quando logra en esta union,

Con Infulas la Coròna.

El segundo llevàba una monèda, gravada en ella la Flor de Lis con esta orla: *Spes publica*. Egypto, Grecia, y Roma no hicieron cosa grande en la paz, ò en la guerra, de que no nos ayan conservado la memoria en las Medallas. La tranquilidad publica, la felicidad, la paz restablecida, la alegria, la liberalidad de los Sobèranos se ven entalladas en estas ricas historias de la Antigüedad. Tal vez leemos *Spes populi Romani*. Para expressar esta, es adecuada la Lis. No puede haver esperanza mas sublimè, que la que se symboliza en la flor mas elevada: *Nec ulli florum excelsitas major*, assevera de ella Plinio lib. 21. cap. 5. Y si las flores son la esperanza de los frutos, en opinion de èl mismo, la Lis es la flor mas fecunda. *Nihil est fecundius.*

Vallemont  
tom. 1. lib.  
1. cap. 2. de  
los Elementos  
de la  
Historia.

Ibidem:

Està

Esta de un anciano figlo  
 Lìs, inscripcion, y monèda,  
 Por mejòr Lìs, alentando  
 Esperanzas se renuèva.

El tercero un Sol, que empleaba el lleno de sus luces  
 en la Luna, sin que su mayor distancia estorvase la  
 iluminacion. Mote: *Auget distantia lumen*. La gracia  
 de la quarteta se fundaba en este Anagramma puro: *Se,*  
*villa, allì vès.*

SEVILLA, allì vès tu Sol  
 De lleno, y à altura llegas,  
 La mayor, quando de lleno  
 Distante te ve su Alteza.

El quarto una Paloma, trayendo en el pico un ramo  
 de Oliva con estas palabras: *Venit :: portans ramum*  
*olivæ virentibus folijs*. Gen. cap. 8. v. 11.

Paz dà à SEVILLA la Oliva,  
 Serenidades el Cielo,  
 En que florezca por LUIS  
 Su Serenissimo Dueño.

El quinto un Sol entre dos espèjos igualmente distan-  
 tes, à quiènes con la misma equidad comunicaba sus  
 rayos. Epigraphe: *Æqualis utrique*.

En dos Espèjos me miro,  
 E igual en ambos me ven,  
 Porque en SEVILLA, y TOLEDO,  
 LUIS me miro, è igual serè.

El sexto dos Palmas, inclinando reciprocamente sus  
 P hojas.



hojas. Su inclinacion era à recibir una Mitra; cuyo peso las eleva hasta el Cielo.

*Tollitur in Cælum, premitur quo pondere Palma.*

Morte. *Elevat inclinans.*

TOLEDO, y SEVILLA en Palmas,

Queriendo llevàr à LUIS,

Elevàndose à su Mitra,

Se inclinaràn entre si.

El septimo llevaba un Phenix, renaciendo en una pyra, cuidado de la Naturalèza, que se finge desvelada en conservar este Ave para Hieroglyphicos. Morte: *Accipe principium rursus.* Su Energia consiste, en vèr reiterada en un nuevo Principe la dicha, que tuvo esta Ciudad, quando se le destinò por Prelado el Serenissimo Señor Infante Don Phelipe, Hijo de San Fernando.

Claud. in  
Thoenice.

En pyra, y pyra renasce

El Ave de Aràbia bella;

Y BORBON oy renaciendo

De Phenix el nombre llena.

Despues de este Esquadròn, para representàr una funcion tan extraordinaria, representaron su papel las Marabillas, que son hijas de la Novedad. Como no adequaban la Grandèza de el Objecto con su numero, se multiplicaron los Prodigios à obsequio de Sujeto tan Soberano. Para mayor garvo, y seguridad, iban à cabàllo con costosos adornos de grana, galoneados de plata, y jaèzes de diversos colòres, en

que

que tuvo mucho, que eligió el gusto. Guiaba el Es-  
quadrón la primera, cuya empresa fue dos Orbes,  
ò dos OO, nota de admiración, cubiertas con un  
Sombrero Cardenalicio, cuyos cordones caían sobre  
dichas Letras. Mote: *Et capit, & captat.*

Mayor maravilla LUIS

Capta las admiraciones

A el tiempo, que de las Letras;

Es Protector en dos Orbes.

Era un Niño de agraciado semblante, vestido à me-  
dio traje de Mugèr, peinado à la Romana, con plu-  
ma, y lazo de perlas, y diamantes. A el cuello gar-  
gantilla de lo mismo, y sobre los hombros tres vuel-  
tas de una rica cadena de oro. La casaca, y tonelete,  
que subía sobre la media pierna, era uniforme de te-  
xido de Italia, color muzgo, con florones de ima-  
ginería, ondeado con fluco de oro de media terci-  
a. Paletina, delantar, y petillo de gaza de oro, con  
puntas de lo mismo, y sobrepuestos bordados. El  
pecho adornaba con un corazón de diamantes: en  
los brazos vuelos de encajes superfinos: en las muñe-  
cas, mazos de perlas de mucho valor: botines de  
gamüza de Flandes, y zapatos blancos, todo reca-  
mado de flores sobrepuestas de oro, y plata, y lan-  
tejuela.

A este seguía, sobre un hermoso bruto, un ga-  
lán Estudiante, vestido de raso de Italia, casaca, y  
tonelete, todo ondeado de fluocos, y galones de

oro, vuelos largos de dos ordenes, cadèna de oro à el cuello. Iba peinado de moda, con un brillante apretador de diamantes, perlas, y esmeraldas: medias encarnadas, baxo un botin corto, guarnecido de oro: zapatos blancos con hebillas de diamantes. Al hombro llevaba una tarjeta, orleada de galon, y flueco de oro al ayre, que remataba en una joya de esmeraldas, y rubies. El centro era un Ramillète, que empezando en maravillas, crecia con siempre vivas, y se coronaba en una Lis; no sin analogia, pues creyeron algunos, que las de Francia empezaron con un milagro, y la experiencia las acredita de siempre vivas. Explicaba el enigma de la Pintura esta

Vease Fei-  
joo tom. 4.  
disc. 8. n. 67.

## DECIMA.

**C**omo lo, que vè SEVILLA,  
Por maravilla se ha visto,  
Las Marabillas yo alisto,  
Que lo hablen de maravilla:  
Vandèra de esta Quadrilla  
La Marabilla flor vâ,  
Y maravilla serâ  
Vèr de una Lis en loor,  
Que la Marabilla flor,  
Vuelta en siempre viva està.

El Templo de Diâna Ephesina, fuè uno de los  
Acreddores privilegiados à las primèras admiraciones  
de



de el Orbe. Ciento y veinte y siete columnas de sesenta pies de altura, treinta de ellas de exquisitos relièves, fueron dadiva de otros tantos Principes; porque la magnificencia de los Particulares, era desigual à las expensas. Doscientos y veinte años durò su construccion, aun sobre el empeño de el Asia, Madre de las Artes, y cuna de las riquezas. Pero este Sobervio Edificio no disputarà la precedencia à el Templo de Sevilla, quando tiene este un adorno, una coronacion, que no puede obstar la peregrina Architectura de aquel Milàgro. Una tarjeta, guarnecida de cairèl de plata, mostraba las poesias siguientes, à la ma de la Pintura.

*Ephesinum Dianæ Templum.*

*Templi pande fores, pateant sacræ, Hispalis, ades,  
Invideant Ephesi Phana superba tuo.*

Oy à tu Templo, ò SEVILLA!

Epheso cede el de Diana,

Pues su Alteza soberana

Te hace octava maravilla.

El Joven, que llevò esta empreña, llevaba un vestido de glacè de plata, con flores al natural sobrepuestas: jubòn de un corte muy garboso, guarnecido de galones, y fluècos de plata, hermoscados todos los remates con broches de diamantes. Servia de petillo una gran joya: descendia à media pierna el tonelète, de la misma tela, y con las mismas guarniciones, que el jubòn. El pelo bloqueado, con cintas de tisu de  
plata,

plata: gargantilla de diamantes, y vuèlos de finísimos encajes. Sobre medias nacaradas, botines, y zapatos de baldès blanco, bordados de plata, de realce, cogidos con hebillas de diamantes. Pendia con gala de el hombro un manto de terciopèlo colòr de puzzòl, con bordaduras, y guarniciones de plata.

El amor de una Princesa obtentò toda su magnificencia en el Mausòleo. Artemisia Reyna de Caria, lo hizo edificàr para depòsito de las adoradas cenizas, en que la indispensable ley de el morir havia resuelto à Mausòleo su consorte. Obrò el cincèl sobre candidísimo marmol, y apurò la delicadèza sus primòres en complacèr el amor de esta desconsolada amante. La grandèza de esta obra, derivò su nombre à los sepulchros obtentòsos, que despues ideò la vanidad mas larga, que la vida.

*Artemisia Mausoleum.*

*Majestas quo clausa novo splendore resurgat,*

*Urbs Mausoleum sit, LODOICE, tibi.*

Sea, SEVILLA, à los rayos,

Con que tu, LUIS, la iluminas,

Renaciendo à nuevas glorias,

Mausòleo de sì misma.

El adòrno de el Joven, que llevàba esta emprèssa, se reducìa à un jubòn de tela encarnada, tonelète blanco bordado de oro, gargantilla, y pulseras de finas perlas. Sobre medias ricas, un botin costosamente guarnecido.

Los muros de Babylònia no fueron tan admirables por la consistencia de su estructura, por su extensión, y amplitud, quanto por los jardines, que levantados de la tierra hacian florecer las plantas en estraña region. Los de Sevilla, si la paz no menos nociva à las fortificaciones, que la guerra, los hà deteriorado, no tienen que invidiar sus pensiles à Babylònia, quando la amènidad de las Lifes Reales los corona,

*Pensiles Horti.*

*Florida semper erat, nunc pensilis Hispalis hortus;  
Dum decòrant muros lilia tanta suos.*

Si SEVILLA ha florecido  
Siempre, ahora à sus murallas;  
Penfiles de Reales Lifes,  
Les forman regia guirnalda.

El traje consistiò en un vestido de gala uniforme en hechura al de los Compañeros: botines, y zapatos de color: finas vueltas de perlas al cuello, y una preciosa cadena de oro. El peinado de borregillo con sus volantes, y el todo, que no desdecia de el adorno, con que los demàs lucian.

La torre de Pharo, de que yà dimos noticia, es simbolo de un Prelado, que espàrce sus luces, para llamar à el Puerto de la seguridad à los baxèles combatidos de la borràsca.



*Turris Pharia.*

*Det turris Pellæa faces, at Principe claro  
Gaudens, Præsulibus nunc Pharos Hispal erit.*

Quede oy obscurecido

El Phàro de Alexandria,

Que de Principes Sagràdos,

Dà en LUIS el Phàro SEVILLA!

Esta pintùra, y poesia se incluyò en una tarjèta, què con joyas de diamantes, y cadènas de oro formaba artificiosos follàjes. Era el vestido de el Joven de tifsù de oro, con galòn, y orden doble de fluècos en el tonelète, uno à ondas, otro à el ayre. El cabèllo, que iba al rigòr de la moda, brillàba con diamantes de muchos fondos: llevàba gargantilla, brocamantòn, y broches de diamantes, y al cuello una cadèna de oro: medias de colòr de puzzòl, botìn blanco picàdo, y guarnecido de gaza, y lantejuèla de oro: zapàtos blancos con hebillas de diamantes.

El Colòsso de Rhodas, es otra de aquellas grandes obras, que executan por la admiracion. Su altùra de setenta codos, pedia segun leyes de symmetria, una erasitud tan desmesurada, que el pulgàr de su mano, apenas era abarcàdo de un hombre de estatura regular. Una Nave con las velas tendidas passàba por el vasto intervàlo de sus piernas. Esta Gigantea Estàtua se dedicò à el Sol. Mas sublime objecto expòne el Betis à el pasmo de las Naciones.

Pomel par.  
t. fol. 36.

*Colossus Rhodius.**Splendida Carpathij jaëtet Maris unda Colossus;**Luce vagus Bætis nobiliore micat.*

Con mas Gigante Colosso,

Oy blazòna recambiarle

A el Sol sus luces el Betis,

Por medio de tal Infante.

Este Hieroglyphico llevò un garvoso Estudiante, vestido de calaca, y tonelète de tela encarnada, con seis joyas repartidas con asèo, y arte. La cabèza, sobre la prolixidad de el rizo, ofrecia à la vista una primavèra de flores artificiales.

Si el cèlebre Estatuàrio Phidias no tuvièra mas pruèba de su habilidad, que el simulàchro de Jupiter Olympico, lo dexaria con todo esso, acreditado à la Posteridad con un milàgro. Assi lo graduò la Antigüedad; pero este soberbio Monumento, no menos de el culto supersticiòso, que de la pericia consumada de el Artifice, reconoce por mayor, à el que Sevilla erije para colocàr en el Templo de la Fama.

*Phidiaca Jovis Stàtua.**Æternum sileat magnum Phidix Simulàcrum,**Hispalis ut majus Fama loquatur Opus.*

Muda (como Estàtua à el fin)

La de Phidias quede en gracia

De la, que por LUIS, SEVILLA,

Ahora se erije à su Fama.

Esta tarjeta se destinò à un Jovèn con casaca de tela encarnada: tonelète blanco bordado de oro: joya de gran valòr à el pecho, y finas perlas en la Garganta: el cabèllo hacia sobrefalir el artificio de el rizado con brillos de un cerco de diamantes: sobre medias encarnadas calzaba botines blancos, enriquecidos de galònes.

Las Pyramides de Egypto, que tanto han hecho hablar de si, son de los primèros ensayos de la Grandèza Real, pues se puede creèr, que este antiquissimo Reyno, fuè el que empezò à comunicar en el Mundo conocido, estas pompòsas apariencias de el podèr. Estas Agùjas admirables son tan famosas, que no necesitan de digression para celebrarlas. Ellas hieren bien profundamente en la phantasia, y hacen levantàr à sus fundadores hasta los Cielos, en la aprehension de los hombres. Sevilla en su hermòfa, y aplaudida Torre llevará el nombre de su Real Prelado, para consagrarlo à la admiracion de los venidèros.

*Pyramides Ægyptiæ.*

*Cedite, Pyramides, Turris dum nostra per auras  
Præfulis assurgens nomen in astra refert.*

Las Pyramides de Egypto,  
Oy à la Gyalda cedan,  
Que hasta los Astros, el nombre,  
De su Real Principe elèva.

El Estudiante iba con adòrnos proporcionados à el  
traje



traje de los otros, en vestido, y demás circunstancias, que pedía la uniformidad.

Inmediato venía el segundo Carro, à cuya testera principal se dió el prospecto de un Edificio, que representasse el Labyrintho de Creta, Theàtro de los Triumphos de Thesèo. Las personas, que en él hablaban eran Venus, que conducía à el Heroe à el combàte. La emulacion, que lo estimulaba: las dos Princesas, Ariadna, y Phèdra: dos Niños con cadenas, que significaban el tributo, que los Athenienses pagaban. En la testera de las mulas iba pintada la Emulacion vestida de azul, color de los zelos, con alas en los pies, y un azicàte en la mano con este hemistichio: *Immensum Gloria calcar habet*. Superiòr à ella, en la misma testera, se fixò un tarjetòn de primorosa moldura con este chronicòn, cuyas letras numerales fuman el año de este feliz succèsso.

LoDoICUs AntonIVs JaCobUs.

RegIVs HISpanUs Infans

CarDinalis;

ToLetano - HISpaLensIs

ArChIepIscOpUs.

Anno DD. CCCCC. LLLL. VVVVVV. IIIIIIIIIII.

1742.

En los costados de el Carro, en quatro tarjètas fingidas, se pintaron las Personas, y acciones, que se re-

presentàban en el Carro; con una subcìnta explicacion de el significàdo, quellevàban. A la primèra de Thesèò se aplicò esta redondilla.

A el valòr de el gran Thesèò,  
Superior hado decrèta  
El Labyrintho de Creta,  
Por su principal trophèò.

#### QUARTETA.

El Labyrintho confuso  
De las Ciencias, LUIS declàre,  
Pues Protector de las Ciencias  
Celestial Numen le hace.

*A la de Phedra; y Ariadna.*

#### REDONDILLA.

A su pie el camino muestra,  
Ariadna de su oro al hilo;  
Phedra de su azèro al filo,  
El triumpho alcanza à su diestra.

#### QUARTETA.

TOLEDO dà el hilo de oro  
En el de Ildephonso manto;  
Mas SEVILLA dà el azèro  
En la Espada de Fernando.

*A la de el Minotàuro.*

#### REDONDILLA.

Minotàuro es monstruo feo;  
Venus la Diosfa mas bella,  
Que mucho concite ella;

Contra el à el noble Thesèò.

QUARTETA.

Ocultà Venus Divina,

Tan hermosa, como sabia,

A LUIS hà dado el Impèrio

Sobre la fea Ignorancia.

*A la de los Niños de el tributo.*

REDONDILLA.

Dos Espòsas à sus manos,

Aunque prenden, habilitan,

Y à Infantes pies, ellas quitan

Los grillos mas inhumanos.

QUARTETA.

No espère de Infantes simples

La Ignorancia mas tributo,

Que otro Infante los consagra

De las Ciencias à el Estudio.

Un Epigramma Latìno aplicàba la Fabula en estìlo conciso, que despues exponìa una Decima. Todo se colocò en correspondientes ovalos à la testèra principal.

E P I G R A M M A.

En Labyrinthus adest, & Minotàurus in illo,

Theseus at-fato subdit utrumque pari.

Regia Majestas, Sapientia Regia nostri

Principis Imperio subdet utrumque suo.



**D**E el Labyrintho velòz,  
 Thesèo entrando en los enrèdos,  
 Muerte à pefar de los mièdos  
 Dà al Minotàuro feròz:  
 En LUIS, mudàda la voz,  
 De tal Principe se espèra,  
 Que imperando en nueftra esphèra,  
 De las Ciencias à el Dominio,  
 Halle fu ultimo exterminio  
 Aun la Ignorancia mas fièra.

La Venus de la Antigüedad, no tenía mas derè-  
 cho por *Hermèsa* à los *Espèjos* de las bellèzas, que el  
 Niño, que representò à esta Deidad. La talla delicà-  
 da de fustacciones, el ayre señoril, y magestuoso de  
 el cuerpo, se llevò los ojos de el concùrso. Si el Car-  
 ro todo era un Cielo, compuesto de diversas esphè-  
 ras, el Niño parecia en èl, un Angel *Asistente*, que  
 tenía grande eficàcia para movèr. No se puede presu-  
 mir pintarlo, fino es por un arròjo, en que tiran-  
 do la desesperacion los pincèles, forme la casualidad  
 una rosa; accidente yà visto en la pintura. Era el vesti-  
 do de lama de plata: jubòn, y tonelète de un corte  
 especial, acomodado à la mas rigorosa expresion de  
 la Fabula presente, con costosas guarniciones de pla-  
 ta, y sobrepuestos de flores, todo sembrado de pe-  
 quèñas,

quèñas, pero brillantes joyas; cuyos rayos hacian concebir la idèa de una Deidad. La libertad de el manto se prendia à hombro, y cintura con dos preciôsas, y grandes joyas: medias azûles, botînes encarnâdos, zapâtos blancos, todo estrellâdo de diamantes: la cabèza, sobre el rizâdo, se adornâba con cerco de dos dedos de amplitud, formâdo de perlas, y diamantes, que era el epyciclo de una estrellâ, que llevâba en la frente.

Bien parecia Hermano el Niño, que hizo à The-  
sco, con una belleza mas defenfadâda, y guerrera,  
como que se desdenâba, de que la delicadeza de su ro-  
stro afeminâsse sus brios. El vestido celèste, y plata,  
todo reluciente de diamantes: el manto, y medias en-  
carnâdas: botînes unidos al zapâto, de lama de plata  
azûl, con adôrnos proporcionâdos de fina pedreria:  
ceñia una corôna de bien imitâdo laurèl sobre una pe-  
lûca à la Româna: de un cinturôn, todo cubierto  
de ricas pièdras, pendia el cutò, enriquecido con fe-  
mejantes adôrnos, y por lazos un mazo de perlas:  
sujetâba el manto à el hombro, y cintura con joyas  
de gran valôr.

Ariadna iba vestida de dama con un medio traje  
de mugèr, para el mayôr desembarâzo de el bayle,  
que se havia de executâr en sitio tan reducido. Era la tè-  
la, Turquesca sobre azûl, bien guarnecida de plata:  
peinâdo de moda con velète negro: garganta, y pe-  
cho adornâdo de diamantes: las medias encarnâdas,

bordadas de oro, y plata, estaban medio cubiertas de un botin de cabritilla picado, y plateado.

Phedra facò un vestido de tisu de plata, casaca, y tonelète. Aquella guarnecida de diamantes por espalda, lados, y cintura: traxo en el pecho una joya con una hermosa coròna de las mismas piedras: en el brazo pulseras de perlas con broches de diamantes: la cabeza con pluma, y juguètes de preciòsos brillantes, que acompañaban, no inferiòres pendientes en las orejas: de un bridecù galoneado pendia un sablecillo: medias verdes, bordadas de oro, y los demàs cabos correspondientes à la riqueza expresada.

El primèro de los Niños vino con jubòn, y tonelète de Turquèsco pajizo, guarnecido de puntas, y fluecos de plata, collar de diamantes, cubierto el pecho de perlas, y esmeraldas: al hombro traia una rica joya, adonde estaba asida una cadèna de oro, terciada en seña de esclavitud: medias bordadas, y zapàtos blancos.

El segundo llevaba un jubòn acotillado de lama de plata, nevado de pèrlas, y brillado de diamantes: à el pecho un Aguila de lo mismo, que en forma de lazo servia de remate à un Retrato de los Reyes de exquisita hechura: dos cadènas de oro al cuello: tonelète uniforme con galones, y fluecos de oro: medias encarnadas con cuchillas de plata, y zapàtos bordados.

La Emulacion iba vestida de terciopèlo azul, guarnecido de encàxes de plata. Para formar un peto.

fe



se tiràron por los costados dos lineas de diamantes, que abrazaban dentro de si un brocamantòn de topacios, y diamantes. Las mangas venian recamadas de diferentes joyas, y el cordòn de la espalda cubierto con tres grandes. Sobre los rizos sentaban lazos de tela, y distintos juguètes de pedreria. Sobre medias encarnadas botines de tela blanca, sembrados de perlas: de estas estaban guarnecidos los zapatos, que traian por hebillas dos lazos de diamantes. De el talòn nacia las alas, que se significaron arriba. En la mano mostraba una espuela dorada, que aludia à el estimulo de la Emulacion. Para mayor decencia de dos Caballeritos, hijos de el Señor Asistente, mandò su Señoria acompañassen à este Carro dos Criados mayores, vestidos de gala, en dos generosos caballos de movimiento, que manejaban con igual garbo, y destreza.

Fuè maxima de belicòsas Naciones acostubràr los ojos tiernos à el exercicio de las armas. Amilcàr, Capitan Cartaginès, hacia marchar delante de el Exercito à su pequeño Hannibal, armado de un arnès proporcionado à su estatura. El Españòl Theodòsio formò cuna para su Honòrio de los escudos, juguete de los despojos.

*Reptasti per scuta puer, Regumque feroces*

*Exuvie tibi ludus erant.*

Imitando esta politica, para desimpresionar à los que creen, que las Escuelas afeminan los animos. Se-

R

guian

Claud. de 3.  
Consul. Ho  
nor.

guian à este Carro dos Compañias de Infanteria, una de Fusilèros, y otra de Granadèros, con su Comandante, y Oficiàles respectivos. Resplandeciò aquí el genio Militar de nuestra Nacion, pues cortos dias de instruccion consiguièron de la inquietud pueril, la soltura que se alàba en las Tropas mas disciplinadas. Los fusiles, bayonètas, espontones, alabàrdas, cartuchèras, y polvorines acomodados à la estatura, è imitados con propiedad, dieron que celebràr à todo el concùrso. Las birretinas de los Granadèros eran de piel, y tafetàn azùl con galònes de plata. Los Oficiàles llevaban un Jesvs de plata de martillo en las birretinas, y las bolsas bordadas de plata con la misma divisa. Semejante distincion tenian las cartuchèras de los Oficiàles. Comenzaba la marcha la Compañia de Granadèros, cuyo Capitàn llevò sobre el brazo izquierdo este verso.

Ovid. Fast.

3.

*Armifer armiferæ correptus amore Minervæ.*

### REDONDILLA:

Señor, para festejarte,  
Nada el amor se reserva,  
Pues à obsequio de Minèrva  
Hace el exercicio Marte.

Entre las dos Compañias marchaba el Comandante, que era un agraciado Niño, que por su pequenez, mesura, y adorno rayò muy alto en esta funcion. Llevaba à la derècha al Capellan de esta Milicia, tan

pequëño como èl, vestido de terciopèlo negro: solideo de raso liso: el sombrero guarnecido de diamantes: cadèna de oro al cuello, de que pendia una grande joya: hebillas de diamantes en charratèlas, y zapatos: bastòn con puño, y casquète de oro. El Comandante llevò por Emprèssa un Etna, brotando llamas de su cumbre, cuya voracidad no marchitaba las flores, que ofrecia con prodigalidad la faldá. El Emphasis de esta pintura, era declaràr, que el ardòr Militar no agòsta la amenidad de las bellas Letras. Lemma: *Pacem confinia servant.*

### QUARTETA.

Declina, forma, construye  
En su Arte diestra Palas,  
Marte en el fuyo, què mucho  
Los una la semejanza?

El Capitan de Fusilèros llevaba por Mote aquel Legado, que Romulo, hijo de Marte dexò por ultima voluntad à sus Romànos.

*Patrias Artes, Militiam que colant.*

En èl se aludiò parte à el amòr, que professan los Españòles à las armas, parte à el origen de la Compañia, encomendada de la educacion de estos Niños, en el Asedio de Pamplona, donde su Fundadòr Glorioso diò pruebas tan reelevantes de sus brios.

### REDONDILLA.

Es heredada porfia  
Este belicòso ardòr,

Ovid. Fasti  
2.



Porque de el Marcial furòr  
Naciò nuestra Compañia.

En medio de la Compañia de Fusilèros iba el Alfe-  
rez con su Vandèra Borgoñona, con las Armas de  
el Serenísimo Infante. Sobre un costoso vestido ga-  
loneado de oro, llevaba una vanda azul, cogida  
con joyas, y la gola (distintivo, que traian los Ofi-  
ciales) formada de perlas, diamantes, y esmeral-  
das: el sombrero con plumaje encarnado, y unas  
puntas remedadas con finas piedras.

Immediatos à esta Tropa, marchaban los siete  
Sabios de Grecia, comandados de la Sabiduria. En  
un festèjo de Estudiòsos, y en una alegoria de Athe-  
nas, se hecharian menos, si faltassen. No iban con  
tan costosas galas, como los demàs Personajes, que  
componian esta pompa, porque todo su adorno  
principal lo libraron en la Sabiduria; pero como no  
es el caràcter de los Philòsophos Antiguos el defali-  
ño, conforme se persuaden algùnos, vestian con  
decencia por no dár en la extravagancia de algun  
Diògenes desastrado. Descuido, que puede prove-  
nir de una melancòlica arrogancia, y deseo de dis-  
tinguirse; passion indigna de un Philòsopho. Acompa-  
ñaron este triumpho de Thesèo estos Semi-Dioses de  
las Escuelas, como los triumphos de los Romànos,  
las Estàtuas de sus Dioses, ò las Pompas de el Circo  
las Imagenes de los Heroes. El traje no se acomodò à  
los antiguos estilos de la Grecia; pero se eligiò el

Buleng. lib.  
unico de  
Triumpho  
cap. 25. &  
l. de Circo  
cap. 38.

mas

mas parecido , à èl que oy practican las Naciones de Levànte. De la pintura de uno se pueden inferir los otros , porque era corta la diferencia. Turbante de musselina , y gaza encarnàda , aderezàdo de joyas , de diamantes , esmeraldas , y perlas , con una garzota al lado izquierdo , mascarilla fina , bata de seda , vanda , y ceñidòr de colòr , cutò , tonelète , guantes blancos , bastòn , medias de colòr , y chinelas blancas. Cada tarjèta llevàba el nombre , empressa , y explicacion correspondiente.

Chilòn llevaba pintado un freno con este dicho suyo : *Nequid nimium cupias* , que mira à refrenar los apetitos. Ahora protestaba este Philòsofo , que su maxima no tenia yà lugar en Sevilla , pues la fortuna la havia colocàdo donde no havia mas , que desear.

*Chilòn.*

Perdiò mi dicho su emplèò;

Que esta gran felicidad

Elevò tu dignidad,

Donde no llega el deseo.

Biante , unas Lifes de oro dentro de un corazón con aquel su dicho : *Omnia mea mecum porto* , el qual profirió , quando entràda por fuerza de armas Priene su Patria , y solícitos sus Paísanos en frustraer à la avaricia de el enemigo sus bienes , èl respondió à quien le aconsejàba , los imitasse : *Yo llevo todos mis bienes con migo.*

*Biante.*

*Biante. sur l.*

## REDONDILLA.

Aunque robe la ambicion  
 De el colérico enemigo,  
 Mi bien todo và con migo,  
 Porque và en mi corazon.

Thales Milèsio mostràba una *L* mayùscula Griega, que hace la figùra de un compàs abierto, y es inicial de el nombre de Luis. Este Sabio introduxo la Geometria en la Grecia. Su Lemma explicàba, que despues de haver practicàdo todas las medidas, jamàs havia hallàdo sujeto, que las llenàsse, hasta el Serenissimo, que cortejaba: *Votis mensura parata est.*

*Thales.*

## REDONDILLA.

Dì mensuras repetidas,  
 Que Grecia aprendiò de mí,  
 Mas hasta oy jamàs vi  
 Quien llenàsse mis medidas.

Pittaco tenia por Emblèma unas gradas; alùsivas à las que hizo colocàr en el Templo de la Fòrtuna, para symbolizàr las altùras, y decadencias de esta aprehendida Deidad. En la ultima grada se escribiò este Mote: *Nil altius usquàm*, indicando, que en el grado de dignidad, que possce Sevilla, no cabe mas ascenso.

*Ælian: de  
 Var. Histor*

*Pittaco*



Pittaco.

REDONDILLA.

Yà fortuna burlaràs  
Las gràdas, que te erigì  
Que pues oy lo fummo vì,  
No se puede subir mas.

Periandro, que reynò en Corintho, Ciudad  
bañada de dos mares, llevaba pintado un Ceptro en-  
tre dos mares con esta inscripcion: *A mari usque ad*

Psalm. 72.

Periandro.

REDONDILLA.

Corintho me viò reynar,  
A quien doble mar argenta:  
SEVILLA oy mas bien obtenta  
El poder de mar à mar.

La pintura de Solòn fuè un dado, ò cubo, fi-  
gura, que es symbolo de la virtud, y de la firmè-  
za. El Lemma fuè un verso suyo, que Plutarco cita  
en su vida.

*Virtutis stabilis semper possessio perstat.*

Su assumpto era desterrar el sobrefalto, que inquiè-  
ta las felicidades con la duda de su duracion.

Solòn.

REDONDILLA.

No te dè folicitud  
De tu bien la duracion,  
Que siempre es la possession  
Eterna de la virtud,

Cleo

Cleòbulo llevàba pintado un tripode de oro con una *L* grande encima. Este instrumento servia à los Sacerdotes de Apòlo para pronunciar sus Oráculos. Unos pescadores lo sacaron en un lance, y conteniendo sobre su possession, se comprometieron en la decision de una Pithonisa. Sentenciò, se debia llevar à el mas Sabio de toda la Grecia. Lo rehusò Thales Milèsio, Biante lo remitiò à otro, y corriò este precioso don por todos los Sabios con singular exemplo de modestia. Se le apròpria por emprèssa à este Sabio, lo que fuè comun à todos, por haver sido Panegyrista de la moderacion, que en esta accion tanto reluce.

Pomei p. 1.  
fol. 31.

Auson. de  
ludo sep-  
tem Sapièr.

*Ariston Metron, esse dixit Lyndius*

*Cleobulus: hoc est, optimus cunctis modus.*

Su epigraphe enseñaba, que adelante se debian pretender los Oráculos, no de Apòlo Delphico, à quien se consagrò aquèlla alhaja, sino de un Principe mas sabio: *Istinc responsa petentur.*

*Cleobulo.*

#### REDONDILLA.

Este don, que no admiti,  
A LUIS le estàba mejòr,  
Que halla Oráculo el error,  
Y el amor idolo aquí.

La Sabiduria facò pintada una preciosa caxa, que contenia aquèlla singularissima piedra, que une en sì los colores de varias. Mote.

*Que*

*Quæ divisa beatos  
Efficiunt, collecta tenes.*

### QUARTETA.

Yo uno en mi Sabiduría  
Quanto à estos Sabios dà honòr,  
Como LUIS dos Mitras une,  
Siendo gloria de las dos.

Su traje era de terciopèlo, colòr de flor de granada, con galòn de plata, medias encarnadas, botines, y zapatos blancos con punta de plata, adereço entèro, broches, y hebillas de diamantes. Llevaba una coròna con rayos orleados de perlas, que se estendian tambien à el circulo, que la formaba: los vacios, que dexaron las perlas, se llenaron de esmeraldas, y diamantes; en especial la parte, que hacia frente, donde brillaba una rica joya. Dos alas adornadas de perlas, y fixas en la coròna, significaban la elevacion de el discùrso, que remonta à los Sabios sobre todo el Mundo inferior. En las manos mostraba un Libro, y en el escudo, en que iba el Emblèma, una artificiosa guarnicion de perlas, y piedras preciosas, que terminaban en una pluma de perlas.

Apenas pasaba esta quadrilla, quando se dexò ver sobre un brioso caballo maestro, con silla, tapafundas, y mantillas de terciopèlo carmesí con franjas de plata, jaèz verde, y oro, un galàn Estudian-



te, que representàba el Valòr. Venìa armàdo de peto, espaldàr, brazalètes, y morriòn. El morriòn cubierto de piedras preciòsas, y ceñido con una coròna de laurèl: los escotàdos de el arnès con guarniciones de diamantes: tonelète de tela celèste con fluècos de oro al vuelo, y dos ondas de lo mismo mas arriba: banda carmesì entreteixida de plata, y oro, con las extremidades guarnecidas de fluècos de oro, prendida à el hombro, y cintura con joyas: ceñidòr carmesì, bordàdos los cabos de oro, y faldas: botìnes entèros de gamùza con botònes de oro: à el lado un sable corto con puño doràdo: la tarjeta perfilada con cadènas de oro, y bordada de perlas, ofrecia à la vista una piel de Leon rodeada de este verso.

Stat. Theb.  
12.

*Nec sacer invidet paribus Tiryntbius ætliis.*

Calza à LUIS de su gran Padre

Espuèlas la Emulacion:

Estos monstruos son ensayos

Pueriles de su valòr.

Como la imitacion de Hercules fuè el principio de las hazañas de Thesèò, las de el Rey Nuestro Señor nos promète acciones heroicas de su Alteza Serenísima; fino abatiendo en la Campaña los Enemigos armados, venciendo los monstruos, que engendra la paz, si mas dissimulados, no menos perniciosos. Acompañaban à el Valòr dos Negros, vestidos de Volantes, con librea uniforme, y de gusto muy exquisito.

Los

Los quatro célèbres Tyrànos, que experimentaron las justas execuciones de el valòr de Thesèò, se previnieron para seguir rendidos su triumpho, armados de azèro, y demostrando lo involuntario de la sujecion. En ellos se figuraron los vicios, cuyo exterminio es especialmente de la competencia de un Prelado Ecclesiastico. La història de estas fieras humanas se explica suficientemente en las poesias adjuntas.

*Sciron.*

A los hombres mi fierèza  
Precipitaba inaudita,  
Que son obras de mi impulso  
El arròjo, y la caida.

*Cercion.*

Ahogar entre los brazos  
Los hombres, mi impiedad fuè;  
Que abraza la tyrània  
Para sofocar despues.

*Procrustes.*

Entre violentadas ramas  
Martyrizàr fuè mi arbitrio,  
Porque en mis huespedes fuesse  
Hasta el dolòr peregrino.

*Periphetes.*

La clava ossado esgrimì  
Para exercèr mi violencia,  
Y aunque es dura, involuntaria  
Es-clava de mi fierèza.

Uno de los triumphos de Thèsèo, fuè la victòria de las Amazònas, mugères varoniles, que sacudido el jùgo, que les impuso la naturalèza à favòr de el hombre, administraban por sì la policia Civil, y Militar, sin mas comercio con el sexo mas robusto, que el que bastaba para no extinguirse. En una irrupcion, que hicieron estas belicòsas Heroínas, llegaron hostilizando el País hasta Athènas. Thèsèo, que estaba acampado junto à el Museo, las fuè à encontrar, y obtuvo una completa victòria. Marchaban à cabàllo, porque la agilidad en su manèjo, es una de las prendas, que se celebran en las Amazònas.

Plot.  
Thes.

in

Aeneid. 1.

*Qualis equos Treiffa fatigat*

*Harpalice, volucremque fugà prævertitur Hebrum.*

El aderèzo era Militar, cutò à el lado, à el hombro arco, y carcàx lleno de flechas, tonelètes, y botìnes para montàr. La primèra representaba la Violencia. En una tarjèta toda centelleando de diamantes, y orleada con una cadèna de oro, traia pintadas dos espadas desnudas, y cruzadas en acto de jugarlas, cuyo ruido hace callar las leyes.

*Violencia.*

Hago emmudecèr las leyes,

Porque atrevìda no entiendo

Mas derècho, que este filo,

Ni mas corte, que este azèro.

El vestido fuè de tapiceria sobre azul, con anchas puntas de oro: el morriòn cubierto de diamantes

traia

traia

traia



traía un plumaje blanco. Gargantilla, y pendientes de diamantes: finos encajes en escotado, y vuèlos: en el pecho una joya de tamaño extraordinario: paletina, y delante de oro con sobrepuestos bordados, que hacían una vista bastante deliciosa. Una cadena de oro afianzaba el carcax, otra el arco dorado, y cubierto de perlas: pulseras de especial estimacion, con apretadores de diamantes, adornaban las manos: calzaba botines de cabritilla blanca con florones de oro, zapatos de tafilète blanco con bordado, y lazo correspondiente.

La segunda Amazòna venía con traje de tapicería celeste, guarnecido con fluèco de oro, paletina de pluma blanca, y encarnada, vuèlos de dos ordenes. El morriòn, con penacho carmesí, se dividía en quatro cascos, formados de quatro hilos de diamantes, cada uno resaltado con dos de perlas, llenos los huècos con joyas de diamantes, y guarnecido todo al rededor con otro hilo de las mismas piedras, y el doblez todo con puntas de perlas. Traía collar, pendientes, y peto de diamantes, pulseras de perlas, botines blancos, ondeados con fluècos de oro, arco, y aljaba plateados, pendientes de cadena de oro, cutò con puño de plata, baina de cinta de tela, y borlas de plata en la guarnicion. La tarjeta entre hilos de perlas, guiados entre los caracòles de la Pintura, mostraba un Pavo Real, con la rueda formada, Ave expresiva de la altivèz.

Mote. *Superbia.* Na-

Nadie en la ruèda me iguàla;  
 Mi penàcho es el primèro,  
 Serà fin razon, si altivo  
 Tantos ojos en mi emplèo?

La tercèra Amazòna saliò con vestido de terciopèlo carmesì con franjas de plata, morriòn adornàdo de perlas, y joyas con una flor de Lìs, hecha de una cadèna de oro, plumàje celèste, brocamantòn de diamantes, y correspondiente gargantilla. Sobre medias encarnàdas calzàba botìn, y zapàto blanco, con fluècos, y encàxes de oro, y plata, y hebillas de diamantes. Aljàba, arco, y cutò eran de primòr igual. Una cabèza con dos caras una fea, y otra hermòsa indicàba en la tarjèta à la Adulacion.

*Adulatio.*

Al semblante mas disfòrme  
 Buen rostro hace con primòr,  
 Alevòsa es, pues que tiene  
 Dos caras la Adulacion.

La quarta sacò traje de tifsù de plata. Sobre morriòn plateàdo venìan artificiofamente fixàdas muchas joyas de diamantes. Pecho, garganta, y orejas con preciòsas prendas de brillantes: botìnes blancos con punta de oro: zapàto encarnàdo con guarnicion de plata. La tarjèta, hermosteàda de finas piedras, obitèntàba la pintùra de una mugèr sentàda en un Tribunal, atàdas las manos con una cadèna de oro, que significa, que las dadivas atan las ma-

nos para administrar justicia, y corrompen los Tribunales. El titulo era: *Corruptio judiciorum*.

De mi Tribunal no espere  
El Pueblo prudente arbitrio,  
Esta cadena te indica,  
Que tengo perdido el juicio.

El ultimo Carro, que representaba la dedicacion de Athènas, la coronacion de Thesèo por Amphitrite, y el vaticinio de Apòlo sobre las felicidades de su Alteza, venia adornado con varias pinturas, ceñido de balaústres para la seguridad de los Niños. (precaucion comun à los demàs Carros) La testera principal ocupaba un throno, cubierto de damasco carmesí, asiento de la Diosa Palas. En la zenèsa de el throno las Armas de San Hermenegildo con esta redondilla.

Mi Colegio sabe unir  
En su Numen tutelâr  
La Palma para triumphâr,  
Y la hacha para lucir.

El frontispicio de la testera de las mulas llevaba esta dedicatòria chronologica.

CIVITAS, & COLLEGIVM HISPALENSE

SOCIETATIS JESU

ALOLISLO InfantI

HæC eX VotIs faCrant.

Anno M. CCCCC. LLLL. XVVVV, IIIIIIIIIII.

1742.

LAS



**LAS SIGUIENTES POESIAS DABAN A**  
*comprender el significado de las Pinturas, y la*  
*correspondencia, que guardaban con el*  
*Assumpto.*

- 1 **P**OR Diosa de Athènas nombra  
 Thesèo à Minèrva, ò à Palas,  
 Si de su ingenio à las Alas,  
 De su poder à la sombra.
- 2 SEVILLA en sus Letras, y Armas,  
 Plumas bate, abàte azèros  
 En finèzas, y finùras  
 Con su LUIS Numen Excèlso!
- 3 Thesèo repàrte la palma  
 Con Pirithoo de sus glorias,  
 Siendo unas las victòrias,  
 En quiènes es una el alma!
- 4 Una voz forman dos Lyras,  
 Unisònas à un acènto,  
 Quanto el concierto ajustado  
 Serà de nuestro Gobierno?
- 5 Amphitrite galardòna  
 De Thesèo tantà finèza,  
 El laurèl à su cabèza  
 Trasplantàndo por coròna.
- 6 Todo este Betico Reyno  
 Logra oy por Lauro mayòr,  
 Texèr de sus corazònes

La Mitra à D. LUIS BORRÓN.

7 Para su Athènas alcanza,  
Thesèo à sus Heroicidades,  
Las muchas felicidades,  
En que Apòlo le afianza.

8 Si dos Purpuras en una,  
La Real, y Cardenalicia  
Oy te ennoblècen: ò quantas  
Seràn, SEVILLA, tus dichas!

Para el respaldo de la testera principal se puso esta.

### EPIGRAMMA.

Numine Diva suo, perdoctam ritè Minervam.  
Æmula Athenarum dum colis, ipsa colit.  
Protegeris Thesei cura, Hispalis; unus Apòlo;  
Quæ bona te maneant, vaticinator erit.

### DECIMA.

**A** Pesar de el hado esquivo;  
Minerva, à SEVILLA ampàras,  
Ella dà culto à tus aras,  
Y tu à sus artes cultivo:  
Mas el vuèlo mas altivo  
Es forzoso, que dè Apòlo  
(Si es suficiente uno solo)  
Para prefagiar las glorias,  
Que LUIS le darà, y notòrias  
Hacerlas de polo à polo.

Compusieron este Carro seis Personas; Minerva, Thesò, Athènas, Pirithoo, Amphitrite, y Apòlo. Palas, belleza Marcial, libraba su atractivo en un descuido natural, que es el arma mas traidora de la hermosura. Era un Estudiante de agraciada presencia, y garbo, que con el ceño guerrero, y esquivo, que afectaba, hacia lucir mas la gracia de el rostro: vestido de azul con coraza escotada, y tonelète bordado de oro, y plata, con guarnicion de lo mismo: el peto guarnecido de plata, y sembrado de joyas, con un brocamantòn de especial riqueza: los brazos descubiertos hasta el codo con mangas de Angel, y manitas de terciopèlo con hebillas de diamantes. Sobre el peinado à la Romana, traia un morriòn con vistoso plumaje, y joyas de mucho valor. Parte de las medias celèstes cubria un borcegui de tafetàn encarnado, guarnecido de plata, con Estrèllas de plata, y oro. Con la mano derècha blandia un dardo plateado, y en el brazo izquierdo traia el escudo con la cabeza de Medusa, orleada de este

Ovid. Fast.

6.

Distico.

*Ætheream servate Deam, servabit Urbe,  
Imperium secum transferet illa loci.*

REDONDILLA.

Guardad la invicta Minerva;  
Porque en su guarda assegura  
La prediccion mas segura,  
Que el impèrio se conserva.

El



El papèl de Thesèo hizo un Niño, que supo distinguir muy bien el carácter, que seblenia, quando representaba al Serenísimo Infante, pues delincò en su mesura todos los rayos de la Magestad. Llevò peluca à la Romana, peto, y espaldar adornados de un filète de oro. Un brocamantòn, y otras ricas joyas de diamantes cubrian el pecho: el manto era de tifsù de plata, sembrado de flores de oro con puntas de lo mismo, y el tonelete de tela blanca con florones, guarnicion, y fluèco de oro. Pendia de un cinturòn bordado à toda costa el cutò. Sobre medias encarnadas, botin, y zapato blanco con bordaduras de oro, y hebillas de diamantes.

Athènas saliò con tonelete, y casaca de tela encarnada, guarnecido aquel de finísimos encàxes: delantàr todo bordado de plata: medias encarnadas con cuchillas de plata, y zapatos bordados. Traia gargantilla, y pendientes, y un peto de diamantes, de superior grandèza. El borrègo se adornaba de un lado con un lazo de quatro ojas de diamantes, de el otro con una pluma de igual valòr.

Pirithoo sobre un armador, y mangas de terciopèlo celèste galoneado de plata, traia peto, espaldar, y medias mangas con jardinillo de diamantes, perlas, y esmeraldas: tonelete de encàxe de oro con fluèco de lo mismo, y viso de tafetàn encarnado: banda de gaza celèste, bordada de seda, y oro con punta de plata: ceñidòr de tifsù de oro: cutò



con la baina bordada de oro, y puño de esmeraldas; y por dragona mazos de perlas: manto de tifsu de oro, pressó garbosamente con tres joyas de diamantes: peluquin à la Romana, y gorra forrada en tela de oro con plumaje azul, blanco, y encarnado, y por frontis una joya de diamantes: guantes blancos con fluëcos: bastón con puño de oro, y cinta de tifsu: botón de diamantes; y por borlas disciplinillas de perlas: botines blancos bordados de lentejuela, y caramelillo de oro: zapatos blancos ricamente bordados, y hebillas de diamantes.

Amphitrite era un Caballerito, que por la perfeccion de su rostro podia ocupar el sitio, que dexò Timantes à Helèna en su lienzo, quando desconfiò de copiarla, despues de repetidos ensayos en menòres bellèzas. El vestido tuvo mucho de riqueza, y discurso. La cabèza, sobre los rizos, ceñia una coròna de distintos movimientos, elevada por el frontispicio en forma de obelisco, y acompañada de varios ramos de coràl. Conchilla, y caracòles de la mar, perlas derramadas en diferentes hilos, ondeados, y resaltados de brillantes piedras adornaban esta coròna. El cuello se hermosteò con multiplicadas vueltas de preciòsas perlas. Un texido verdemar diò tela à el vestido, corràdo de idèa, que con la plata entreteñida, y las ondas de el corte formaban un mar enriquecido de hilos de perlas, artificiofamente dispuestos, desde los hombros à la rodilla, y medio bra-

zo. Iba el pecho descubierto, y en el sitio proporcionado un riquísimo brocamantón de diamantes, que orleado de perlas, y corales hacia un delicioso embelso à la vista. Las mangas, figuradas con diversos cortes de alternadas olas, que se correspondian las mayores à las menores, con puntas de plata, y recamados de conchitas, caracoles, perlas, y corales, y diferentes joyas daban mucho ser à el ingenioso traje. Este mismo modelo seguia el tonelero, que se componia, con semejantes adornos con distribucion primorosa, todo guarnecido de punta de oro, y plata. El brazo se cubrió con un guante finísimo nacarado; y de la misma piel, y color los muslos, y piernas con apretadores de perlas. De estos baxaban hilos de perlas en ondas, con prolixidad imitadas. Una banda de gaza de plata, con punta de lo mismo, se cogió à sus sitios con broches de diamantes, y mazos de perlas. Las chinelas eran de extraordinaria labor. Ocupaba las manos con una corona de inestimable valor, destinada para el acto de la representacion.

Para representar à Apolo se eligió un Niño, que en el gracejo de su cara pudiera dar bastante idea à los ojos de lo, que figuraba à el entendimiento. Su traje podia realzar mucho el atractivo natural de su semblante. El pelo, rizado à la moda, sostenia una corona de laurel artificial, planta, que este Dios estimò con preferencia antes de su transformacion, y

aun



aun oy pone sobre su cabèza. Traìa cotilla, y medias mangas de tifsù, que dexàban medio brazo desnudo, con guarniciones de ricas puntas, y vuèlos de finísimos encàxes. Acompañaba todo el pecho un conjunto, y union de joyas en tal disposicion, que no permitièdo à la vista, mas que pedreria, figuràban un Aguila bien imitada, que examinaba sus ojos en los rayos de este Sol. El tonelète era de el mismo tifsù, guarnecido con fluècos, y puntas de oro, y plata, con una guardilla de entretexidas cadènas de oro: el manto de raso liso celèste, bordado de plata, y oro: las medias de el mismo colòr, con el sobrepuesto de unos botines blancos con galònes, y fluècos de oro: los zapatos encarnados con bordaduras de oro, y plata, y hebillas de diamantes.

Despues de cada Carro serio, seguìa un coche de respectò à quartas, prevencion prudente para cautèlar las casualidades, que se podian ofrecèr. Una partida de Caballeria cerraba la marcha. Esta pompa, con excèssò à la descripcion hecha, corriò las Calles de el passèo desde las nueve de la mañana, hasta las tres, y media de la tarde. La subordinacion, que observàron estas quadrillas à los Gefes assignados, el concierto, que se admirò en la continua serie de la estacion, dexaràn methodo para los, que en otros tiempos executàren semejantes funciones. Desfilò por el Barrio de el Duque à la Campàna, Calle de la Sierpe, Plaza de San Francisco, Calle de Genova, y Gradashasta Palacio,

lacio, donde entrando por la puerta principal paseò el Patio, y haciendo un caracòl se fuè introduciendo en el Palenque, que se havia formàdo. Ni la firmeza de la estacàda, ni las partidas de Caballeria, que corrian en cortorno de ella, podian suficientemente enfrenar el inmenso Pueblo, que despues de ocupàdos quantos sitios reconociò a proposito, arrojaba con impetuosidad sus olas sobre las barreras. El Señor Gobernador, con lo mas distinguido de ambos Cabildos, y Nobleza de esta Ciudad, ocupò los balcones. Muchas Persònas de igual caracter compraron la inmediacion de el festejo, con la incommodidad de estir en pie en las Vallas. Admitidos dentro de el Palenque, primèro los Mojarrillas, hicièron una breve contradanza, que concluyèron con celeridad, para ceder el puesto à la Fama, que desde su Carro hacia el Prologo de la Fabula. El traje bufòn, y la sal de el Estudiante, que executaba el papel, le grangearon la risa, y el aplàuso de los concurrentes. Se levantò, y asiendo una guitàrra, que por lazo llevaba un cencerro, cantò.

Escuchen, Señores,

Oygan à la Fama,

Que canta, que encanta,

Que canta, que rabia.

(Aqui dexo la guitàrra)

Pero vaya recitado,

Que parece basta de aria.

Digo

Digo, Señores, que yo  
 Con toda mi mala facha  
 Vengo de este primèr Carro  
 En la primèra tachada  
 Por lo caridelantera,  
 Que en punto de mojigangas  
 Siempre he sido. Digo, que  
 Poquitas hà semanas,  
 La gran Ciudad de SEVILLA,  
 Junta en amor, y compaña  
 Con mi maximo Colegio,  
 Que con el nombre se llama  
 De el Rey S. Hermenegildo,  
 Ambos dieron su acordada  
 En vista, y revista de Autos,  
 Que de la Corte Romana  
 A la de España vinièron;  
 Por lo qual juzgan, y fallan.  
 Que por quanto de ellos const.  
 Verse SEVILLA elevada  
 De la honra al NON PLUS ULTRA,  
 Por las calles, y las plazas  
 La alegría verdadera  
 Parezca, aunque enmascarada;  
 Y asì de mi gran Colegio  
 Sale la Carantamula,  
 Mascara por otro nombre,  
 Que yà Ustedes ven que passa.

Querràn



Querràn fabèr lo que trae?  
 Todo viene à la guitàrra,  
 Vean el Totilimundi  
 En monserga Saboyàna.  
 Primeramente, aqui viene  
 Essa, que vâ adelantàda  
 Chusma de los, que peònes  
 Son de la obra. A la zaga  
 Vengo yo, que fer pudièra  
 De la funcion la Tarasca:  
 Traslàdo à la mucha trompa,  
 De que aqui traigo una carga,  
 La Fabula de Thesèò  
 Tan propria, y pintiparàda  
 Se viene representando,  
 Como en tablas, mas no en tablas,  
 Porque en SEVILLA no puede  
 Hacerse à rueda paràda,  
 Desque huvò en el Colisseo  
 La chamusquina de marras.  
 Viene, pues, la Diosa Venus  
 Toda vestida de xampa,  
 Thesèò, Ariadna, y Phedra,  
 Sus dos Espòsas de el alma.  
 Vienen Niños prisionèros,  
 Apòlo, Amphitrite, Palas,  
 Y un Pirithoo, ò perito,  
 No sè si de Salamanca,  
 O descendiente de allà

## De las TORRES DE NAVARRA

Vienen en fin tantas cosas,  
 Que yo no puedo contàllas;  
 Pero à pesar de la invidia,  
 Y en odio de la ignorancia  
 (A los costados trallado  
 De el Carro) quatro mudanzas  
 He de hechar à aquestos Niños  
 Haciendo un modo de salva.

\* \* \* *Cantò à la guitàrra.* \* \* \*

Digo, pues, que viva  
 Por peñas, y laxas,  
 Y sobre las Torres  
 De el honòr mas altas,  
 De la gran SEVILLA  
 Sobre las murallas,  
 Nuestro gran Thesèo,  
 Phedra, y Ariadna,  
 Su Pirithoo, y todo  
 Lo demás, que traiga  
 La Mascara Regia,  
 Ingeniòsa traza,  
 De los que en discurso  
 Se llevan la palma.

Con defençado desocupò el puesto à ocho chicos,  
 que en el mismo Carro, con la ultima voz fuya, se  
 preparàron à executàr una contradanza Veneciàna.  
 La summa pequenez de ellos, su igualdad, la pun-  
 tualidad con que observàron los compases, y se ajus-  
 taron

taron à los instrumentos embelafaron à el Theatro, que no quifièra se finalizasse aquel hechizo. Diò lugar este Carro à que fuesfen marchando las quadri-llas, que lo seguian con el orden dicho, cortejando el balcòn de el Señor Gobernador.

Llegò à ocupàr la arèna el segundo Carro. Su riquèza, el garvo, y amable presència de los, que lo componian, defarrugò el semblante à los mas sevèros. Musica, representacion, y bayle se practicaron con el methodo siguiente.

*La Emulacion cantando.*

Thesèò inclyto,  
 Heròe magnànimo,  
 Gloriòso Emulo  
 De Hercules Maximo;  
 Este mi estimulo  
 Sea tu Labaro,  
 Que à su ardor belico  
 Te vuelva impàvido.

*Thesèò representando.*

Què nuevo harmonico,  
 Guerrèro cantico  
 De graves clausulas  
 Poblando el ambito,  
 Un nuevo espìritu  
 Le dà à mi animo?

*Los dos Niños representando.*

Oye, grande Heroe,  
 Los ayes languidos



De los mas miseros  
 Infautos Parvulos,  
 De un Monstruo tetrico  
 Feudo tyrànico.

*Thef.* El son horrifono  
 De hièrros barbaros,  
 Cuerpo à las lagrymas  
 Dando Titànico,  
 No Infantes tremulos  
 Las lloran parpados,  
 Sino otros Syfiphos,  
 O nuevos Tantalos.

*Venus.* Yo Venus Idala  
 Serè el oràculo,  
 Que de este lugubre  
 Eco enigmatico  
 Te diga el symbolo  
 Con metro placido.

*Thef.* Te oirè benèvolo  
 Sin mas preambulo.

*Thef.* Thesèò , de Neptùno , y Etra  
 Noble generoso Parto  
 De Creta , en el mas confuso  
 Labyrintho , de piè humano  
 No penetrado hasta ahora,  
 Està hecho fuerte el mas raro  
 Monstruo , à quien dado le tienen  
 El nombre de Minotàuro:  
 Tan hydripico de humana

Sangre, que despues de tantos  
 Infelices, como han sido  
 De sus garras robo incauto;  
 Ha conseguido le obsequien  
 Con el sacrificio infando  
 De tiernos puros Infantes,  
 Que le dan en holocausto  
 Los Pueblos.

*Emu.* Esta es la empreña  
 En que tu valòr gallardo  
 Se ha de empenar, este triumpho  
 Te espèra, y así emulando  
 De el grande Hercules las glorias,  
 Prevente à dár el assalto  
 A esse Labyrintho, donde  
 Como en un Amphitheatro  
 Muerta dexes à essa fièra,  
 Con su vida compensando;  
 Quantas por pressa, ò tributo  
 Su furòr hà devoràdo.

*Thef.* Tanta sangre así vertida  
 En la de mi pecho hidálgo  
 Eco està haciendo, y venganza  
 Pidiendo à mi fuerte brazo.

*Ven.* Mi diestra no ha de faltarte  
 En un empeno tan arduo.

*Thef.* En ti, Astro, Norte, y Estrèlla  
 Teniendo, sin passo tardo,  
 Me avanzaré à esse peligro:

Pero

Pero como?

*Ariad.* Si en un lazo

De oro nos tiene unidos

Hymenèò, de acendrào

Oro mi fe te franquea

Estas hebras, cuyos cabos,

A los de esse Labyrintho

Te muestren el passo franco.

*Phed.* De mi este azero recibe,

Con que esse monstro acabando,

Empiezes de heròicos triumphos

El periodo tan largo,

Que a tu valòr corresponde.

*Emm.* Pues a la empreña, esforzào

Joven.

*Thes.* Mas velòz, que el Euro,

Voy aspirandome el Austro.

De vuestro favòr.

*Entra en el Labyrintho.*

*Tod.* Los Diosos

Oy contigo tan humanos

Sean, como allà lo fuèron

A el destruir los Centàuros.

*La Emulacion cantando.*

Peligros, y sustos

Vè, Joven, hollando

De esse domicilio

De la muerte opàco.

De tu espada a el golpe

Fatà-



Fatàles definàyos  
 Sienta esse vil monstuo.  
 El alma exhalando.

*Sale Thesèò , trayendo la cabèza de el Mi-  
 notàuro , que arroja en el suelo.*

*Thes.* De el ultimo paraísimo  
 Passo à el profundo lethargo  
 De la muerte , à el primèr golpe  
 En su cerviz descargado :  
 Luego , que la buena fuerte  
 Me diò el Cielo de encontàrlo,  
 A pesar de los enrèdos  
 De esse Labyrintho.

*Ven.* Vamos  
 Yà à aplicàr la alegoría.

*Ariad.* Si : los bosquèxos dexàdos,  
 Entren yà para dàr alma  
 Los coloridos à el quàdro.

*Phed.* Las sombras dieron los lexos,  
 Lleguen yà las luces , dando  
 El claro , y la cercanìa  
 A lo , que representàmos.

*Thes.* Bien ; pero sea en mudanzas,  
 Que el dia obliga , à que en saltos  
 De placèr , su dicha aplaudan  
 Nuestros corazònes gratos,  
 Dando alma à los movimientos  
 Las harmonias de el canto.

*Emu.* Este yo hè de dàrle , fuenen

Los instrumentos à aplauso.  
*Cantando la Emulacion , bailan los seis,*  
*precediendo tres cortesias à son de*  
*instrumentos.*

Pues logra una Mitra Real,

Tenèr por Arzobispal,

El Empòrio SEVILLANO,

Celèbre fu afecto Leal,

Aun Thesèo sin igual

De que el otro es sueño vano!

Confagrele , pues,

A el Regio Cayado

En prendas de amante

El diamante, esmeralda, y topàcio.

De Neptùno superiør,

Y de otra Etra mejòr,

Parto LUIS, Infante Hispàno,

A SEVILLA dà el honòr

De fer su Padre, Pastòr,

Y Principe Soberàno.

Confagrele &c.

Con exemplo singulàr

A dos Espòsas, sin pàr,

Dando benigno la mano,

Sabrà Glorioso emulàr

El de Obispos Exemplàr

Tan Divino , como humàno.

Confagrele &c.

Todo labyrintho à el,

Y todo monstruo cruèl  
 Caerà de el erròr tyràno,  
 Vuelta SEVILLA en Vergèl,  
 Donde florèsca el Laurel,  
 Que à los Sabios ciña ufàno.

*Representan.*

*Thes.* Mas aunque està escripto,

*Ven.* Que de Infantes Labios

*Ariad.* Trae su perfeccion

1 *Niño.* La alabanza, dando

*Phed.* Yà fin à las nuelas,

2 *Niño.* A el Cielo pidàmos

*Todos.* Viva nuestro Infante

Los Nestoros años.

Hicieron sus papèles con tanto acierto, que la novedad de tantos objectos, la publicidad, y bullicio no los perturbàron un atomo. Inmediatamente se viò el terrèno ocupado de marciàles Niños, que con ajustada marcha desfilàron delante de el balcón, practicàndo los Oficiàles las cortesias Militàres con Espontònes, Fusiles, y Vandèra. Formàronse despues: se apostàron los Oficiàles en sus sitios respectivos: tomaron los Soldados distancia para el Exercicio: llamò el Comandante à el Tambòr, y à golpe de èl hicieron el Exercicio de las Armas, y las evoluciones, con estupòr de el concurso. Satisfizo tanto este pueril Regimiento, que Oficiàles de Veterànos, sorprendidos, no dudàron confessar, que desearan



semejante promptitud en los Cuerpos de su comando. Mas impresion hizo en los, que sabian el corto tiempo de su instruccion: documento, que convencerà siempre, à que la Niñez es capàz de toda ensenanza, y el tiempo mas favorable para estamparle las idèas, que se quisiere.

Sin interrupcion sucediò à este espectàculo el ultimo Carro, solo de representacion. Su assumpto, yà expresado, se vistiò de una breve Poesia Comica, en que los Niños merecièron mucho aplauso, por lo reglado de las acciones, medido de el verso, y sentido de los afectos. Explicò Apòlo la alegoria en un hendecasylàbo subcinto, con tanta energia de voz, viveza de movimientos, y desembarazo, que suspendiò à el Auditòrio.

### DRAMA ALEGORICO.

*Thes.* Sagràdo Numen de Palas,  
 Deidad de Lides, y Letras,  
 Que concebida en el summo  
 Cerebro de Jove obtentas  
 Ser parto de la razòn  
 Por tu divina ascendencia:  
 Tus Aras esta Ciudad  
 Busca, en tus Aras espèra  
 La Proteccion Soberana  
 De tu divina influencia:  
 Nasca la Paz de tu Oliva,

Estien-

Estando, ò Diosa Guerrera,  
 Sobre ella el Escudo invicto,  
 A cuya vista atormentan  
 Yertas prisiones de marmol,  
 De yelo duras cadenas,  
 Los monstruos, que el ciego abysmo  
 Aborta contra la tierra.

*Athènas.* Y ferà tu sacro Nombre  
 El blasòn, que me ennoblezca,  
 La divinidad, à quien  
 En ardiente pyra encienda,  
 En holocausto tribùte,  
 Quanto las selvas Sabèas  
 En vegetables pebètes,  
 O consumen, ò alimentan.

*Palas.* Yo reconocida à el culto,  
 Yo agradecida à la oferta,  
 En mi ampàro la recibo,  
 Por mi ferà siempre Athènas  
 Rayo, en quien respecte el Orbe  
 Unida à la luz la fuerza:  
 Que el brio, à quien destituye  
 La cultura de las Ciencias,  
 A un barbaro esfuerzo junta  
 Señas de bruta violencia.  
 Y tu, Pirithoo, à quien fia  
 De su gobierno la rienda  
 Thesèò, Real Joven, mi auxilio  
 En tus negòcios espèra,

Pues no haya cierto en el Mundo,  
 Que mi provida asistència  
 Con su peso no equilibre,  
 O nivèle con su regla.

*Pirithoo.* Si el Cielo fu direccion  
 Assegura à mis emprèssas,  
 No me agoviarà la espalda  
 El peso de las Esphèras:  
 Que si superiòr instinçto  
 Vá inspirando su vivèza  
 En mis acciones, ferà  
 La rectitud, consequencia,  
 La felicidad, apendiz  
 De el alma, que las gobierna,  
 Hasta, que à el Principe Heroico  
 Ambiciosas las Estrèllas,  
 Para augmentar su esplendòr  
 Circulo brillante texan.

*Amphitrite.* Y pues la tierra no halla,  
 Para adornar su cabèza,  
 Mas Corònas, que las, que  
 Su Regio. Tronco sustenta:  
 Esta, que le ofrèce el mar,  
 Substituya las ausencias. *Ponesela.*  
 De quantas faltan: ceñidla,  
 Y si acàso os viene estrècha,  
 Defecto es, que tendrán todas  
 Quantas ciñan tu cabèza,  
 Pues ningùna hayrà, que no



Sea à tus meritos pequeña:  
*Thef.* Este obsequio, que me rinde  
 La Lealtad, satisfecha  
 Mi voluntad dexa; aprecio  
 De la Fortuna Paterna  
 Este reconocimiento,  
 Que Amphitrite me presenta.  
*Apòlo.* Suspended, que todo es menos;  
 Mientras no rompe la nema  
 A los futuros mi voz.  
 De los hados las tinièblas,  
 A el rayo de mi sabèr,  
 O ahuyentadas, ò deshechas  
 Me reconòcen por Sol,  
 Pues aclaran mis respuestas  
 La noche, que las embuelve,  
 La confusion, que las cerca.  
 Yo en la cifra de esos muebles,  
 Yo à el estúdio de mis ciencias,  
 A la luz de mi discurso,  
 Hallo, que por la cadèna  
 Infalible de el destino,  
 Invariàbles las promessas  
 Nuevos honòres le ofrècen,  
 Que en èl los Dioses emplean.  
 Quando yà de el Universo  
 Dociles à la obediencia  
 Los monstruos todos, huvièren  
 Dado à sus triumphos matèria,

Abriendo

Abriendo el Cielo sus Orbes;  
 Lo pondrà entre las Estrèllas;  
 Calmando Jupiter antes  
 Las zelosas competencias,  
 Que yà dividen los Astros.

*Thes.* Deidades, què es lo que expressa  
 Tan Soberano Decrèto?

*Apòl.* Principe, es, que la eminencia,

*Pal.* Que la virtud reclevante,

*Amph.* Que las heroicas empreñas,

*Pirit.* Que el obsequio de los Pueblos;

*Apòl.* Templo, y Aras os grangèa,

*Pal.* A el Altar os proprociona,

*Amph.* A la memòria os reservan,

*Pirit.* Por tutelàr os elige,

*Athè.* En quien la virtud, y letras

Alma, con que de el Estàdo

El cuerpo todo se alienta,

Tengan premio de el afàn,

Y original, en que aprendan,

Aunque con passos menòres

A seguir lo que venèran.

*Thes.* Yà afciendo à las aras, donde

El asylo mi clemencia,

A pesar de las distancias

Constituye à las miserias.

*Apòl.* Si, Grande LUIS, en esta alegoria,

En que và disfrazado nuestro obsequio,

La Patria te tributa en rudas lineas

De tu grandeza desigual bosquejo,  
 No te vemos, mas basta la fè nuestra  
 A dirigir el humo de el Incienso;  
 Que, quando es inclinacion el culto,  
 A el destino lo guia el amor ciego.  
 SEVILLA, que en las Armas, y las Letras  
 Con el Marcial furor el dulce empleo  
 Sabe unir, en Athènas se figura,  
 Que hermanò erudicion con el esfuerzo;  
 Pirithoo significa, el de tu mano  
 Escogido dos vezes instrumento.  
 Lengua emmudèce, porque si articulo  
 Su Nombre solo, su modestia ofendo.  
 Amphitrite, los Reynos, que PHILIPPO  
 Mil años goze con feliz Imperio,  
 Convirtiendo en prolixas lentitudes  
 La fuga acelerada de los tiempos.  
 Yo hago el Anuncio, que curioso rompe  
 A el mas oculto arcano el sacro fello,  
 Por dâr anticipado en la noticia  
 De sucesos tan faustos el contento.  
 Palas es de las Ciencias viva Imagen,  
 Es la Sabiduria, à quien Thesèo  
 Norte de sus acciones reconoce,  
 Que trae vinculados los aciertos.  
 Thesèo es el objecto prodigioso,  
 A quien Corònas, Mitras, y Capelos  
 Pretenden ascender, por ver si alcanzan  
 A LUIS ANTONIO DE BORBON FARNESIO.

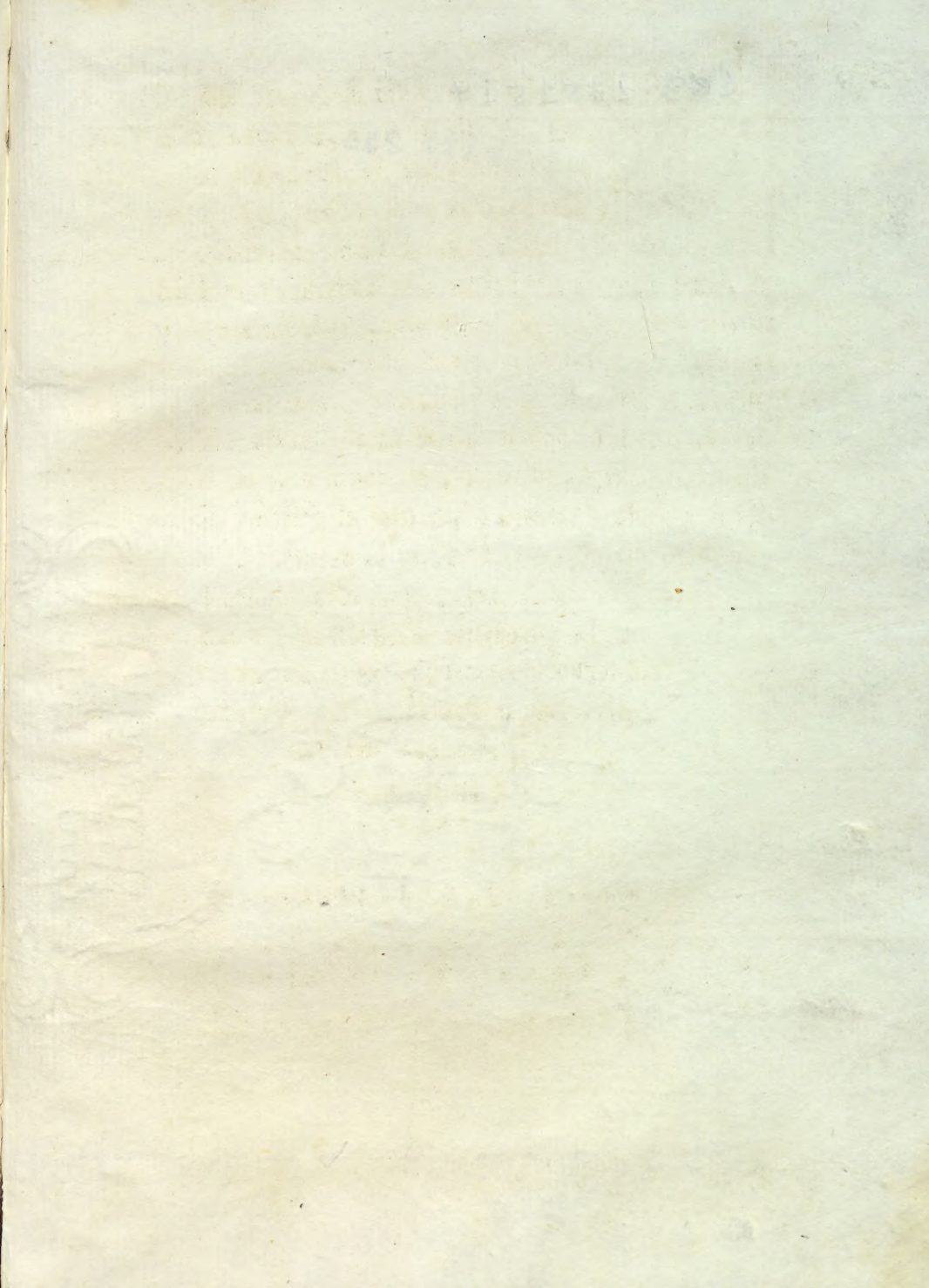


Finalizàdo todo , se restituyò à el Colegio por Calle Placentines , Calle Francos , Plaza de el Pan, Calle Dados , Plazuèla de la Encarnacion , Casa Profesia de la Compania , la Venèra, San Andrès, la Calle de el Puerco , y Plazuèla de el Duque. Este Acto ruvo la fortuna de haverse concludido sin mistura de azàr , ni accidente , que perturbàsse la serenidad de la Fiesta; aunque la Gente , parèce se reproducia en todos los lugàres de la Estacion. La generosidad de el Señor Governadòr havia embiado un abundantissimo refresco , el dia antes , para los Estudiantes de la Mascara , porque el mismo dia pareció expuesto à muchos riesgos de la salud.

Estas son las Fiestas , que esta Ciudad ha visto celebràr en la plausible Possession , comparàdas à el Objecto diminutas; pero no es culpa de las cosas inferiòres no adequar la grandèza de las summas.

\* \* \*

\*\*\*\*\*  
 \* \* \* F \* \* I \* \* N \* \* \*  
 \*\*\*\*\*



1851 2351514

estuvo el Colegio por  
Calle Plateros, Calle Francés, Plaza de el Pan,  
Calle Dada, Plaza de la Encarnación, Casa  
Profesa de la Compañía, la Venera, San Andrés,  
la Calle del Puerto, y Plaza de el Duque. El  
re Acro más la fortuna de haverse concluido sin  
muerta de personas, ni accidente, que permitiera la so-  
renidad de la Fiesta; aunque la Gente, parece se re-  
producia en no los los lugares de la Estación. La ge-  
nerosidad de el Señor Gobernador havia enviado un  
abundantísimo refresco, el día antes, para los Estu-  
diantes de la Mañana, porque el mismo día patrocina-  
ron la fiesta con la fiesta de la fiesta.

El día de la fiesta, con el cual la vista  
alaba en la fiesta de la fiesta, con la fiesta de la fiesta.

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista

El día de la fiesta, con el cual la vista



4757587 S87

Epist: de la pose: del S. Inf: Card: Ayo.